ديمون كاربانتييه

معرف العتبر

ترجَمة نسئيم نَصِر

منشورات عوبدات بَيروت. بَارِس جميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات عويدات بيروت ـ باريس بيروت ـ باريس بوجب اتفاق خاص مع المطوعات الجامعية الفرسية Presses Universitaires de France

الغير

لأنه ليس محنا أن نحيا درن أن نفكر ، فعلينا ان نفكر ، فعلينا ان نحيا في عالم جديد يقتضينا أن نفكر بصورة جديدة .

الانسان المعاصر بجبر على مواجهة مسألة الغير . ولم يكن مستعداً لها . لكن الحقيقة هي ان مسألة الغير ليست جديدة . وقد أصبح واضحاً الآن أن لا إنسان دون مجتمع إنساني . أما النسبة إلينا ، فالغير ، حتى الآن ، إما أتباع لنا وإما أعداء . الأتباع نعني بهم من نعتمد عليهم ، ومن يتحقق اتفاقنا وإياهم طبيعياً وعضويا : بالتزاوج ، وبالعائلية ، وبالمدنية ، وبالمستوى لجتمعي أو بالنسبة الوطنية . والأعداء نعني بهسم منافسينا يخصومنا ، الذين لا يتميزون ، في طبيعتهم العمياء ، إلا بأنهم دهى منتا حيلة وأكثر منا عدداً ، ويعملون لتأخيرنا ولتهدينا . ولكن هوذا الكوكب الأرضي يغزوه الانسان ، فيغير

وجهد. وهي ذي أكثرية الناس الأحياء لم تكن مرة قط، وحدها، في مواجهة الطبيعة العذراء. ومجمل هؤلاء تقريباً يصبح عاجزاً عن أن يحيا أكثر من بضعة أيام في صفة فردية منعزلة مع الطبيعة. وليس المقصود هنا ملاحظة تشاؤمية ، ولكن إلقاء ضوء للجلاء عن حقيقة الوجه الانساني المعاصر.

وأخيراً ، بعد أن أخضع الانسان لسلطانه سطح هــــذا الكوكب الذي يحمله راح بخلق ببديه إمكان خراب هذا المحمل. إذن ، خطر هذا الخراب لم يعد خطر الطبيعة ، كا انه لم يعد خطر الآخرين. والتكافل الواقعي الذي تفرضه امكانية الرؤيا المظلمة النووية ترينا أن الخطر الأعظم ، الذي يهددنا ، هو نحن أنفسنا . وهكذا انتقلنا من مسألة الآخرين الى مسألة الغيير . والغير يعنى هذا الآخر فينا ، الذي سنتناول معه علاقات أقرب شبها الى محاورات داخلية سنتبادل فيها الكلام بيننا وبين أنفسنا ، منها الى مناظرات مع آخر ، هو ، بشكل ما، مواجه خارجي . فالحوار مع الغير سيحل محل الجدال مع الآخرين . ونحن لسنا على استعداد للحوار مع الغير ، ولا للحياة مــع أنفسنا . ففكرتنا المعتادة في الجدال هي المعارضات، والمعارك، والفتوح ، ولا يمكن أن نتصورها كونا آخر غير المناظرة . وثقافتنا ، ولغتنا هذه الأداة التي منها نصوغ فكرتنا ، تغمران حياتنا الذهنية . ثم تضعان شروطاً لصيغة معرفتنا ، يعني امكانياتنا ذاتها في معالجة شؤون دنيانا ، وأكثر من ذلك ، في خلق دنيانا . فمن واجبنا ، بلا شك ، أن نعيد امتحان كلماتنا واحدة واحدة لنكون قادرين على فهم عالمنا الجديد . واليوم ، مثلا ، ماذا تعني كلمة خصم أو عدو في كون أصبح فيه ، خلافا لكل مؤالفاتنا في التفكير ، الخطأ أو فقدان رباطة الجأش خطراً مهدداً بأن يصير سبباً لضياع حياتنا ؟

ولكن الانسان ليس مهياً لهذه التغييرات. وإنما هو متعود، في مجرى آلاف السنين، أن يدافع عن حياته، وأن يؤمن ازدهار وجوده ضد الطبيعة والآخرين، ولهذا فقد خلق علمه، وفلسفته، وأساطيره، وميثولوجيته، ضماناً لفهم هده الغزوات، وبعث الحاس فيها، والقدرة على إرساء مفاهيمها. ولكن، هل عرف أن يفهم الآخرين كعنصر لهذه الطبيعة ؟ غير ان هذا التطبيع الذي مارسه الانسان قد حال بينه وبين بناء طريقة فكر، وتقنية بحث، وإيجاد وسائل عملية تمكنه من أن يقود هذا التطبيع عندما كان يجب أن ينصب بكل مستطاعه العقلي على فهم هذا الموضوع الأصيل الذي هو نفسه. هكذا يفهم لاذا تخلفت العلوم الانسانية مئة مرة عن العلوم الطبيعية.

وهكذا أيضاً يُفهم ، اليوم ، لماذا تعتبر الرقابة الخلقية التي تفرض على التقني ليحترم عمله ، احتقاراً له خدمات الهيئة العاملة » . وهكذا أيضاً يفهم هذا الخطأ ، الذي يحسب جريمة يرتكبها الانسان المعاصر ضد نفسه ، وهي جريمة ازدرائه الفلاسفة ، والأدباء ، ورجال السياسة والإدارة الذين يحاولون أن يبنوا معرفة بالنفس ، ويعدوا وسائل تقودنا مع أبناء جنسنا المتجاوزي الشكليات المتبعنة في الطبيعة المتوحشة . ولكن ، دون شك ، يجب أن نلاحظ ان علم الانسان الذي يقد مه اليوم ، الفلاسفة ، والأدباء ، ورجال السياسة ما يزال في درجة تلمس الطريق ، مثيراً الضحك بتردداته ، داعياً الى اليأس في تناقضاته ، باعثاً على الكره في أخطائه .

ولكن على من تقع تبعة الخطأ؟ على من ، إن لم يكن على كل أولئك الذين شاركوا ، بصورة ما ، في تخلي الانسان عن مواجهة نفسه ، وفي اعتزال أفكارنا عن مواجهة المصاعب التي نلاقيها في تفهم الوقائع الانسانية ؛ هذه الوقائع التي تأخذنا في شرك حركتها الخاصة ، بعد أن طاش انتباهنا ، بدلاً من أن نستعرضها ملزمين أنفسنا بالرضى عنها ؟ واذا فكترنا في الأمر جيداً ، أفليس من حقنا أن نسأل أنفسنا عما اذا لم يكن ضعف العلم الانساني قد حصل نتيجة لهذا النوع من الجبن ، الذي كان سببا

في تدهور الفكر البشري نحو سهولات الطبيعة ، التي نلتقطها دون عناء خارج أنفسنا ؟

ومهها تكن معرفة الانسان غير ملائمة للعالم البشري المعاصر ومهها تكن متخلَّفة في تلمس طريقها ، فإن ذاك أو هــــذا لا بكفي لبطلان وجودها . والنزعة الطبيعية التي سميناها ، منذ لحظة ، مناظرة ، لا نحتاج الى الذهاب بعيداً جداً لكي نجد منها نوعاً من الموجز الأختاذ. فأقاصس لافونتين التعلمية (أمثاله)، وهذه العبقرية الوقحة التي يخصُّون بها الأولاد في بلادنا ، صادرة عن خطإ في أحكام مسبقة، تعطينا وصفاً سموه «علماً»، وشرحاً دعوه « فلسفة » للوقائع الانسانية ، وفي الوقت نفسه ، ترتسم لنا ، في شبكة من الخيوط الذهبية ، نتائج منطقية يستخلص منها قواعد سلوك تدعى المفازي . ولكن أقاصيص « الذئب والحيل » و « الحموانات المريضة بالطاعون » أو « الغراب والثعلب » ، لا وجود للغير فيها . فعالم الآخرين هذا ، هو عالم الاستبداد بالضعفاء حيث يجد الناس مكاناً لقوتهم ، في مناظرة قوى الطبيعة ، لدى المسكرين.

في تاريخ الفكر ، حقاً ، نجد المسيحية ، المعلنة في تطلعاتها الى المثل العليا التي كانت حتى ذلك الحين متفرقة ومنعزلة ، كانت توجساً بظهور الغير . ولكن يجب أن نعترف جيداً بأن

بذور التقدم الانساني التي ألقاها الجليلي في العالم ، بقيت حتى الآن ، وقد غلبت على بقائها صفة مشروع . فالمسيحية كانت وستبقى دائمًا أملاً ، في عالم يجهل بصورة مفجعة مثل السامري . ان معرفة الغير في طريق التنفيذ ، وستكون عند تحقيقها الأسلوب في المعرفة ، الذي أدهش حتى صاحبه ذاته بسلامته ، ودقته ، ونجوعه ، يجب أن تتلاءم كلها وموضوع هو، في الوقت ذاته ، موضوعنا الذي نعالجه . وجهد كهذا مع النتائج المرتجاة منه يستطيع أن يغذِّي في أنفسنا، بصورة مشروعة، الأمل في أن نرى الانسان ينتهي الى مستقبل، لا يكون رؤيا أرضة مظلمة أو مثـــــلا طبيعياً . ونحن لا نطمح الى أن نقدم لقرائنا ، في هذا الكتاب الصفر ، المتناول معرفة الغير ، أكثر من كشف تمهيدي عما يمكن أن يكونه هذا العلم المعروف بعلم الانسان . ان الكلام على معرفة النفس العلمية ، هو إثارة سريعة لمنازعات في موضوع المعرفة العلمية المطبقة على الوقائع الانسانية. فهل نستطيع معرفة الانسان بوصفه شخصا انسانيا بعيون العلم؟ وهل نستطيع أن نحترم فيه القيم التي بها يتجاوز الطبيعة: كالمسؤولية ، والحرية ، واللاإدراكية ، وإدخال هـذه القيم في معرفة علمية بالانسان؟ وهل نستطيع أيضاً معرفة الانسان ،

بوصفه شخصاً فردياً ، بطريقة علمية ؟ هناك تيار من الفكر لا يؤمن بهذا .

يأتي الفكر الشعبي في المقدمة بالنسبة الى رؤية العلم عدواً للشخص. وهناك حركة تفكيرية ، بدأت تأخف أهميتها المأساوية في النصف الثاني من هذا القرن. وقد تولتد منها قلق عميق جماعي ، تجلى في أشكال مختلفة تشعبت الى فروع لا تحصى ؛ وقد تأصل في القلوب بمتانة بلغت درجة قوتها أن أصبحت مقاومة لا تزعزعها حجج المنطق الواهية ، التي تعارضه عادة . والى هذا القلق العميق يمكن ان ننسب هذا الزي الذي اعتمده أعداء العلوم ، وهذا النجاح الذي أحرزته كل أشكال السحر ، وهذه الإيحاءات الى أدعياء حكم بعثت من ماض مظلم أو حليم ها في شرق بعيد ، يعتبر وهما أكثر منه حقيقة .

أما فكرة ان العلم مهدّم الشخص الانساني ، فيبدو ان لها منبعين مختلفين جداً. فالالتباسات التي نشأت بينها لا يمكن أن تتأتى إلا من عدوى تحمل طابع المغزى الذي كانت أهدافه وكلماته المولدة الإثارة منبره ، في الغالب .

وأما الفكرة التي تسبق ، فهي ان العلم خلق تقنيات خطرة على الانسان : وهكذا راح عامة الناس يشهدون رجالاً ذوي نظارات يصنعون أسلحة ضخمة التدمير ، داخل مختبراتهم

الإبليسية . ويجب أن نضيف الى هذه المعدات ، والآليات ، والانتاجات الاستهلاكية ، التي خلقتها الصناعة البشرية تلبية لبعض حاجاتهم ، التي تؤلف ، من جهة أخرى ، أخطاراً على حياة الأفراد والجنس البشري . وهذا الشكل العدائي الثاني لأعمال العلماء وتصاميمهم يتجسم في التذوق المعلن المتناول المواد المساة « طبيعية » . وهكذا يقدمون نوعاً من المشروبات الروحية ، في العائلات الكرية ، يدعونه eau-de-vie ، جاء الموحية ، في العائلات الكرية ، يدعونه الصحة قائلين : « انه لا يحتوى غير الأشاء الطبيعية » .

والسواد الأعظم من الناس ، الذين لا يحسنون تمييز هذه العلاقات المعقدة بين العلم ، والتقنية ، والصناعة ، والاقتصاد ، يعلق بأذهانهم ، إذاً ، ان التقدم المادي تصحبه بعض الأخطار على الانسان . ولذا فهم يترجمون حكمهم على العلم بمجمل من العداوة .

ولكن ، ليس في ما قدمنا غير واحد من مظاهر هذه العداوة . وهم يرفضون ، أيضاً ، باشمئزاز وخوف ، الفكرة القائلة بأن العلم يستطيع أن يتخذ الانسان موضوعاً للدرس ؛ يعني الانسان نفسه . وهكذا يفكر الانسان ، بقليل أو كثير من الوضوح ، ان وضع كائنه موضع تناول للدرس ، وان هذا

البحث الاستجلائي في صميم شخصه سيكونان تدخــــلا لا بل تطفلاً ، لا قمول له ، على قرارة انسانه .

واننا نجد ، في هذا الموقف ، الخوف من وضوح لا نتمناه، يكشف عن الذات ترافقه ردة فعل قد تكون مشروعة ، ضدكل مساس بقرارة الأنا .

ولكن العلم الذي هو معرفة هدف، هو ، أيضا ، عند منشإ الأعمال الرامية الى هذا الهدف. ولا بد هنا من أن نتذكر القاعدة الباكونية المختزلة : « إعرف لتتبصر وتبصر لكي تعمل » . ويخشى الانسان أيضا أن ينتهي علم الانسان الى تغيير كائنه ، وهو تغيير لا يستبعد أن يكون ، في الوقت نفسه ، تجريداً له من ملكية ذاته . والفكرة التي شاعت ، هي انه بالعلم نستطيع أن ننتزع من الشخص ذاته ، وهي صيغة حديثة من الكلام ، نعني المس الشيطاني ، نجد تعبيراً عنها في الخوف من التسمم الفيزيائي بالمواد المصطنعة التي تكلمنا عليها سابقاً . ونكتفي الآن بان نعيد ، بكل بساطة ، نوعاً من نماذج الأشكال المأخوذة بعداوة العلم . ولكن المجال الآن لا يتسع لإظهار الأخطاء .

ويبدو العلم كأنه إلقاء الضوء على «آليّات» المـادة . فبالعدوى ، إذاً ، نظن ان العلم يجعل هدفه مادة وآلة , وهكذا يبدو سهلا ان نفهم لماذا أصبح عامة الناس مرهفي الاحساس الى تحويل الانسان الى آلة ، والى جهـاز تلقائي الحركة ، والى موضوع مألوف فيه الاستردادات المناقضة العلم . ولا نرى أن غضي في تعداد كامل بتناول الأشكال التي تتخذها المقاومة الفكرية والعاطفية ضد العلم بوجه عام ، وبوجه خاص ضد علم الانسان ، لأن هذا التعداد يشغل مكاناً لا يتناسب وهذه الدراسة . وفوق هذا فإن هذه المقاومة لا مثبل لها - مناقضة المألوف الفكري لا تدهش إذا عرفت أحـداث هذا المنطق العاطفي الوهمي الذي حكم ببطلانه ريبو - إلا الاعجاب المفرط الذي يرتمى فيه الأشخاص أنفسهم ليستفيدوا من تدخل العلم أو يطالبوا بتدخله ، أو تدخل ما يعتقدون بأنه علم ، في أشد الأصعدة صدماً للمواجهة لفرط تعقدها . ويمكن أن نجد مثلًا متطرفاً لهذه النزعة في استخدام كلمة علمي وسحرها في الدعاوة والاعلان. فكل ادعاء في عرض تمويهات «علمية » أو ماء غازي علمي ، وكل ما هو من هذه النوعية ، هو علامة خلط أفكار امام هذا الموضوع الضال عن طريقه .

وعلى صعيد نقد أرقى فإن عداوة العلم الانساني تستند الى الرأي القائل بأن الطريقة العلمية قادرة فقط على بلوغ معرفة ضخمة تتناول الأهداف الطبيعية ، وهي معرفة عاجزة أمام

الميزات الدقيقة التي تتميز بها الحقيقة الانسانية . أخيراً ، ان العلم بوصفه معرفة فئات بماثلة كل فرد ونموذجه ، لا يستطيع ان يد عي معرفة كل شخص بالتحديد ، حتى لو كان بعد جهد هائل قد بلغ معرفة كل فئات الوقائع الانسانية . وهذا النقد الأخير ينتهي بنا أيضاً الى أن نحكم بان العلم يثير عملية توازن قيم ، وحذف أفراد، وإدخال الناس مدخلا طبيعياً على مستوى الحشرات الاجتاعية . وأوجار النمل هي الهدف المعتاد للكلمات المر"ة العنيفة التي يطلقها أولئك الذين لا يرون في علم انساني إلا" وسيلة العنيفة التي يطلقها أولئك الذين عمدا الرأي يجد تعزيزات له لحمل كل انسان في حدود النملة . وهذا الرأي يجد تعزيزات له قائمة على الماثلة في طرق تنظيم يسمونها علمية تتناول العمل ، وهي طرق تحكم على الانسان بوظائف اختصاص تشبه وظائف الفئات الحشرية .

وإذا تعمقنا في المواقف والحنجج ، فاننا نكتشف ان رفض علم انساني قائم على فكرة قاعدية يمكن اختزالها كايلي: «إذا كان في الامكان الحصول على علم انسان ، فهذا يعني انني موضوع درس كا هي الحال في حجر أو في كل موضوع طبيعي وهكذا ، فالعلم يتيح معرفة كل مادة في هذا الحجر ، يعني السيطرة عليه نوعاً ما . إذا ، إذا كان العلم يدرسني ، فهو سيعرف كل المادة التي هي أنا ، وسيحيلني الى هذه المادة ، ولا يبقى لي شيء أبداً

مما يخصُّني من حيــاتي ، ومن آمالي ، ومن شخصي ، ومن منتقياتي ، ومن حريتي ، . ويمضي التحليل أيضاً الى أبعد عند « والعلم ، في بحثه عن قوانين الطبيعة ، لا يستطيع البحث إلا بطرح مبدإ السببية . إذاً ، اذا كان العلم بعد أخذه إياى موضوعاً للدرس، يأخذ في تحليل سببياتي، فانه سيعرف وأنا سأعرف أيضًا ، مقدمًا ، إلى أبن أذهب . وإذا عرفت إلى أبن أذهب ، فهذا يعني انني لن أستطيع بعد ذلك أن أختار الى أبن سأذهب ، . لأن السببية على مستوى الشخص الانساني ، تلغى يشكل ما، الزمن، إذ تصل، بصورة من توحيد المعنى للكلمة، الماضي بالحاضر وبالمستقبل ، وإلغاء الزمن يعني إلغاء المستقبل. فأنا ، بموجب قانون سببي صرف ، كائن وكأن المستقبل يقيدني مثلما الحاضر يفعل بي . و « سأذهب » قول ألغـــاه قول « أنا ذاهب » . وعندما تغزو السبية صعيد الانسان ، فإنه يتلاشى كالوهم ما كنت أحسبه كينونة هذا الشخص. فلا أجد مكانه إلا آلة محدودة ، مخبأة ، حتى ذلك الحين ، خلف جهلى ، وأجد ان السكوت سيكتشفها ويعمل على اكتشافي .

أيكون العلم ، كا يتراءى من خلال الفكرة الشعبية ، تلك

أم هل العلم ، كما يبدو بالمعنى الكلاسيكي ، معرفة موضوعية تتناول العناصر المادية المعينة في حقيقة العالم الخارجي ؟

أم هل يجب أن نفهمه ، اليوم ، كا فهمه العالم الفيزيائي غاستون باشلار القائل : الحقائق تشكو من ضعف تمحيصها لأبنائها ؛ فمعرفة معبرة عن نفسها في صيغ من الترجيح ؛ ومعرفة متعددة الأشكال والدعوات ، ومعرفة يحل فيها محل الحقيقة الواقعية مبدأ الحقيقة – القاعدة المستندة ، مؤقتاً ، الى وقائع معدة لتشرح ، والى تهذيب الافتراضات التي لأجلها كانت الشروح ؟

أم هل المقصود ، في آخر البحث ، أن نقع على علم بالانسان يكون قد اخترع طرقه الخاصة ، ومفاهيمه الخاصة ، لسكي يتلاءم وموضوعه الخاص ؛ علم يكون قد ورث رو اده ، جامعاً حصائلهم ، مضيفاً إليهم طرقاً وأفكاراً جديدة تستجيب في تطابقها الى حاجات موضوع الدرس ؟

هذه التصرفات جد مختلفة في فكرتها، وطرقها، ونتائجها، حتى أنها لا يمكنها أن تعالج انتقادات العلم قبل إلقاء ضوء حتى أنها لا يمكنها أن تعالج عليه المنادات العلم عبرفة الغير

يكشف عن العلم المقصود بالمعالجة . واعتراض مشروع كهذا ، نواجه به الواقعية الساذجة ، يسقط أمام علم دقيق الثقة باختباراته . وهناك خوف آخر ، تظهر قيمته أمام تطبيقه القاسي على إنسان الطرق التي نجحت في فيزياء الطبيعة الجامدة ، ولم يبق لها من مبر "ر للبقاء أمام علم إنساني تحترم قواعده ميزاته الخاصة .

وأخيراً ، يجب أن يُطرح السؤال لمعرفة ما إذا كان العلم قادراً على معرفة كل شيء عن الانسان ، عندما يكون فكره وطرقه مطابقة حاجات موضوعه . والمسألة تنحصر تماماً في ان يسأل الباحث نفسه : اذا كان علم الانسان يستطيع أن يوليّد ثقة شاملة بالعلم ، يعني أن يؤمّن فلسفة وخلقية تكتفيات بخصونها . أو على العكس ، أن نتبين هل المسألة ، في ما يتعلق بالشخص الانساني ، قائمة في أن يبني الانسان فلسفة وعلما أخلاقيا ، يؤدي تآلفها ، مع علم جدّد بنا نفسه ، الى تمكنها من الاستجابة الى تطلعات عي أجزاء لاستيفاء وجوده ، دون أن يجد نفسه بلا مرتكز مع عقله . وكم هناك من عقول هامة تقود الى التفكير بأن تصرفا كهذا هو في طريقه الى صميم الأفكار

المعاصرة . ويبدو هذا التصرف ، على الرغم من كونه متردداً ، ومخيّباً الأمل ، مشاركاً في تقدم كبير لأفكار ميزتها المشتركة في أنها رفضت ، للتنظيات الكبيرة البسيطة ، تفسيراً بدأنا نفهم منه انها كانت تنظيات ساذجة .

العلم والكائن الافتتاني

لقد مضى زمن طويل والأفكار النيرة تبحث عن كيفية لصوغ قواعد لطريقة معرفية لا تشو"ه خصائص الموضوع الذي تكتشفه. وقد فكتر العلم منذ قرن تقريباً ، في أن يحمل جواباً نهائياً الى هذا البحث عن الكلمة الحقيقية وعن الخطاب الكامل. وهو جواب يجب أن نعترف بثبوته ، يؤكده نجاح الفيزياء الكلاسيكية والتقدم التقني ، اللذان يصلها الرأي العام بالعلم دائماً ، مع بعض الطيش غالباً . غير ان طريقة الفيزياء الكلاسيكية قد تطورت تطوراً هائلا ابتداء من مطلع القرن العشرين ، إذ واجه العلم الصعيد المجهري ، أو على الأصح ، الصعيد الفيوق المجهري ، الذي لا ينعرف إلا بترجمة تقدمها المجزة 'تترجم المعقولات بإعطائها مفهوما عن الحقيقة بعيداً أجهزة 'تترجم المعقولات بإعطائها مفهوما عن الحقيقة بعيداً بعداً عن الواقعية الكلاسيكية . ولكن هذا الأسلوب من التفكير ، الذي لم يتجاوز حلقات الاختصاصين ، لا نعيره التفكير ، الذي لم يتجاوز حلقات الاختصاصين ، لا نعيره

الآن بالأ ، لأنه لم يستخدم ، بعد ، كقاعدة لتدريب التفكير في علوم الانسان ، وفي جعلها شعبية .

ومع هذا ، فإن التفكير الاختباري الكلاسيكي، كما استطاع أن يعرضه عــالـم كبيرتماو، وأن يمنهجه فلاسفة العاوم الانكلوساكسون، في القرن التاسع عشر، وما تزال أكثرية الأدمغة العاملة في هذا الحقل تعتبره ، حتى اليوم ، نموذجاً للمضي في اكتشاف الحقيقة . ولا نقوم بعمل جريء ان نحن اختصرنا ذلك في بعض مبادىء تبدو لعيون أكثرية الباحثين ، كأنهـــــا قواعد العقل البسيطة . وبما ان « الطبيعة » تضع في تصرفنا وقائع متلابسة ، ومعقدة ، ومتناقضة ، ومتغيرة ، متصلة بأهوائنا ، وبتعامينا ، وبجهالاتنا ، فعلى الانسان العالم أن يضع لها نظاماً بطريقة مبنية على «عزل الوقائع المختصرة والمحدودة» ٤ تنجرى بوجبها « الاختبارات المؤدية الى تدابير موضوعية » . وكل الصيغ المستعملة هنا ، لهيا في الأفكار المعاصرة معنى واضـــح. وهو المعنى الذي نتمسك به كنقطة انطلاق في البحث ١ .

⁽١) كل بحث نقدي لا يمكن أن ينجح تربويك إلا اذا استعمل أولاً الكلمات في معناها المفهوم. ولا يتم إعطاء هذه الكلمات معنى أعمق ---

والتدابير المعتمدة ، هذا، تؤلف في المعنى المقصود ، الحقائق العلمية . وهي بالتالي تنظم تبعاً لقوانين عامة «عائدة الى بعض أنواع الأصعدة » . وعندما يصبح البحث على جانب مرموق من التقدم ، فالقوانين تجتمع تحت قبعة المبادىء الكونية « العائدة الى مجمل الأصعدة » . ولكن أساس الحقيقة العلمية قائم دائما في معطيات الاختبار ، التي تكتشف الطبيعة الحقيقية تحت إمكان وقوع أخطاء استعمال المعاني ، والتفسير العامي .

والمبادى، هي التي قادت الخطوات الأولى التي خطاها علم الوقائع الانسانية . وسنرى ، في ما يلي ، كم كانت الصعوبات التي صادفتها في وضعها موضع العمل ، وكيف ان العلم اضطر الى أن يتطور ليجابه الحواجز التي ينصبها نهجه الحاص على طريقه .

حب إلا بالأساوب النقدي نفسه ، وبالتالي ينتهي الى تعديل في المعاني . وهو نقد يبتدى بتحديد الكلمات ، ناسباً إليها معاني مختلفة عن المعنى المسألوف عامة ، درن أن ينتهي الى إيصالها الى القلب المركزي . في النقد الفلسفي ، خلافاً لما هي الحال في الرياضيات ، يأتي التحديد في النهاية . فتنتج عن هذا ضرورة اعتاد نهج تفكيري تقدمي ، يعتمد مسلسلا متعرجاً ، يقود الفكرة شيئاً الى خلاصاتها .

هيكل الوقائغ الآنسانية ومحا ولة تفكيكها الى عناصر أولية

۲

إن الفكرة الديكارتية التي ألفناها « كطبيعة ثانية » ، والتي نراها ، في شكل أوضح في الأشياء ، إذ نقطتها الى عدد من الأجزاء تقتضيه الضرورة ، لكي يكون كل جزء معروفا بصورة معينة ، فكرة يجب أن تحفظ بين الأوليات لقيادة بحث الوقائع العلمية التي تتناول الكائن الانساني . وفي هذا الصدد ، نجد ان تاريخ « زمن رد"ة الفعل البسيطة » غني " بالتعلم .

وفي مجرى القسم الثاني من القرن الأخير ، فكرّ علماء ألمان متأسيس مـــا أسموه بسيكوفيزياء ، يعني فيزياء الحقيقة السيكولوجية .

القصد واضح في انتقاء المؤلفين هذه الصيغة من التسمية . والنهج الذي اتسبعه « وندت » ، مؤسس العلوم الاختبارية ، عكن أن يلختص كا يلي : بما ان المسالك البشرية

معقدة ، الى حد أنها تستعصي على مراقبة المعرفة ، فلنبحث عن العنصر القاعدة لهذا السلوك ، لكي نعين أو نحد قوانينها . إذن كل حيوية الانسان تحصر فعاليتها في ردة فعل هدفها إثارة الأجهزة العضوية فيه ؛ وهذه الإثارات تهيجها حركات هي ما يؤلف الأجوبة عن هذه الإثارات .

ولكي ننظر بوضوح في هذا النظام « الإثاري الجوابي » المنعمد الى تبسيطه . عندئذ نرى أننا غلك الذرة الابتدائية المسلكية . ولكي نفهم هذه الذرة يكفي أن نضيف بعض العنساصر المعروفة الى بعضها الآخر . وهكذا يعرف الكل بواسطة مجموع أجزائه ، وكل واحد معروف تماماً بذاته . وهذا الهيكل من التخطيط « الإثاري الجوابي » جعل الدستور الفكري لإحدى كبريات المدارس في السيكولوجيا العلمية التي توحي أيضاً بالتطبيقات العملية المعاصرة ، التي عرفت باسم « سيكولوجيا السلوك » .

وابتدأت هذه التمهيدات التي بدت لمؤلفيها كأنها حقائق لأنها من صنع العقل. فكان الانسان الموضوع يحمل على سماع إثارة صوتية قصيرة جداً «مصدرها طرقة صنج» أحدثت على مسافة متر تقريباً من أذنه. ويجب أن يرد على هذا الصوت مركزاً ، بأسرع ما يستطيع ، إبهامه على المضغط الذي يمسكه

بيده. واليوم ، هناك صناعة علمية هي نمط من صناعة الساعات الدقاقة يقيس الوقت الذي يفصل ما بين طرقة الاسطوانة وحركة الإبهام. وهذا الاختبار ما يزال قيد الاستعال في المختبرات السيكوفيزيائية الجامعية وفي المصالح السيكوتقنية في الصناعات.

ما هو التعليم الذي كان يأمل وندت وزملاؤه في العمل أن يستخلصوه من هذا الاختبار؟ المأمول أولاً ، بصورة أكيدة ، الترضية النظرية لبلوغهم العمل العلمي الأول المتناول الحركة الذهنية ؛ ومن ثم امكانية تمييز المواضيع البشرية بعضهم من البعض الآخر بغية تحديد السرعة الصوتية الخاصة بكل منهم ؛ ومن ثم أيضاً يأتي الأمل في استباق النظر الى المسالك المعقدة ابتداء من ردات الفعل البسيطة . فكان يبدو ثابتاً ، حقاً ، ان الاختبار على وقت رداة الفعل كان يفسح المجال لمعرفة من هم المواضيع البشرية ، ذوو ردات الفعل السريعة والنظامية ، معرفة ثابتة محددة ، فيمكن اختبار من هم على مأمول من النجاح معرفة ثابتة محددة ، فيمكن اختبار من هم على مأمول من النجاح معرفة ثابتة محددة ، فيمكن اختبار من هم على الأقل ، التي كان يحسب ، مقدماً ، انها تتطلب هذه الصفات « أو على الأقل ، التي كان يحسب ، مقدماً ، انها تتطلب هذه الصفات » .

ولكنه من المفيد جداً أن نشير الآن الى ان هذه الآمال الثلاثة خابت عند الاختبار.

وما أسرع ما بدا من أن تدخلا كاملا للشخصية الموضوعة كان مختبئا خلف ظاهر حركة الإبهام البسيطة ، المستجيبة الى سماع الصوت . وفي الحقيقة ، ان الجواب ، بعيداً عن أن يكون مجرد عمل ألية عضوية دبتره الصوت ، يستدعي المتدخل مواقف الذي يجيب . ولقد كشف الاختبار ، مثلا ، عن دور الطريقة التي بلتفت بموجبها صيغة أمر الانسان الموضوع وفوق ذلك ، فيإنه لا يجوز الاعتقاد بأن الجواب يمكن إعطاؤه باستقلالية ذاتية آلية . ولننبة الذاكرة الى ان الانسان الموضوع طبعا ، وذلك طبعا ، الموضوع اللا يجيب » إلا عندما يطلب منه الجواب ، وذلك طبعا ، اذا قرر الإحابة عما سئل ، مها كانت حججه للإجابة .

فإذا جربنا الانسان الموضوع الى جانب الجرس، بأن نضع له في يده المضغط، فإن إبهامه لا يرتكز تلقائياً على المحرك اليدوي. ليس من مشترك بين هذا « المسلك الجوابي » وبين ردّة فعل تلقائية من مثل شحنة قوية عضلية مسببة عما تحت الركة.

وعندما يعرف الانسان - الموضوع أنه طلب منه أن يركرًز، فإنه يقدم بعض الوقت لردة الفعل ، التي يقيسها الجهاز الآلي ولكن هذا الوقت ليس أقصر وقت قادراً على أن يقدمه . ويجب أن نتوسل لمسلكية الجواب تنشئة حقيقية . فمجرى

الاختبار يقول للانسان موضوعه: « هلم بنا ، يجب أن تقدم أقصر – ألق بنفسك على المحرك اليدوي – يجب أن تجيب مع الصوت في الوقت نفسه – حاول أن تغطي الصوت بحر كتك – الخ . » وعندئذ تتكرر الاختبارات ، فيلاحظ بجريها ، دائماً تقريباً ، تقدماً على النتائج الأولى . هذا اذا لم يُحرج الانسان الموضوع فيبعث بمجرى الاختبار هدية للشيطان ، ولكن هذه المسلكية تؤلف جزءاً من المسألة ، والاختبار يثبت ، من جهة أخرى ، ان كفاية المختبر ، في أن يظهر نفسه أخاذاً ، مقنعاً ، يلعب دوراً خالصاً في معدل النتائج المحرزة .

وهكذا نستطيع أن نأمل الحصول ، بعد بذل جهود كثيرة ومرور بعض الوقت ، على أفضل أوقات ردَّة الفعل التي يتوقع أن يعطيها الانسان-الموضوع. وهكذا نرى جيداً كم نحن بعيدون عن التلقائية ، وهي الشحنة الصوتية التي كثيراً ما تعادلها عامة الناس خطأ، بوقت ردّة الفعل البسيطة . ولكن تدخل المواقف في وقت ردّة الفعل يكن أن يجلو حقيقته اختبار آخر .

من المكن اعطاء أوامر الاختبار للانسان - الموضوع بطريقتين مخلفتين . الأولى تسمى : أمر الموقف المحسوس . ففي هذه الحال الأولى نسعى الى الحصول على جواب تكون سرعته أقصى ما يستطيعه الانسان - الموضوع ، ملحتين على الانتباه لكي

يقد م للصوت: « انتبه جيداً للصوت - فإنه قد يأتي بغتة - لا تتركه يمر واضغط حالاً». إذن ، الانسان - الموضوع يتركز انتباهه على سماع الصوت. فهو أذن تسمع ؛ ومن هنا جاءت صيغة الكلام: موقف محسوس.

أما الموقف الآخر فيسمى: العضلي. وفيه يربون الانسان – الموضوع ليوقظ انتباهه الى إبهامه ، الذي يجب أن يتهافت في عركته فور وصول الصوت: « فكتر بإبهامك – فانه يجب أن يثب عليه ، ويغطته ... » .

وهكذا يجب أن فلاحظ ان النتائسج مختلف بعضها عن البعض الآخر كثيراً ، تبعاً لطريقة التعليم المستخدمة . وأقصر الأوقات نحصل عليها مع الموقف المسمى عضلياً ؛ والفارق ، في نظام العشرة أجزاء من مئة من الثانية ، هو داعًا ذو معنى مها يكن الناس – المواضيع . ووقت ردَّة الفعل المسمى بسيطاً لا يعتبر قطعاً عنصراً ، وجسماً بسيطاً لهذا المزيج المركب الذي هو المسلك الانساني . فهو مسلك كامل بنفسه . وهكذا نبدأ أن فواجه ميزات مسلك إنساني . وفي هذا التقريب الأول ، يظهر المسلك كمجمل حركات وأفعال ذات علاقمة بمحيطها ، من جهة ، بالطريقة التي يتناول بها ممثل هذا المسلك متصلة ، من جهة ، بالطريقة التي يتناول بها ممثل هذا المسلك حركاته والحيط ، ومن جهة أخرى ، متصلة بميوله بالنسبة الى

نتيجة عمله على ما أسميناه محيطاً. وهوذا نحن في موقع تعارض آلية ابتدائية ، ذات تجاوب مباشر بين عمل ونتيجة حتمية محدودة مباشرة. حقاً هناك إنماء حيوية ، جعله حادثاً خارجياً في حالة هياج عضوي. ولكن جواب هذا الإنماء ، وهو أبعد من أن يُحكم عليه آلياً بهذا النداء ، يأتي حصيلة جهد طويل عضوي داخلي .

والانسان – الموضوع لا « يستجيب » لإنماء حيوية ، أوان الحادث . عندئذ يقال ان الحادث هو إشارة . هنا ، في المصادفة ، الاشارة تريد أن تقول: «يجب أن أضغط بسرعة على الحرك اليدوي » . الصوت يصير علامة الحركة التي يجب أن تعمل مثل الإشارة تعلن ، على جانب الطريق ، أمراً لقائد القطار الحديدي . يوجد إشارة ، يعني دمغة ، عندما يوجد الأداء « الإيصال » . فالسيكولوجيا ، وعلم النفس الاجتماعي الأداء « الإيصال » . فالسيكولوجيا ، والفلسفة الحديثة بدأت تدخل في وعلم اللغة ، والسياسة ، والفلسفة الحديثة بدأت تدخل في متونها مسألة الأداء « الايصال » الى حد جعلته فيه الشاغل الكبير لعلم الانسان . وكل الناس يعلمون الى أية درجة بلغ

⁽١) راجع ، بالعربية ، لدى منشورات عويدات ، كتاباً بهــــذا الاسم لجان ميزونوف .

تعقد هذا العلم وصعوبته ، أو هم يقد رون مبلغ ذلك . وعلم الدمغات هذا الذي يكن أن نسميه علم الأداء اليميل الى الحلول محمل السيكولوجيا القديمة ، الى درجة أصبحت فيها كلمة سيكولوجيا لا تعني في نظر بعض النقاد ، غير صيغة سقطت برور الزمن تتناول درس الوقائع الانسانية أوحى بها وثوق كلي بالعلم تجاوزه الزمن أيضاً . ولكننا ، هنا ، لا نعتمد إدانة السيكولوجيا ؛ ولا أن نتعلق بعلم ساذج يتناول آليات المسلك الانساني ، ولكن السيكولوجيا تبدو لنا موشكة أن المسلك الأنساني ، ولكن السيكولوجيا تبدو لنا موشكة أن الحركة الثعيرية بشكل موسع .

وبما ان وقت ردّة الفعل لم يكن بسيطاً ، فـــإنه لا يقدّم مقياً المعطى ابتدائي عن الشخص الذي يقوم بالاختبار ، المقياس الذي نقيس به وقت ردّة الفعل . فليس ، إذن من

⁽١) لكن صيغة علم الأداء تفسح لكثير من الالتباسات. ولقد كان هذا العلم، في أصله علم تطور معاني الكلمات بكل بساطة . وهو، اليوم لبعضهم، يعني درس كل وسائل اتصال المعنى، في كل اللغات ؛ واللغوية إذن هي والحد من فروعه، متخذة غرضها هذه اللغة الخاصة التي هي اللغة . وفي «علم الأداء العام» الذي عرف عن كورزيبسكي ، يجب اعدة درس المسالك البشرية وتنشئتها درسا كاملا في سبيل تقدم إنساني .

المدهش انه لم يكن ممكنا أن نكشف عن شيء ما كان يمكن أن يكون السرعة الصوتية – الحركة الخاصة بكل شخص و و في الواقع ان نتائج اختبار شخص و التي تتوقف كا رأينا على الظروف التي جرى فيها الا تميّز بصورة ذات مغزى الأشخاص المختبرين بعضهم عن البعض الآخر وللتعبير عما تعني في صيغة احصائية و نقول: ان التغيير في ما بين الأفراد أدنى منه في داخل الفرد و بتعبير آخر و وتبسيط قليل و نقول: ان البعد بين نتائج إنسان مختبر واحد و أكبر منه بين نتائج أناس مختبرين مختلفين و

وهكذا يثبت أنه من الصعب أن نبني ، على هذا المعطى المائع ، حكماً قابلاً الشمول ، ابتداء من الاختبار . ولذلك ، فإن وقت ردَّة الفعل يبدو انه ، في معظم الحالات ، غير قادر أن يقد منظرة سابقة على ما يمكن أن يكون مسلك الشخص في وضع مستقبل . وفي ظروف ، توفر الادعاء بأن هذا المسلك المستقبل سيكون متصلا ، بصورة محدودة تماما ، بإحدى خصائص الشخص المختبر الأصيلة الثابتة (ما يبقى للتوضيح ،

⁽١) بنــاء على مقارنة معد لات نتجت عن ثلاثين قيمة تقريباً لكل إنسان مختبر.

سنعود إليه) ، ومن الواضح ان هذه الخاصة الأصيلة الثابتة ، هذه الردَّة الفعل الخاصة الفردية لا تظهر بصورة واضحـــة في النتيجة العدديّة التي يعطيها امتحان وقت ردَّة الفعل .

مرة أخرى نقول: ان وقت ردَّة الفعل البسيط ليس ذرَّةً من المسلك ، انه مسلك في كل غناه . إذن ، لقد سقطت محاولة تفكيك الواقع الانساني الى عناصره . ولنسا كثير من الأمثلة المأخوذة عن الحياة العادية التي تستطيع أن تكور موضوعة قدًامنا لتكون دليلا يشير الى أي حد قند "ر ، لتجارب التبسط الجارية على الحوادث البشرية ، أن تنتهى الى إفسادات تهدم ما كانت تدّعى بلوغه من البناء. ولنفكر في كل التبسيطات المتطرفة التي أدخلها الحمق البسيط في أحكام الغير ؟ وهذه التبسيطات تهيج سخطنا بقدر ما تفقر أفعالنا ، ونوايانا ، وإراداتنا التي تجاهلها الاستمزاج فلم يؤخذ بها . وكان يجب هنا أن نقاضي الاستدلال العقلي المتخلّق بالعوائد ، والمحــادثة الركيكة ، والثرثرات ، والاغتباب العادى . ومن من الناس لم يتألم أمام والديه ، ومعلميه ، وضباطه ، ورجــل الشرطة أو الجابي ؟

ولكننا سنكون أشد تمسكاً بالعلم نفسه . لأن مسلك الكائن البشري يرفض أن يترك ذاته تتجزأ ، فيمكن أن نحاول

عزل مسالك كاملة محدَّدة تماماً، مسالك نقية نوعاً ما . وتقودنا هذه الملاحظة الى الدخول في امتحان سريع ، سريع جداً ، يتناول الاختبار الأساسي الذي أجراه بافلوف على ردَّة الفعل المتأقلة .

من لم يسمع كلاماً على كلب بافلوف ؟ هذا الاختبار ، الذي ولت تياراً من الأبحاث التطبيقية خصباً للغاية ، هو ، في جانب منه ، غير مفهوم على حقيقته . والواقع ان نية بافلوف كانت واضحة تريد بلوغ وضع اختباري يكون فيه الجهاز العضوي مضمون الاستخدام في كليته (بينا مختبرو وقت ردّة الفعل البسيطة كانوا يبحثون لعزل الاتصال الآلي بين استقبال الصوت وحركة الابهام) ، لكن حيث الظروف خالصة لدرجة تتيح لنا بلوغ تجاوب بسيط بين الإثارات والانسان المختبر .

ان اختبار بافلوف ، الذي سبق كل اختبار آخر ، لم يُجره على إنسان بل على كلب ، ومع ذلك فقد كانت النتيجة الحاصلة مليئة بالتعليم . ويجب أن نتذكر ان عاليم الفيزيولوجيا كان يضع حيواناته المعدّة للاختبار في غرفة معزولة لينفي كل

⁽١) الأفضل أن يقــال ردّة فعل متأقلمة ، والتعبير الروسي « الشحنة الصوتية » ليس له المعنى الذي ينسب اليه في الغرنسية .

الإثارات الطفيلية . كاكان قد انتقى ، للجانب المخصص من مختبره لهذا الاجراء ، تسمية « برج السكوت » ، حمالًا على المشابهة بينه وبين الأبراج ، التي كان تلاميذ زرادشت يعرضون فيها موتاهم للشمس. إذاً كانت الفكرة القائلة أن نفرض ، على جهاز عضوى كامل ، وضعاً مؤلفاً من عناصر بسيطة : الإثارتان للمشاركة ــ صوت الجرس، وطعم قطعة اللحم الموضوعة في فم الحيوان. والأب غراسيه ، الذي اشتغل في مختبر بافلوف بعد الحرب العالمية الأولى، يشك، مع ذلك، في ان الوضع كان مبسطاً حقيقة . وهذا الشك ناتج عن ان الكلب يعيش الاختبار مع تحصله السابق ، وينسب إلى أغراض الوضع مغازى لا يمكن حذفها . ويقص المروس كنف كانت الأشباء تأخذ مكانها حين إجراء الاختبار على الكلاب. وكان بافلوف ، الذي استقبل مساعديه وشرح لهم برنامج اختباره ، يشير الى خــادم المختبر آمراً بإدخال الحيوان الذي كان ينتظر خلف الباب. وما إن يدخل الكلب حتى يتعرف المروس الذي كان يحبه حباً صادقاً ، ويثب نحوه ليداعبه دعاب مودة . وبعيد أن يصافح سبده ويعرب له عن فرحته بقوله الى جانمه ، يعدو نحو طـاولة الاختبار ، ثم يقفز فوقها ملقياً بقوائمه الى الأحزمة المعدَّة

لتركُـُزه ، وعندما تبتدىء اللعبة ، يأخــذ الكلب في إرسال لعابه المتحلب .

لكن القول ان الوضع كان خالصاً هو ، على الأقــل ، موضع شك . والواقع يقتضي ، لإزالة هذا الشك ، أن نعمد الى استعمال عدد من الحيل مع الكلب لكي نخدع تيقظه ، فنحصل على حوادث بادية البساطة معه ؛ فندس ، مثلا ، قطعة اللحــم دون أن 'نريها الكلب ، ودون أن يشتمُّها (وهذا صعب للغاية ، لما هو معروف من دقة الشم عند الكلاب) ، ونغيِّر في مــا ائتلف من العرض الذي تعوده بمهارة مدهشة ، الخ. والحقيقة انه لم يكن محناً ، في نظر الأب غراسيه ، أن نحصل على وضم مبسط مع حيوانات عليا . ولقد كانت المسألة قد تعقدت قبلاً مع الأسماك . فالأوضاع المتأقلمة نظرياً يقتضي للحصول عليها ، بصورة جدية ، استخدام أجهزة عضوية حية تصنعف في أسفل السلَّم التطورية ، لكي تجيء مرضية ، كبعض الديدان مثلاً . ولكن يجب أن نلاحظ ان الوضع البسيط ، بالنسبة الى هــذه المخلوقات ، هو وضع الحياة العادي الكامل ، وار بساطة تنظيمهم العصبي لا تتيح اختيار النتيجة إلا عن وضع يتألف من عناصر بسيطة كائنة في متناولها . أما الوضع العادي بالنسبة الى تنظيم عصبي معقد ، فهو على العكس ، إذ انها تشتمل عند استخدامها على عدد كبير من الجوانب المعقدة. فتبسيط الوضع ان نحن قدرنا على إحداثه بتحيثلات عملية دقيقة ، يصبح صنع حياة في وضع غير عادي . وليس في الوجود ما هو أقل ضمانا وصحة من الافتراض المتمثل في التفكير القائل بأن درس الإثارات وتجاوبها والكائن المختبر ، في وضع غير عادي ، يصبح ذا مغزى بالنسبة الى درسها في وضع عادي منعاش .

هذه الوقائع ، الختارة من بين وقائع أخرى كثيرة لمغزاها ، توضح بسهولة لماذا كان صعباً للغاية تحقيق اختبارات شديدة الانضباط العلمي روعي فيها التأقلم الاختباري، تتناول مواضيعها ناسا. والاختبارات القليلة من هذا النوع التي لها بعض القيمة تتناول ردّات فعل صميمية بسيطة ، مثل رفيّة العين. نضيف الى هذا ان الحوادث المراقبة هي ، في الغالب ، ذات رجرجة كبيرة ، فيجب أن تكون « مأخوذة على الطائر » في هنيهات هاربة .

وفي سنة ١٩٢٠ ، أصيبت مدينة لينينغراد ، حيث كانت مختبرات بافلوف ، فذهبت هذه ضحية فيضانات هائلة . وقد أخرجت معدات العالم بسرعة خاطفة ، وأنقذ الكلاب على زوارق في مجرى عمليات طوارىء مأساية نسبيا . على كل حال مأساية بالنسبة الى الكلاب ، دون شك ، لأنها ، بعد أن زلزلتها

مأساة الفيضانات ، رفضت ، في الأشهر التالية ، رفضاً هائلًا أن تلعب مجدداً دورها في قبول التائم الاختباري . وأفضل من هذا ، أن ذكرى الفيضانات بقبت ماثلة حبة في تلك الكلاب ، حتى انه كان يكفى أن يحدث دوي رعد أو خر ماء هابط في المكان المحاذي لوجارها، حتى تراها تضطرب وتعوي كما لو كانت في خطر جديد . لذلك وجب أن تمرَّ بهذه الكلاب أشهر كثيرة تغمرها خلالها العناية الرفيقة ، والكلمات المهدّئة ، والدعايات اللطيفة ، ويقدُّم لها طعامها في حضور المروَّض ، حتى تستعيد هدوءها فتقبل مجدُّداً أحزمة الاختبار . وعندما أمن بافلوف للحيوان المختبر هذه المعاملة قال: إن الإثارة « حضور منحري الاختيار » قد أعادت للكلب وعيه بعد ذهوله. وهكذا نستطيع ، حقا ، أن نستخدم لغة كهذه لكي نحل التهدئة المطردة التي أحدثتها في الكلب المعاملة الحسنة وهذه العلاقات الوثيقة الصادقة بينه وبين سيده ، وهي علاقات عرفهما الناس وكلابهم منذ آلاف السنين . ولكن ، في عرفنا أن الخلط بين صيغة تعبير وتغيير تبسيطي في الوضع، أمر قليل الحظ من الصحة، ولا يعدو كونه خداعاً أو تمويهاً تعبيرياً . واذا كان هنامن تبسيط ، فيظهر واضحاً انه ليس أكثر من مستوى شفوى . والأسلوب التعبيري الذي استعمله بافلوف نفسه يمكن أن

يُستخدم للإعراب عن غنى الاختبار الذي يهيء التأقلم. ونحن نعرف ، حقا ، ان الكلب لا يتحلب لعابه عندما يتذوق اللحم فقط ، ولكنه يتحلب أيضاً عندما يسمع الجرس ، ولذا فإن الصوت ، كا يقول بافلوف ، قد صار ، بالنسبة الى الكلب ، الاشارة الى اللحم . فهل تبقى حاجة لإطالة التوضيح لنرى ان بافلوف نفسه هو الذي أدخل أسلوب التعبير الأدائي ؟ وقد رأينا ، في ما تقدم الصلات اللغوية للمركب : إشارة مغة ، أداء .

وانه لمن المدهش ان عامة الناس أصيبوا بمثل انقلاب في مفاهيمهم بسبب اختبار بافلوف ، الذي استحضر عالما مُرعبا من آلية الحياة ، بدلاً من أن يصلها مباشرة بحياته الخياصة . فالصلات ، بين تحلب اللعاب الذي يحصل في فمنا وأساليب الاعلان عن وصول الأطعمة الشهية ، لا تحصى في اختبارنا طيبات المآكل. والمهتمون بهذه الطيبات من المهرة ، يعرفون ان يهيئوا الأكلة بواسطة تقنيات اختُبرت طويسلا ، ويعمد بعض الموهوبين منهم ، دون انقطاع ، الى تجديدها ، بما لهم من طاقة عترعة . فالمائدة ، والمهيئات الدقيقة ، وتقديم الأطعمة ، كل عنده تضع المقبلين على الغذاء في وضع انتظار لا بعد منه لحسن التذوق . كا انه ، بوجه خاص ، لا بد من تحلب لعابى خفيف التذوق . كا انه ، بوجه خاص ، لا بد من تحلب لعابى خفيف

ساعد على جودة ابتلاع ما 'قدّم للأكل. ولنتذكر ان من جفَّ فه ، مثلاً ، في حالة توتــر سيكولوجي ، يصعب عليه جداً أن بَأَكُلُ أَي مَأَكُلُ . ومَا أَقُلُ الذِّن يُدخلُ الغذَّاء في أَفُواهِهُم دُونَ أن يكونوا قد أشعروا بذلك بصورة ما ؛ ولكن ليس من شك في ان هذا يعتبر وضعاً غير مرضٍ ، ومناقضاً ، حقاً ، لتقدير طعم المآكل ، حتى انه مغاير لتناول الطعام في أبسط الوجوه . سنوات ، إذ عاش أشهراً كثيرة في كوخ دون ضوء. فهو يروي كم كان يعانى من الاشمئزاز الذي سيطر عليه لتناوله طعامه في الظلمة ، دون أن يعرف تماماً ما كان يحمل الى فمه . ولقد كان دائمًا ينتظر أقبح. وعلى الرغم من التعليات التي كان يمكن أن يحصل عليها ، بتلمسه المواد التي كانت في احتياطه وبشمتها ، فقد كان يحدث له ، من وقت الى آخر ، أن يضع في فمه أشياء غير صالحة للأكل. فكان أن سمم له هذا الحادث كل أوقال طعامه ، حتى انتهى الى تعذيبه ، فصار تناول الطعام ، بالنسبة إليه ، شغلًا شاقاً . والجدير بالذكر أن نلاحظ أنه ، في حكايته ، كان يُعبر مسألة أكله ، دون أن يعرف ماذا سيأكل ، أهميــة تغطى كل مظاهر اختباره الأخرى ، مع ان هذه كانت غنية بالمناسبات والمفاجآت.

والآن ، وقد ملأنا صفحتين كبيرتين بالكلام على « الأكل » ، فقد يكون القارى الحضل وله قليلاً — ان الساعة قد دنت فيتحلب ريقه دون أن يفكر فيه ... انه حسادث سيكوفيزيولوجي عادي ، مقترن بالصور الذهنية التي تنمو في داخلنا على نداء الوصف . وفي الحقيقة ، لا شيء أبسط من العلاقات بين تحلب الريق والدمغات التي تدل على الأكل ؛ إذ لا شيء أعقد منها ، ولا أغنى بالأداءات المتصلة بكل تجربتنا ، وبكل حاجاتنا ، وبكل أذواقنا ، ولا شيء أكثر منها وضعاً لكل ثقافتنا موضع العمل ، ولا لكل شخصيتنا .

غير أننا لا نريد بهذا الذي قلناه أن ننتهي بالقارىء الى التفكير في انه ليس لاختبار ردّة الفعلل المتأقلة أي تعليم نستخلصه منه. ولا في اننا ننوي أن نصدر أية إدانة للتأقلم وادانة من نوع ولنرفض باشمئزاز هذه الأخطاء التي تجعل الانسان آلة ، إذ تردّه الى صف الأدوات التلقائية (الأوتوماتيكية) ». إن الفكرة التي نعبر عنها هي نقيض هذا التفسير. انها تقوم على أن نحفظ أن الكلب برو فهمه » في اختبار تحلب اللعاب عند اعلان الغذاء ، يبدو مثلا أخاذاً لحادث حيوي في الكشف عن اعلان الغذاء ، يبدو مثلا أخاذاً لحادث حيوي في الكشف عن وضع بواسطة جهاز عضوي حي يملك جهازاً عصبياً مركباً. فالكلب ، هنا ، حيوان مفكر يبحث عن معرفة : متى فالكلب ، هنا ، حيوان مفكر يبحث عن معرفة : متى

ستعطى له قطعة اللحم التي ينتظرها ، والتي هو محتاج إليها ؟ لذلك فهو يستخدم كل مصادر قدرت على المشاركة المجتمعية ليجعل من « تعبير » الجرس شيئاً من لغته ، وليجد لهذا التعبير مؤداه . وواقع ان الجرس يؤلف تعبيراً يستجيب له الكلب بلعابه ١ هو بالضبط واقع 'يستخدم في حالات كثيرة للاتصال بالكلب . وتعتبر ، اليوم ، الاتاحة لحوار مع الحيوان احدى الفوائد الأساسية لردة الفعل المتأقلة ، إذ يكون حواراً لا خطر مفاجئاً فيه ، حواراً يستطيع فيه الحيوان أن يقول كلمته ، إذا مصح لنا هذا القول . وبفضل هذه الوسيلة يمكن أن نكتشف كل كون الكلب الحسي والعقلي ، كأن نكلفه ، مثلا ، حل بعض المسائل التي هي في متناوله .

ولكن الذي يعنينا هنا هو محاولة تبسيط وضع برده الى عناصره. واذا اتضح ان الاختبار لا يكشف عن ذرة ابتدائية من الوضع ، فإن ذلك لا يمنع من أن يكون الاختبار مضيئاً عندما نبحث عن أن نفهمه وأن نستخلص منه تعالم.

لقد كان اختبار بافلوف الذي أجراه على الكلاب، الأول من

⁽١) في اختبارات أخرى يستجيب بشكل آخر ، برفعه قـــائمته ، أو بتوكؤه على مرتكزات، الخ .

نوعه. وتعليقاً عليه قلنا: ان تطبيق هذه التقنيات على الكائن البشري يفرض طرح عدد من المسائل التي تحد من استعاله. ولنذكر ، لأجل التذكير فقط ، ان جسدية التنشئة لأمهات المستقبل ، بالنظر الى تخفيف آلام الولادة ، التي تستعمل ، في موضوعها ، كلمة الخروج من التأقلم فيأتي استعاله ، في الغالب ، سطحيا ، هي تقنية دقيقة ومعقدة ، وليس لها بالاختبار الأول الذي قام بافلوف سوى علاقات بعيدة .

وبما أن تحليل الوقائع الانسانية كانت نتيجته أن يستخلص منها انسانيتها ، والعلم ، وهو المؤتمن على إحدى الدعوات الذاتية لهذه الوقائع ، ولعلها أكثرها استمراراً ، راح يبحث عن طريقة تتناول معطيات الكائن البشري دون أن تغير لها طبيعتها – أو على الأصح ، ولكي نكون أكثر تشدداً – دون أن تخرجها عن انسانيتها . ولهذا ، كان من واجب العملم ان يأخذ هذه الوقائسع باعتبارها مجملاً لا يتجزأ ، ومجموعات مستوفية البنية « مهيكلة » . وهكذا فان العلم ، دون شك ، رفض أحسد أشكاله النقلية ، التحليل ، ولكنه بقي أميناً لروحه ؛ والحقيقة أن هذا هو الأمر الأكثر أهمية . وعلينا أن للحظ ، من جهة أخرى ، أن أي علم من عاوم التحليل لا يعرف كيف يتخلص من المنطق الاطرادي المكل ، وأن الطريقة يعرف كيف يتخلص من المنطق الاطرادي المكل ، وأن الطريقة

التي تتشو"ف الى تفهم مجملات كاملة ومعقدة ، لن تستطيع أن تتخلص من تصرف تحليلي ، ولو في صيغة عرض .

ولكن لنأت من ذلك الى مبدإ المجمل المستوفي البنية ١ ، والى فكرة البنية والى استخدامها في معرفة الوقائع في العلوم الانسانية .

الوقائع الانسانية هي مجملات مستوفية البنية «مهيكلة» و هي أبنية فيها ترتب العناصر، وتؤلف، وتنظم في صورة ما الى درجة انها لا تستطاع معرفة المجمل عند الاكتفاء بتعداد عناصره، ولا عند معرفة أجزائه معرفة بسيطة . لأن ترتيب العناصر، أي كيفية وجود العلاقات بينها، هو بنسبة ما يمكن أن تكونه المادة التي صنع منها الواقع الانساني . فلنقل بكل صراحة ما هي البنية « الهيكل» ، هي أولاً طريقة تنظيم العلاقات بين الأجزاء . إن كلمة مهيكل ومبني، وما يماثلها في الأبنية المتمثلة في البيوت، والقصور، والمعابد تري بوضوح ان المادة التي منها صنعت هذه الأبنية لا تعطيها، قطعاً، ذاتها . الماتدرائية – الكنيسة الرعوية – ليست كومة من اللبنات، فالكاتدرائية – الكنيسة الرعوية – ليست كومة من اللبنات، واغا هي ترتيب هذه اللبنات في كاتدرائية .

⁽١) ليس هناك أي مؤدى مشترك بين هذا الفكرة للمجمل المستوفي البنية ومبدأ المجمل في الرياضيات الحديثة: مجموعة أغراض متشاركة.

ومن الواضح ان بناء أهناه ، وبقي محتاجاً الى عنصر واحد ، ليس البناء الذي أردناه ، لأنه إذا كان ما نحتاجه حجراً فقد يكون عقدة القبة ، وعندئذ البناء لا وجود له . كل شيء في البنية له مكانه وله مساهمته في الجمل . وكل العناصر لها فائدة ، ولكن البنية في ذاتها هي أكثر من مجموع العناصر . وقد أخذت هذه المبادىء في أن تصبح مألوفة في الأفكار . ثم إنها ولسدت تياراً ثقافياً وفلسفياً يكثر التحدث عنه منذ سنة ١٩٦٠ .

البنيوية تتميز ، أولا ، بتنوع الصيغ التحديدية التي تقدمها تبعاً للمؤلفين . ولقد أدت الى توسعات وخلاصات ذات فائدة كبيرة ، ولكن كل الآراء لا تتلاقى على نقطة واحدة . فالتوسع في طبيعة البنية ، ومسألة معرفة ما إذا كانت البنية حقيقية أو أو انها لم تكن سوى تفوق بنيوي لحقيقة أخرى ، هذه كلها كانت ، بشكل خاص ، مادة مناقشات الاختصاصيين . وما يجب ان يلفت انتباهنا ، هنا ، هو وصف الفكرة المشتركة بين كل التوسعات قبل ان يلفته درس مختلف الماورائيات الجاعل من الواقع الانساني وظيفة منظمة مجملة تستند الى قواعد رياضية : عارفين ان هذا الدليل الفكري ، وهذه المسلكية الروحية التي عارفين ان هذا الدليل الفكري ، وهذه المسلكية الروحية التي تعني أن نأخذ بعين الاعتبار وقائع انسانية كبنيات يجب ان

تفهم في حقيقتها المجملة ، والمنظــمة، والتي لا نستطيع تجزئتها ، ولا تفكيكها ، دون أن نخربها .

وما يجب أن نقوله هو ان تفكيرنا ليس فوري الكينونة في متناول المبدإ البنيوي . فهل هي طبيعة عميقة ، أم هل هي تنشئة – إنه سؤال يشغل المشتغلين في البنيوية – ، وهذا الشيء هنا قليل الأهمية . ولكن يجب أن نحمل انتباهنا على الصعوبة القصوى التي تلاقيها أفكارنا في تفهم مجموعة في نظامها الشامل الحي . فيجب ، إذا ، ان ننشتىء تفكيرنا إن كنا نريد ان نصل الى معرفة بنية الواقع الانساني . ومبدأ التفاعل العملي المتبادل هو مدخل نافع الى هذه التنشئة .

والتفاعل العملي المتبادل هو ذلك الذي يحصل في قلب مجمل مواضيع عندما يكون كل منها فاعلا في الأخر ، بينا هذه تفعل فيه ١ . وفي بنية التفاعل العملي المتبادل لا يمكن أن نعرف ما هو السبب ومسا هو المسبب . إذ ان كلاً من الوقائع ، ومن المواضيع ، ومن الكائنات الابتدائية هو ، في الوقت نفسه ، سبب ومسبّب . والمأثور الشعبي القائل بوجود دائرة رذلية

⁽١) وفي هذا المستوى من الانعكاس، لا أهمية لعـــدد العلاقات قل أو كثر.

يعطى فكرة صادقة عن التفاعل العملي المتبادل. ولنأخذ مثلا لم يعد يجهله أحد بعد اليوم: تعلمنا الطبابة أنها توجد أمراض نفسية - جسدية ، يعني أمراضاً فيها علاقات قائمة بين ما هو جسدى وما هو معنوى: فالوعكة المعنوية ، تثير وعكة جسدية ، وهذا التوعُّك يجرُّ ألما يضعف الجسد ، احتاعاً أو مهنيا ، وهذا الضعف يسبب الاضطرابات السيكولوجية عند حامل الآلم المضعف . وهذه الاضطرابات لها نتائج فيزيولوجية 4 الخ. وما هو جدير بالملاحظة ، وعظيم الأثر في النتائج العملية ، هو ان الشرح يمكن ان يبدأ في نقطة أخرى من حلقة العلاقات هذه المعروفة بتفاعل السبب والنتيجة. واليكم مثلاً يناقض الشرح السابق ، إذ يمكن أن تؤخيذ نقطة الانطلاق في الاضطراب الفيزيولوجي ، أو كما يقول الشرح المبسّط ، السبب " الأول. فأمام تحليُّق علاقات من هذا النوع يصاب الفكر بحالة من الاجهاد إن هو أراد السيطرة على الوقائع. والمناقشة المتكررة ، دون جدوى ، بين دعاة السبب المعنوى ودعاة السبب الفيزيولوجي 'تظهر جيداً أن فكرة ، في صيغة عمل بسيط مطرد المنطق ، لا تنتهي الى أية نتيجة ايجابية . ومم ذلك فليست الفائدة النظرية والمنطقمة وحدها قائمة في أن نكشف كشفا مصيباً عن هذه النتيجة ، ولكن مع فائدة

الفكرة العملية في صيغتها البنيوية المحلقة ، والمتفاعلة في تبادل عملى، ومع قلة الاكتراث بالمشاحنة التي تحدثنا عنها. ولكي نحاول ان نؤثر على الوضع ، ولكي نحاول هنا أن نشفى ، يمكننا أن نهاجم هذا أو ذاك من الأصعدة . فالمهم أن نحطم الحلقة ، والحق يقال : إن الفكرة المستقيمة كانت تنجح ، بعد جهد ، لأننا ، عندما نقرر ، عن إرادة مستقلة ، ان السبب كان في أحد الأصعدة ، لم يكن في ذلك ما يقلل من عملنا . أجل : لقد كان مثلنا بسيطاً ، وذلك لأسباب تربوية ، نرجو القارىء أن يعذرنا عليها. ولكن يجب أن نحاول السر، خطوة فخطوة، على صعيد لا تظهر عليه الحقيقة كاملة إلا في آخر الشوط ؟ وفي هـذا مغارة أساسية تتناول علاقة تحليل المنطق الاطرادي ٤ والفكرة البنيوية التي أشرنا إليها سابقاً ، والتي هي أحد مفاتيح الصعوبة . وهوذا نحن نقول ، دون إلحاح ، ان فائدة الفكرة البنبوية ، في الحلقة الفيزيولوجية - المعنوية ، هي في أن 'تظهر، مثلًا ، أن العمل بمكن على الجانبين المتصلين ، في وقت وأحد ، وهذا ما يفعله ممارس مهنته . وهكذا أصبحت المعالجة بالطرق السيكولوجية تقوسي فعالية الدواء بما تحدثه من تخفيف الآلام الجسدية بفعل التعزية النفسية . وهذا ، على الأقل ، كسب في الوقت ؛ فالحياة تبدو قصيرة إن هي كانت محمية من الألم !

ولكن الفكرة البنيوية في الحقيقة لاتحتاج الى تأكد أنها ذات 'نجوع علمي ، ونجوع عمملي أكبر بكثير . والتفاعل العملي المتبادل يلفت انتباهنا بصورة مفيدة . وبما أن الأشاء ، في الوقائع الانسانية ، متصل بعضها بالبعض الآخر بالتبادل ، فكل عمل على قسم منها يُحدث ردَّة فعل على الأقسام الأخرى. وهذه الأعمال يمكن أن تحدث على مسافات طويلة ، فينتج عن هذا إمكان عودة هذه الأشواط نحو نقطة الانطلاق ، إما لتقوية العمل وإما ، على العكس ، لمعاكستها . والشعور الهائل الناتج عن انعكاس التأثير على المؤثر معروف كفاية فلا يحتاج الى شرح. وهكذا يجد كل امرىء في اختباره ما يدعوه الى التفكير في هـذه الردَّات التأثيرية البعيدة ، والتي تؤلف حجر عثرة كل وضع توجد فيه حياة ، ويوجد فيه أشخاص أيضاً أكثر ، مع ضمائرهم ، نجرؤ على القول في وصفه ، انه وضع محشو " بالتفاعل العملي المتبادل .

ولكي نجسد هذه الفكر ، ننتقي بعض الأمثلة اتفاقي . فالطبابة ، كا نعيشها كلنا كأننا قيد المعالجة ، هي في تصرفنا لنرسم بها صورة الفكرة البنيوية للتفاعل العملي المتبادل . هوذا شخص مريض . يجب أن نعتني به بوسائل مكملة (يجب أن

نستخدم هذه الوسائل). ولذلك فإننا ندخله مستشفى ؟ فيكون بعيداً عن ذويه ، بين مرضى آخرين ، بينهم محتضرون. فالمريض « معتنى به » حقاً. وها هي المسابر تتحرى أعضاءه ، وأجهزة الاذاعة تنوسمه على رؤية الصور التي تستعرض لعينه مليئة بالمعلومات المفيدة ، والأدوية تخترق بسوائلها المطهرة جسمه الى مقعرات أعضائه ، ويعطى المنعشات ، ومعيدات النظام ، والمسهلات . . ولكن المريض بيأس ويصيبه استرخاء ، يعيق شفاءه ؛ مع انه كان ذا بنية فيزيولوجية - سيكولوجية . ومعرفة هذه البنية دليل يقود الى تقرير عملي أنجع في ما يتعلق والغاية المتوخاة : الشفاء .

السوسيولوجيا ، والاقتصاد ، والسياسة منابع أوضاع لا تحصى ، فيها نجد بنيات تفاعل عملي متبادل . ففي الاقتصادي تظهر دائماً حلقة التوفير والانفاق في سير التوسع الاقتصادي (والاقتصاد مستعمل هناه العام : يتناول الانتاج وتوزيع الخيرات العامة) . فيجب على المستهلك أن ينفق لتسيير عجلة الانتاج ، ولكن يجب أيضاً أن يقتصد مساهمة في رأس المال الانتاجي . هذه بنية محلقة يُفلت تفهمها من العامة التي تسيء فهم هذه اللماذا على الصفحة الاقتصادية من يومياته ، ومعرفة الغير

لأنها تارة تتطلّب الاستهلاك وأخرى تتطلّب الاقتصاد (بالضرائب أو بالمساهمة في القروض) .

كل جماعة من البشر تؤلف وسطاً ذا بنية من التفاعل العملي المتبادل. والأشخاص الذين يقومون بدور القيادة في الجماعة أو بدور المنبّة المنشط يعلمون جيداً ان كل تدخل ، وكل كلمة ، وكل فعل له ما لا يحصى من النتائج المؤثرة ، بدورها ، كأسباب فاعلة في حياة الجماعة ، وفي حياة كل عضو من أعضائها . ولذلك كان فن الزعماء الكبار يقتضيهم أن يجدوا الأعمال المنتجة ، وبالتالي تلك التي تبدو في أساس كل تقدم . وهناك ، على العكس ، بعض أعمال لها باستمر ار نتائج كارثية ، وهذه النتائج تنتهي بأن تؤدي الى أوضاع تبدو فيها التعاسة كقدر مشؤوم لا يكتشف سبب من أسبابه .

ان مكان بنية التفاعل العملي المتبادل ، على 'سلم السيكولوجيا الشخصية ، مكان الدليل القوي المنير لنفهم مثلا ، تكافؤ المواهب والكفايات . ومن ينجح ، وهو بليد الذهن ، فنجاحه ثمرة جهده ومثابرته . ولقد كان نجاح ضعيفي المواهب وما يزال ، حدثاً يلفت النظر بعموميته . وبفضل احصائيات شركات التامين ، أصبح اليوم معلوماً حق العلم ان سائقي السيارات الذين تجاوزا عمر الشباب ، هم مع ذلك ، وعلى الرغم

من خسارتهم الثابتة سرعة الشحنات الحسية الابتدائية ، أقل حوادث اصطدام من السائقين الفتيان ، مسع ان هؤلاء ، إحصائمًا ، يملكون تجهيزاً حسياً – حركماً من أفضـــل نوع . وتبعاً للقاعدة العامة ، نرى الأشخاص ذوي الخبرة في حمدود وسائلهم يعتمدون موقف الجهد، والرصانة، والثبات الذي يبدو ، غالبًا ، أنجـــع من المهارة والمرونة الجسدية والذهنية . وهوذا نحن نلاقى ، هنا ، مسألة الأرنب والسلحفاة ، المسألة التي رافقت الزمان؟ مع انه يستطاع النجاح في الرهان نفسه بطرق مختلفة، وباللجوء الى وسائل مختلفة . ولقد وضع فرنسوا غوشيه موضـــع البروز والاثبات بُعدَي « الدور » و « الانشاء » في نشاط مـا. فالدور نفسه (وظيفة ، مهنة ، دور مأسوي) يمكن أن نقوم به باستعمال ألوان متعددة من الانشاء. ولذلك فإن الشخصيات المتباينة كثيراً ما تستطيع أن تنجح في دور واحـــد، إذ ليس ضرورياً أن تسحق الشخصيات تحت ثقل الدور .

وحادث التعويض يلقي ضوءاً كاشفا على مظهر هام للبنية التي لم نمتحنها بعد. فلقد قلنا ان البنية مجموعة قيمتها في تنظيمها، وهي ، كا علمنا ، أكثر من مجموع عناصرها . وهذا القول يعني أولا ان العنصر بعد أن يُدخل في البنية يصير شيئا آخر غير

ذاته منفرداً . وكتحليل أول ، ينتج منه ان إدخال عنصر في بنية أو إخراجه منها ، هو أكثر من تدخل جزئي ، وشيء آخر غبر نقل جزء ؟ فكل البنبة عكن أن تتزلزل من التدخل أو النقل. وفي تمثيُّل صورة عقدة القبة - مفتاحها - من قنطرة معهارية مــا يفهم دور الجزء هذا على مستوى المجموع المبني . ولكن الفرق في الطبيعة بين العناصر والمجموع يمثل أيضاً مظهراً آخر ، وهو المشهد الذي ظهر لنا في الفقرة السابقة . ثم إننا نستطيع بناء بنيتين متعادلتين بعناصر مختلفة . أو اننا نقدر على إعادة بناء بنية بمناصر أخرى . إذاً الينبة تابعة عناصرها ومستقلة عنها . فتابعة في حــالة ان تغييراً صغيراً جداً ، في ظاهرة ، يطرأ عليها بزلزلها كلها ، ومستقلة لأنها تستطيع أن تستعيد شكلها مبنية من عناصر أخرى إستخدمت في بنامًا . وما هو حق أيضاً ان في صورة البناء المعاري تفاصيل لا أهمية لها ، والتي يتساوى غيابها ووجودها من حيث القيمة الاساسية للمجمل. ويصح القول عامة أن هذه التفاصيل ليست جزءاً من البنية . وهذا الحوار ضروري لفهم هذا المسلسل التوسعي في اعادة بناء مجمل عندما يتعرض لفقدان عنصر من عناصره المبنية . أن نظام التعويض : إعادة بناء مسلك مجمل من عناصر أخرى ، المهيأ على مستوى بنيات القشرة الدماغية العصبية ١ ، هو نظام على سعة من التطبيق في أعمال الشخص . ولقد كان من الأجدى ، على صعيد الامتحانات الجامعية والسيكولوجية ، لو انها جاءت مستوحاة من قانون التعويض . ولنشر إشارة عابرة الى ان هذا القانون يدين الطريقة المعروفة بالخطرط المنحنية السيكولوجية التي أثير موضوعها منذ زمن طويل .

ان الأمثلة التي اخترناها لنصور مبدأ البنية تناولت ، في الغالب ، بنيات ذات بعدين ، وبنيات ذات عنصرين على تراوح من التناقض . غير ان معالجة بنيات ذات عدد أكبر من الأبعاد تفرض ذاتها غالباً . وفي السيكولوجيا الفردية ، أصبح استخدام إضامات الاربعة أو الجمسة عناصر أو أكثر في المسألة الواحدة ، شيئا عادياً . أما في الاقتصاد ، فهناك غيابة حقيقية ، من العناصر ، في الغيالب ، تواجهنا لنعمل فيها . وهكذا يعاني الفكر مصاعب أكثر بقدر ميا تزداد صعوبة تحركه في قلب الفكر مصاعب أكثر بقدر ميا تزداد صعوبة تحركه في قلب

⁽١) ان الاضرار اللاحقة مناطق التجمع يمكن أن يجيز وجودها المرضى الذين أعيد بناء إمكاناتهم بخلايا تتخذ دور الخسلايا التي تعطلت . ويجب ان نعترف في مجال الرد بالمثل ان المناطق الحسية والحركية تبدي قدراً قليلاً جداً من التبدل السيكولوجي . وكقاعدة عامة ، يلعب التعويض دوره بصورة أفضل عندما نتناول بالعمل مسالك أكثر تعقداً .

فكرات يصعب اخراجها الى عالم الحس". ولكن الحق يقال: انه لا يمكن أن نخرج الى عالم الحس أكثر من أربعة عناصر ، معتمدين استيحاء الاخراج من موضوعات حسية ماثلة لنظرنا ، وعندئذ تبدو وساطة القواعد الرياضية مفيدة .

سيلاحظ القارىء اننا في الأمثلة المختارة ، وبالإلماع الى الحوادث الاقتصادية ، بشكل بارز ، لم نفصل قط الشخص عن الوضع ، وعن البيئة ، وبشكل خاص ، عن المجتمع . وهوذا نحن أمام فكرة مركزة تركيزاً متيناً تقول : لا شخص انسانيا خارج المجتمع الانساني . وهذه الخلاصة ، التي تصطدم أحيانا كثيرة بالفردية التي أسيء فهما ، وهي بحرق مدينة النقطة المتقدمة الذكر في مبدإ البنية . فكل شخص في علاقات تفاعل عملي متبادل مع محيطه . وهذا المبدأ هو احدى فتوحات الفكر القوية المتينة . والشخص تحت تأثير المجتمع الذي يصنعه . وليس المجال هنا بمنفسح للبحث عن حل هذه المسألة القائمة على خطأ ، المجال هنا بمنفسح للبحث عن حل هذه المسألة القائمة على خطأ ، وهي : هل الانسان حصيلة المجتمع أم ان المجتمع خلق الانسان؟ من الواضح للنظر أننا مدينون للمجتمع ، الذي من دونه لا مكون ، على حد قول جان إيتار إلا « أفقر الحيوانات وأكثرها نكون ، على حد قول جان إيتار إلا « أفقر الحيوانات وأكثرها

١ - الأبعاد المكانية الثلاثة تضاف اليها الحصة الزمنية .

حاجة الى كل شيء » . وانه من الواضح أيضاً اننا نصنع المجتمع بأفعالنـــا، وبمثاريعنا، وبتوقنا، وبأخطائنا، وبفكرنا وإرادتنا . وهكذا فان الفكرة في صيغة البنية تلقى ضوءاً على أجوبة أحد الاسئلة التي طرحناها في أول هذا الكتاب. ان بول فريس في تمنيه الرئاسي للجمعية السيكولوجية سنة ١٩٦٢ ، عرض صورة « لسيكولوجيا كاملة » . ففي عرضه بجدداً تاريخ العلم في السيكولوجيا أوضح أنه، ابتداءً من المخطط المتناول نظامية العلاقات بين الإثارات ، شرع معظم علماء النفس المعاصرين في إقرار الحاجة الى إغناء النموذج التعبيري بادخالهم فيه عنصر الشخصية . والى هذا يضيف بول فريس: « بإدخالنا عنصر الشخصية ، نواجه هذا الدرس على كل المستويات ، من الفيزيولوجي الى استيفاء تمثيل ذاتنا بأنفسنا في الأنا. أما ردة الفعل الملحوظة ، فها هي وظيفة لوضع فـُـط ، ولكنها تترجم التفاعل العملي المتبادل». وهكذا نكتفي بما أوضحه بول فريس بإدخاله البنية في المخطط الذي كان يريد ان ىفلت منه .

⁽١) إقرأ له ، لدى منشورات عويدات ، كتاب علم النفس التجريبي — سلسلة زدني علماً — رقم ٧٢ .

٤

مصير الوقائع الانسانية

الغير كائن متغير . وعلى طريق إيفيز مسخ ذو تمثال نصفي جذاب يسأل المسافر المار"به: ما هو هذا الكائن الذي يمشي صباحاً على قوائمه الأربع ، وظهراً على اثنتين ، ومساء على ثلاث ؟ هذا الكائن الذي يسهم في حركة الكون العامة حيث يتغير كل شيء ، وحيث ، كا يقول « البروفانسالي » : « كل شيء زائل ، وكل شيء مضجر ، وكل شيء مذهل » . ولقد كان هير انليطس يقول: ان المرء لا يستحم أبداً مرتين في النهر ذاته . وليس بخاف على أي مطالع كم أفرط اليونان في الاستدلال العقلي وليس بخاف على أي مطالع كم أفرط اليونان في الاستدلال العقلي بحثاً في قضايا التغير والتحرك .

انها لحكمة قديمة تلك التي تراقب تغيرات الأشياء والأحياء. ولكنه جهد موغل في القدم أيضاً، ذلك الجهد الذي بذله الفكر الفاعل، والفكر القائد المرشد في العمل، بحثاً عن نقاط مستقرة في هذه التحركات. وهكذا فان العلم حمل انتباهه الى

معرفة العناصر الثابتة في هذا الكون المتغير . حقا ان المرء لا يستحم أبداً في الماء ذاته مرة ثانية ؛ ولكن نهراً له مميزات ، آمل أن أجدها ثانية محتوية البرودة ، والارتفاع ، وحيواناتها المائية المتلاحقة فيه ، يغريني بالاستحام فيه مرات . وهكذا فإني استطيع اعتاده لأرتوي منه ، وأصطاد فيه ، وانقل اليه زوارق .

إذن ، الغاية العملية (بالمعنى الكامل الكلمة) من كل معرفة تقودني الى البحث ، في ظاهر التغير ، عن المعطيات الثابتة ، التي تساعدني على استباق الرؤية الى عمل . ومع هذا الذي نبدي نصل ، هنا ، الى المسألة العامة ، التي خصها أ. رينيه بتسمية الشوط المتحرك انطلاقاً من نقطة ثابتة .

هذا الحجل الفتي ، الماضي هربا في طيران تبلغ سرعته ثمانين كيلومتراً في الساعة ، اذا سددت اليه بندقيتي في المكان الذي هو فيه عند انطلاق ناري ، فان خردقي سيمر خلفه . ولكنه يطير وفاقا لشوط متحرك انطلاقاً من نقطة ثابتة ، ذي معطيات ثابتة (على الأقل مؤقتاً) تعينني على حساب استدق فيه ، لأعرف أين يكون الحجال بعد عشر الثانية ، الذي يستغرقه رصاصي ليبلغ العلو الذي يطير فيه الطائر الطريد .

⁽١) بؤس العقل ، ١٩٦٦.

فمن الحركة وجدت ما يساعد على تحديد الشوط المتحرك انطلاقاً من نقطة ثابتة وقانون الانتقال على طول هذا الشوط تبعاً لتغير الوقت . مع ذلك يجب أن نلاحظ اذا كان الطائر الطريد دجاجة ماء تطير في تعرج غير ملحوظ ، فانه يزيد في حظه للافلات من الخردق .

سنلاحظ ان الكشف عن المتغيرات الممكن قياسها ، والذي هو أحد هموم العلم الكبيرة ، يقوم في تحديد الشوط المتحرك وقانون الانتقال لهذه المتغيرات وقانون تطورها . إذن فالمتغير العلمي في حادثة هو العلاقة المحدودة في تغيير ا ما . والأخين بهذا المتغير هو القول من أين يأتي هذا التغير والى أين يذهب . والقول الى أين يذهب تغيير ما هو ، بالضبط ، نزع ميزة التغير عنه ، لأن معرفة المنتهاء تقريبه منا كحاضر . ومن يستطع ان يعرف مستقبل تغيير معرفة صحيحة يصبح الحاضر والمستقبل عضرة واحدة بالنسبة اليه . في هذا نجد مغايرة المعرفة في علاقاتها بالعمل عندما يكون الدور الأساسي لهذا العمل قد كان متسياً . وفي رؤيا منطقية ضيقة لعالم يجهل المارسة ، يعتبر

⁽١) أنظر الدراسات الملحوظة لصاحبها أ. رينيه ... خاصة الصفحات ٣ ؛ وما يليها .

الكون جسماً بلورياً لا حدود له قائمًا في بنيته حيث تبدو التحركات البشرية ضروباً من الأوهام المبهمة .

ولكي نستعيد رؤيا العالم التي تعرض ، بصورة أفضل ، الاختبار الذي عاشه اشخاص في العمل ، يجب ان ندخل مبدأين أساسيين فيه . وبعد أن يصاغا في حد يها يبدوان في شبه الحقائق بسيطة ، لكن أكثر المفكرين يستدلون بعقولهم جاهلين عقلياً انهم يعيشون في الحقيقة .

- المبدأ الأول هو ان معرفة الاشياء والاحياء التي تحيط بنا تحرك فينا أعمـالاً تستهدف تحسين وضعنا . وقد أصبحنا نسمي هذا الواقع « المهارسة » أخذاً بالتعبير الماركسي .

- المبدأ الثاني هو ان كل معرفة تتناول العالم توفر لنب ترجيحات مستقبلية . والمعرفة العلمية هي معرفة ترجيحية . فالتأكيد مفقود في غير المعرفة الواعية (ذات المعتقد والمعرفة المنطقية الواضحين والبارزي الصيغة) . ولكن ليس قصدنا معرفة العالم ، هذه المعرفة التي تستعمل دليلًا الى العمل .

ومع ذلك ، فان الترجيحات ، التي منها صنعت معارفنا ، تتطور في الوقت الذي فيه ينمو بحثنا في المعرفة ، وتتسع نتائج

⁽١) أنظر درسنا الأصول في «اقتصاديات ومجتمعيات»، رقم ١، كانون الثاني ١٩٦٧، المنشورات الجامعية الفرنسية .

عملنا. إذا ، معرفتي مختلفة في كل آونة عما كانت عليه ، في الآونة السابقة ، وواقعة جزئيا تحت تأثير اعمال قمت بها سابقا . والمعرفة العملية لا تضعنا في وسط كون مبلور ، بل تحيا معنا ، في الوقت نفسه ، الذي يحيا فيه العالم حولنا ، وهو عالم في قلبه تتسع مشاريعنا . وهي مشاريع تبدل من شؤوننا وأوضاعنا ، حتى ان أوضعها ، كالسير بعض خطوات ، مثلا ، لأجلس في الظل ، يغير العالم الذي أنا ذو شأن عملي فيه . وإذا استطعت ان استمطر شآبيب في الأدلة المثبتة — النافية ، فاني أغير حالة الطقس .

لنعد الى معرفة الاشخاص. التغيرات التي يقيم لها الدليل الذين نعيش معهم وتدخل صعوبة حقيقية في علاقاتنا معهم لأنني لا أستطيع أن أسلك مع الآخرين وافضل بما أسلك مع الآخرين وابستباقة نظر الى نظامية أشياء طبيعية أو آلات وون ان أقوم باستباقة نظر الى نظامية العلاقات بين الإثارات والانسان - الموضوع عندهم ترجيحاً. وإذا لم يكن الأمر كذلك وكيف استطيع ان اشتري خبزي دون خوف من ان يكون مسمماً وإذن وهكذا فان المعرفة عن المعطيات المحدودة في مصير الغير. وهكذا فان المعرفة مع الانسانية توسعت في أداتية و ذات أشكال لا تحصى و المعرفة مع من يكون شغلي عندما أكون في علاقة مع الغير. وما يعنينا

هو معرفة ذات صفة اختبار ومراقبة ، مطعمة باختبارات الرضاعة ، وقائمة فينا منذ تحصيلاتنا الأولى من لغة التخاطب . إنها إرثنا الثقافي منذ ألوف الألوف من السنين ، وهي التي تقول لنا من هو الشخص الذي التقيناه .

هذه المعرفة التقليدية المستندة الى المراقبة والاختبار هي التي نعيش معها أكثر اختباراتنا العادية . وسيكون عبثا منا إنكار الامكانات القائمة في اننا نعيش ، كا سيكون كذلك التنكر لوجوه العجز الثابت وجودها . ولكن التوسع في التنشئة والتعليم على سُلمَّم لم تعرف قط في تاريخ الانسانية ، ومثله الصعوبات التي تعانيها التنظيات الصناعية والادارية في سلطتها المقررة ، وكا يقولون اليوم تصريف الأعمال بواسطة الجسم المأجور ، هذا التصريف أدى بتقني الانسان الى البحث عن طرق أثبت التمييز بين الكفايات والمواهب والكشف عن أماكن الضعف في الضعفاء . ومن هذا الجهد تولدت سيكولوجيا أماكن الضعف في الضعفاء . ومن هذا الجهد تولدت سيكولوجيا الطاقات . والطاقة ، على حد تعريف هنري بيارون ١ ، هي «مرتكز الصفات » للقدرة ، إذ يعني بها تلك التي تسبق القدرة المتأتية عن النمو الطبيعي في التهيئؤ ، وفي الاعداد تسبق القدرة المتأتية عن النمو الطبيعي في التهيئؤ ، وفي الاعداد

⁽١) هنري بيارون ، التعبير السيكولوجي ، باريس ، المنشورات الجامعية الفرنسية ، ١٩٥١ .

التربري ، وفي الطارى، من التمرين ؛ فالقدرة وحدها تستطيع أن تكون غرضاً للتقدير المباشر . أما التعبير الانكليزي « مهارة » فانه يغطي ، دون تمييز ، مبادى، الطياقة والقدرة » .

هذا التحديد لا التباس فيه . فالطاقة هي المعطى المتناول الشخص الذي يشرح ويبرر ما يمكن ان يصيره . وفي هذه الصيرورة يقوم الأصل المحدود ، الذي هو المعادلة التي تعطي القانون الذي بموجبه تنمو كفايات الشخص . فاذا عرفت طاقات الغير ، استطعت ان أعرف ليس ما هو كائن فقط ، لكن ما سيكون . وهكذا أكون قد سيطرت على تغيراته . والطاقة ، في الشخص ، هي ذلك الثابت ، الدائم .

والتعبير عن الطاقات لم يصنع إلا لإغراء الأفكار. فبدلاً من الصورة المتحركة التي هي للمراقب الجديد، يقدم قاعدة ثابتة. وعندما أعرف طاقات الغير، أعلم حق العلم أي كائن هو هذا الغير.

لانتقال فيزيولوجي، بواسطة الخلايا التي وهبتنا الوجود، وأرست قواعدها في مخيلتنا بطريقة لا يستطاع معها انتزاع ما أرست . حقاً ، ان الذين يعرفون ان الانتقال بالوراثة ، في النطاقات التي لا يصح فيها نكران هذا الانتقال ، لا يتم بواسطة الدم ، ولكن بواسطة مركبات خلوية تسمى النطفات جمع ('نطفة) . وهنا ، لا بد من الإشارة الى ينبوع هام من التباس أدخله سوء المعرفة يمياديء الفئات الدموية . وهو نظام مخترع ، ينسب الى أفراد كل فئة ملامح تميّز الشخصية . وهذا النظام يجب أن يصنــّف في نوعـــة الغش الفكري ، لأن كل المحاولات التي جرت للتحقق اختمارياً من صحته أعطت نتائج سلبية . غير ان هذه التمويهات المزيّنة سيكولوجيا يجب تصنيفها ، دون تردد ، في فئة العلوم السحرية نفسها: ككشف البخت (المعروف بالتبصير) ، والتنجيم . ولكن هذا لا يعني ان النجاح المزدهر ، الذي لاقته هذه المارسات في الغرب المعاصر ، لا يطرح، على السيكولوجي والفيلسوف، مسألة شديدة الأثر ومثيرة. كما أن درس التوسعات الفكرية والعملية لا يعني اننا نوافق عليها كقاعدة سلوك.

واذا كان التفكير الذي أنارته الاجتهادات الفكرية قد بدأ يتخلص قليلاً من آليات الانتقال بالوراثة ، المتناول درس البنية تشريحياً (لون العينين ، وطبيعة الشعر ، النح) ، فــــإن مسألة معرفة لما ، أو لمن نحن مدينون بالشكل العادي لمسالكنا الفكرية والعاطفية ، ما تزال موضوعاً لكثير من المناقشات . والمسألة هذه 'تطرح عادة ، وبالضبط ، في صيغتيها التاليتين : هل نحن مدينون بشخصيتنا لانتقال مولدي بواسطة التعليات المبرجة التي ستكو"ن النطفات ، أو على العكس ، نحن مدينون بها لتأثير البيئة الحياتية الذي يفرض علينا تنشئة معنة ؟

في صدد الإجابة عن هذه المسألة ، نشأت مدرستان متعارضتان، تتميز كل منها باختيار إمكاناتها . وهاتان المدرستان ما تزالان اليوم قائمتين مزدهرتين ، وكل واحدة منها لا تنفك عن تقديم البراهين على صواب القاعدة التي تقوم عليها فلسفتها الموضوعية . وهكذا فإن الجامعات في الولايات المتحدة قد انقسمت ، فبعضها اعتمد منطق هذه الفلسفة ، والبعض الآخر اعتمد العكس . إذن ، هذا واقع هائل يستحق تأملا طويلا طويلا ؛ وليس هناك من مثل إلا في جامعة قامت بتجارب تميل الى تكذيب الفلسفة الموضوعية التي هي في مركز الشرف . وهذا الواقع يسمح لنا بأن نشير عابراً الى أية درجة توصلت المعرفة المختبرية في طرح مسائل دقيقة . فعلى النقيض من الرأي البسيط القائل بأنه يكفي أن نضع مخاوقات حية في ظروف

معنة المراقبة ، لكي نحصل على معطيات لا جدال فيها (مشكر بتعسطنا الظروف كما أشرنا سابقاً) ، جاء النقد المقظ يكشف عن ان هناك كثيراً من النتائج المختبرية التي تؤلف تأكيدات مريبة . وعلى كل حال يبقى الشيء المتفجّر بالدهشة هو الذي يطلع علينا عندما تتناقض النتائج المختبرية المدعية إقامة الدليل على صحة إدعامًا. وهذا ما يحمل على القول إن نقد الاختبارات لم يستوف حقه من العناية . فالقضية كانت تنحد في أن يكشف مُعتنق الفلسفة الموضوعية المحاربة عن أخطاء التحليل الذي قام به الخصم. لكن الصعوبة تكبر بنسبة ما يكون المراقب ساذجاً. فهو يقدر على أن يختار بين الموافقة على إحدى الدراستين، وعلى إرجاع الخصوم ظهراً الى ظهر ليبحثوا عن طريقة أخرى ، أو ليحاولوا الكشف عن حقيقة أعمق ، وهي الحقيقة التي تفسح ، على مستوى آخر من إثبات الوجود ، لبلوغ ما هو خاف اليوم من المشاركة عن مدارك الأخصام.

من المعــاوم اليوم أن السيكولوجيا الكلاسيكية اعتمدت خلاصة منطق اطرادي . ففي نظرها ان كفاية شخص تتوقف على مزيج من المعطيات الوراثية (كشفت عنها بشكل خاص معرفة الغير

دراسات إحصائية تنساولت التوائم) وحصائل نتجت عن التنشئة . وهكذا فإن التباين بين الوراثة والبيئة انحلت عقدته على قاعدة الطرف الشالث « Compromis » . فالشخصية في كل إنسان هي حصياة وراثته ، تناولتها بيئة التنشئة ببعض التعديل في مجرى توسعها .

ونما يحمل على الدهشة ان هذه الخلاصات ، الفقيرة في ما أعطت من نتائج ، قد أرضت كثيراً من الأفكار . كا انه من الثابت ان الدراسة الاحصائية لكثير من حسالات المراقبة السيكولوجية قد أظهرت العلاقة الضيقة بين قيمة البيئة التربوية التي فيها نشأت شخصيات ، وبين هؤلاء الأشخاص أنفسهم . ولكي نذكر مثلا ، شهيراً بين أمثال أخرى ، نذكتر بدراسات ولكي نذكر مثلا ، شهيراً بين أمثال أخرى ، نذكتر بدراسات أ. كلينيبرج بين السود الأمير كيين . فمعدل القاسم الذهني للسود الأمير كيين ، من سكان شمال الولايات المتحدة أرفع منه بالنسبة الى سود الجنوب . وهناك واقع تكميلي ، هو أنه اذا كان السود

⁽۱) ر. زازو ، التوائم ، الزوجان ، والشخص ، المنشورات الجامعية الفرنسية ، ١٩٦٠ .

⁽٢) أ. كلينيبرج ، رسالة في السيكولوجيا الاجتماعية ، المنشورات الجامعية الفرنسية .

في الاقليمين معد لهم الذهني أدنى من معدل البيض ، فإن معدل سود الشمال أرفع منه عند بيض الجنوب .

ان استقلال القاسم الذهني ، مواجها العناصر التأسيسية أو السلالية، و'ضع هكذا بارزاً مع علاقتها بالبيئة الثقافية الصافية. وهكذا يبدو ان ضعف معدل القاسم المشترك الذهني ، عنهد بيض الجنوب ، مرتبط ، بصورة ترجيحية ، بفقر بيئتهم ثقافياً. ومع ذلك ، فإن هذه المعطيات لها قسمتها بالنسبة الى مجموعة إحصائمة وأدائبة على مستوى المعقولات المتوسلة التي لا تؤخر في شيء الحالات الخاصة من أن تبتعد عن هذا المعدل. وسنعود الى هذا الموضوع في ما بعد ، ولكن يجب أن نحفظ ، منذ الآن، كم تظهر مراقبة الأشخاص من حالات يجري فيها التوسع على الرغم من التأثير الثقافي ، كالان هذه المراقبة تتضح على ضوء مستوى الحياة ، والعادات العائلية ، واللغة ، ومستوى تعلُّم الأهل ، الخ . وأبرز ما يكون من المراقبات تلك التي تكشف عن اختلاف ملامح الشخصية، والتي نجدها في جماعة من الإخوة والاخوات الناشئين معاً في عيلة واحدة .

وتأكيداً لهذه المراقبات التي يستطيع كل أمرى، أن يُجريها حوله ، تأتي مقاييس القاسم الذهني لتكشف ، غالباً ، عن ناس موهوبين تتخذهم في بيئـــات مختلفة موضوع درس . والتوجيه

العملي المهني مليء من هذا النوع من الأمثلة ، فتعود الى الذاكرة الحالة الحديثة ، التي برز فيها ذلك الراعي الفتى ، عندما دخــل الجيش ، إذ برهن على سرعة خاطر مدهشة .

ومع ذلك ، يبقى علينا أن نتساءل عما اذا كان كل ما لا يتضح المؤثر عليه البيئي المباشر ، في وسط يصعب تحديده ، يجب أن يُنسب الى انتقال وراثي . غير ان الجواب عن هذا السؤال لم يعالج مع ما يستلزمه من احتياطات . وبما ان هذا الكتاب لا يعدو كونه مدخلا فلسفيا ، فإنه لا يتسع للدخول في تفاصيل أبحاث اختصاصية ، فإنه ، تعويضاً عن ذلك ، يلتزم تعمق النقد .

هوذا الراعي الذي عايش في الجبل الحيوانات الداجنة وقدامى جهلة قليلي الكلام. فيانه وبنات عندما واجه امتحانات كفاية وذكاء وبنجح فيها نجاحاً لامعاً وبالتالي أثبت الدليل المناسب الذي ذكره العالم النفسي بالنسبة إليه وبالا شك فيه أنه ما الدروس المتأخرة التي تناولها في سجله. وبما لا شك فيه أنه ما من تحليل احصائي يستطيع أن يقد م بسهولة شاهداً على معدل فقر البيئة التي نشأ فيها. وبما أن البحث يتناول الناس الفقراء والذين دون ثقافة أو تربية وفن الصعب أن نعتمد عنصر الذين دون ثقافة أو تربية وفن الصعب أن نعتمد عنصر الانتقال بالوراثة لتفسير نجاح هذا الراعى في كثير من وجوم

الامتحان. إذاً ، هوذا نحن أمام حالة لا يمكن فيها أن نعتبر الكفاية ناتجة أصلاً عن تنشئة أو عن وراثة بالولادة. أفل كون ذلك ، بالضبط ، لأن هذين العنصرين لا يستنفدان أبداً خت هذا الشكل المبسط على الأقل ، تفسير تفتح المواهب عند شخص ما ؟

إن مبدأ التأثير انتقافي كثيراً ما يواجه في أبعاد بسيطة مستقيمة الخطوط لا تتفق والاختبار الحقيقي المتناول الغير. ومن واقع ان أولاداً يعيشون في عيلة واحدة ، يستخلص عالم المنطق ، بنظرة قصيرة ، أنهم يتناولون تقافة واحدة . في الحقيقة ، لا شيء أكثر خطأ من هذا الاستخلاص . لأن الثقافة ، بالنسبة الى كل منا ، هي الطريقة التي نعيشها في قلب البيئة التي بالنسبة الى كل منا ، هي الطريقة هي في قلب ما ومن نكتشفهم ألقينا فيها. ماذا أقول ؟ فالبيئة هي في قلب ما ومن نكتشفهم في ذواتنا . ونحن نكتشف نفوسنا في عالم صنيع ، حقا ، من عاجات مشتركة ماسة بالنسبة الى كل الضائر العادية ، (من كان فريسة الأوهام رأى في ذاته كائنات أخرى) ، لكنه مصنوع أيضاً من اختيارات شخصية تتلاءم وأذواقنا، وميولنا،

وأهدافنا ، ومعارفنا . والفكرة البسيطة التي تهيئها ، لكل منا ، الصلة الحياتية الواحدة ، تحاربها المراقبة العادية التي تجريعلى المفارقات بين الأشخاص الذين يعيشون معا . فهل أبناء عيسلة واحدة يختلف بعضهم عن البعض الآخر ؟ لكنهم ، وان كانوا حقاً في عيلة واحدة ، لم يحيوا ثقافة واحدة .

سيكون الجواب ان هـنه المراقبات تقيم الدليل على دور المفارقات التأسيسية . وعلى الاعتراض القائل: إن هذه المؤسسة لها الوالدان نفساهما (مقيمين الافتراض بالأمانة الزوجية عند الوالدة) ، بهذا يجيب العالم التأسيسي «Constitutionnaliste» بتحليل انتقالات العناصر المميزة تبعاً لتسلسل الأجيال البشرية . وإننا لنجد اليوم التخطيط المانديلي (في أفكار كل العالم ، وفي صيغته الجبرية . ومن لم يتذكر الهرم الصغير ، هرم الفئران البيضاء والسمراء ، ولعبتها لعبة الورقات الثلاث ؟ ، حيث الفئران البيض تختفي ثم تظهر قافزة " بعض الخطوط ؟ فلامح

 ⁽١) نسبة الى مانديل Mendel عـــالم نباتي نمسوي (١٨٢٢ – ١٨٢٢) قام بتجارب على النباتات وطاقاتها الوراثية ، وتمكن بواسطتها من سن" قوانين عرفت باسمه . (المترجم)

⁽٢) هذه اللعبة تمُعرف في العربية باسم مثيلة لها اسمها «لعبة الكشاتبين». (المترجم)

الأولاد السيكولوجية هل تكون إعادة الملامح الميزة في ذوي قرباهم ؟ اذا كنا لا نأخذ بهذه النظرة الوراثية ، فإنسا سنعود فنجدها بعد جيلين أو ثلاثة أو عسدد من الأجيال المتحدرة ، قافزة بعض الأجيال البشرية ، بعد أن عاشت في خفاء العنصر المميز وراثيا ، في قلب خلايا الأجداد ، الى أن كان ظهورها الى النور ، عند هذا أو ذاك من المتحدرين .

ومصيبة هذه التوضيحات انها تشبه كثيراً لعبة المشابهة في العائلات ، حيث الولد الذي لا يطاق ينفهم أنه محكوم عليه بد « الاهانة » ، فإنه الصورة التي بصقها العم – الجد فرنان ، الذي تشاحن وأباه و ذهب الى الجزر ، وله من العمر ١٩ سنة – . ولقد كانت له جبهة مماثلة جبهة أبيه في بروزها العنادي ، الخ . ومع ذلك ، فيإنه لما ينسى بسهولة ان الرياضيات الوراثية لا تتناول ، بصورة دائمة ، الأصول في الانتقال الوراثي . وهذه الرياضيات ليست منظمة هذا الانتقال . وفي الحقيقة ، ان ملامح الأفراد المميزة من الحط الواحد ، اذا روقبت بشكل معين ، القياس سهل نسبيا ، في الملامح البسيطة ، مثل لون وبر فأرة ، القياس سهل نسبيا ، في الملامح البسيطة ، مثل لون وبر فأرة ، أو تجمع العناصر التي تلون العيون عند النساس من السلالة البيضاء . والميزة المحتسبة لهيذا النمط لن تذهب الى أبعد من البيضاء . والميزة المحتسبة لهيذا النمط لن تذهب الى أبعد من

هذا: لو افترضنا سلالة من النسل تتوزع فيها العلامات الفارقة على الطريقة التي سنذكرها في كل جيل منها ، فسيكون لنا ، على وجه الترجيح ، في الجيل المستقبل ، هذا وذاك من المعدل النسبي لكل من الملامح أو المشابهات ؛ مثلاً : الرُّبع من الفئران البيض والثلاثة الأرباع من الفئران الستمر في الجيل كله ، وكل هذا يعني :

ر" - ان الحساب هذا ذو قيمة إن كان يتناول المشابهات الشخصية ، الكاشفة بوضوح لا إبهام فيه (لون الوبر أو العينين) في جماعات الكائنات الحية الموثوق بالصلة الوراثية السكولوجية في ما بينها.

٢ - ان النظرات المسبقة التي يعلنها هــــذا الحساب 'تعبّر عن ذاتها في صيغة ترجيحية لمجمل الجيل .

وإذا كان من السهل ، نسبيا ، أن نعين صاحب العينين الزرقاوين (تاركين العينين البندقيتين ، والخضراوين في شيء من الزرقة ، والكستنائيتين الملوحتين بالزرقة) ، فإنه أبعد بكثير عن التعيين أن ننسب الى هذا ميزة مستقلة ، والى ذاك مسيزة بحتمعية ، والى آخر مزاجاً حالماً . فالصفات ذات اتصال بأوضاع مخالطات جماعية معقدة الى ما لانهاية له . والثابت الراهن يفرض ان الفرد الفلاني الذي حكمنا انه لا جدال في

أمره ، اعتماداً على أبنائه من 'صلبه ، ليس ، في الغالب ، غــير خلي طروب يأنس به رفاق من عمره .

إذن ، قبل الانصراف الى حسابات باهرة تتناول معادلات انتقال ملامح مميزة بالوراثة ، من الواجب أن نعرف ، معرفة أفضل ، أي الملامح المميزة هي موضع بحث ، وأن نتأكد ان هذه الملامح تختص ، حقاً ، بأفراد من المجموعة التي يجري الحساب عليها . وهكذا نجد ، هنا ، أن الحاسب مغرًى بأن منصرف الى عملمة حساب يجب أن يتوقف عندها بعد أن برزت له أهمية النتائج الخطيرة ؟ وهذه العملية تقوم على عكس ترتيب العناصر: يعني اجراء حساب يقول بانتقال الملامح المستزة أولاً ثم بالبحث عن تلك الميزات في الأشخاص المرتقبة عندهم. وبدلاً من أن سُرى الحاسب « كيف » تنتقل الملامح الميتزة ، يحاول أن يُثبت « لماذا » . وبدلاً من أن يعير انتباهه للمراقبات فيجرى عليها حساباً يخططها ويوضحها ، يتحكم في الوقائم بواسطة حساب مسبق . إذن ، لقد أشرنا الى خاصة التكلف في الأحكام على الغير . فكيف يصح بعد ذلك أن ندهش للشهرة البراقة التي يملكها هذا الحساب المعقد، والتي ساعدته على أن يوجد في الحقيقة السيكولوجية ، ما كنا نريد أن نجده فسها ؟ بعد أن تكلمنا على الملامح الميزة ، يبدو لنا أن درس

الوراثة الذهنية يجب ان يجيء بمراقبات أمتن ، اعتماداً على نوعية أدوات القياس التي هي امتحانات الكفاية التي تتناول القاسم الذهني . ومع هذا فان كل حساب يجري على العناصر الذهنية يصطدم أيضاً بالاعتراض القائل بان الانتقال الوراثي ، في ما يتعلق بالمرونة الذهنية يمكن أن يتم بنوعين من الإرث: الإرث الفيزيولوجي والارث التربوي. ولذلك لم يستطع أي حساب الوظائف السيكولوجية . وعندما نتكلم على العنصر الوراثي في المشابه الفكرية يختلط معآ العنصر التأسيسي الوراثي والعنصر الوراثي الثقافي (ثقافي مع التحفظات التي قدمناها سابقاً) . ومع هـــذا فان العنصر التأسيسي يمكن أيضا أن يتمنز عن العنصر الوراثي بالمعنى العادي للتعبير: منتقلًا بواسطة الأقربين، أو على أبعد احتمال ، بواسطة الأجداد . أما اذا تشو"فنا الى احتمال أقرب ، فارخ صيغة التعيير التأسيسي تعني : محدوداً بالولادة استناداً الى التأسيس العضوي . وهكذا فإن وراثــة كلاسيكية ، في حد ذاتها ، كا سبق أن قلنا ، تقبل أن تقر بالمَّاعة المواهب ، التي تظهر في فرد ، حصيلة متأتية من أصل بعيد جداً . وهذا ما يفسر كيف يكون الانسان مخالفاً ذويه ، حتى أولئك الذين تفصله عنهم أجيال كثيرة . ولكن يمكن أن

نفسر ، بسهولة ، أنه يستطيع أن يكون نظريا محتلفا عن كل أجداده . ويكفي أن نلجأ الى مبديا البنية الذي عرضنا له سابقا . فهذه المعطيات الموروثة من مصدر بعيد المنحدر ، عازجها ببنية تؤلف خلقه الخاص ، وأصالته . وهكذا تنتظم نانويا مسألة التطور الصعبة ، التي تبقى مستعصية على النفسير في صيغة حد انتقالي وراثي صارم ، حيث يجدد كل فرد إرثه الكامن فيه . ومن المفهوم أيضا أن التعاقبات تؤلف نوعاً من القطيعة عن القداعدة الوراثية التي تبقى على مستوى الاستفهامات . لذلك رأينا أن الجال منفسح التمييز ، في داخل مبدإ الانتقال الوراثي ، بين ثلاثة مفاهم مستقلة : عن الوراثة الثقافية ، وعن الانتقال الفيزيولوجي الوراثي ، وعدن المؤسسة : هذا ملح فيزيولوجي مميز يستطيع ان يكون تأسيسياً قوياً دون ان يكون وراثياً في حدود كونه خلقاً بنبوياً خاصاً بالفرد .

وأخيراً قلنا إن استباقات النظر الجبرية الوراثية كانت تعبر عن ذاتها في صيغة ترجيحية : فتحصل ، على الأرجح ، من تبادل المتخالفات ، يعوض بعضها عن البعض الآخر ، النسبة الفلانية للملمح المير في الجيل . إذن هذه النظرة المسبقة لا تقول ، ولا بصورة من الصور ، ما تكون ولا ما لا تكون . وهذا موضوع يجب ان يعاد امتحانه مرات كثيرة ، لمعرفة ما

إذا كان هذا التعليم الحسابي الاحصائي الصالح للجهاعة له شيء من الاداتية لشخص واحد من الجماعة . السؤال ذو تعقيد يسبب الصداع ، ونحن ، هنا ، لا نعالجه بصورة كلية . ولكنا سنطرح سؤالاً يكون مدخلا الى المعالجة مفيداً : الفأرة الفلانية تنتسب الى جيل يرتقب له ان يكون ربع الفأر أبيض ، فماذا يعني هذا بالنسبة الى الجماعة ؟ السؤال ، أطلق نحالفاً المنطق ، ولذا يبدو مثيراً الضحك . ولكننا ، مع ذلك ، نراه سؤالاً يستحق أن يطرح : فماذا أريد أن أقول عندما أؤكد ان لهذه الفأرة حظا من أربعة في أن نكون بيضاء ؟ في الحقيقة إنها بيضاء أو سمراء . ولسوء الحظ ان الاستدلال العقلي ، في مثل هذه الحال ، يشبه استدلال لاعب القهار ، الذي ينظر الى الورقة التي في يده ، فيتذمر لأن الربح فانه لرقم تقريباً .

لكن لا بد من القول أنه لكي نجد الوضع المناسب أولا: « نثبت ان حظ الفأرة الواحد من أربعة ، في ان تكون بيضاء ، لا يعني شيئاً للحلقة التي تشغلها هذه الفأرة من المسلسل » . وفهم هذا الحظ مستمد من توضيح رياضي ذي علاقة حميمة بتركيب الحساب الترجيحي ذاته . ولقد أثبت الاختبار ان هذا التوضيح يخرج عن متناول كثير من الأدمغة ، التي تعالج هذا الموضوع بكثير من الطواعية المتحركة ، بالتالي ، ان هذا

التوضيح لا يصلح ان يُعلَّم «بفاء السببية وإذن الاستنتاجية». فيجب ان نخترق هذه الحقيقة دفعة واحدة ، ممسكين بمعنى القاعدة الترجيحية .

وإذا كان لا بد من ترجمة مسألة الاستفهام الشخصي الى صيغة جبرية وراثية ، لكي يطرح بصورة سليمة ، فيجب ان يكون بالطريقة التالية: لقد أنبأتني عشيرتي ان جيلي ستكون فيه النسبة الفلانية من الأفراد الذبن سيكون لهم المامح المميز الفلاني الوراثي . غير ان الحساب لا يقول لي قطعاً إن كنت أملك هذا المامح أو لا . واذا كان المامح المميز المعنى بالدرس عبارة عن اشارة دامغة مكشوفة مثل لون العينين، فمن الواضح ان المسألة ليست ذات أهمية . وعلى العكس ، إذا كان الملمح المميز يصعب وضعه موضع التحقيق ؛ وعلى وجه التأكيد ، إذا كان موضوع شك كبير ، واذا كنت اتساءل في أمره ، فإن سوء الإمساك بالحقيقة الترجيحية يجرنا الى نتائج محزنة ؟ ولا سيا ان كنت أعلــ ق أهمية امتلاك هذا الملمح المميز أو أعيره قيمة . وعندئذ يمكن ان ينتج ، وهذا ما ينتج غالباً ، وهو انني أفتش عن ان استخلص من التعليم الترجيحي إعلاماً بطبيعتي . وبما انني ، حقاً ، لا أملك هذا الاعلام ، يبدو لي أن اخترعه . وهكذا نسمع اشخاصاً يؤكدون ان لهم كذا من النسبة المثوية

من الأصل الفلاني ، وهذا ما يفسر انهم عنيدون . فيجب ألا نعتمد كثيراً على اللاجدوى العلميـــة في هكذا استدلالات عقلمة .

إن الحلقة الفردية ، والمعطيات الحاضرة المتسوفرة في الاحصاء الوراثي لا تعطي شاهداً لأن شخصاً يرى ذاته محتوياً هذه أو تلك من الشخصيات بآلية اجبارية . وبالاستناد الى العمل باستقامة علمية دقيقة ، لا يتمثل فيها شيء يحتوي الشخص في تقريرية موحدة معاني شخصيته . والسبل الكثيرة مفتوحة أمامه . ومن بين هذه السبل سيختار مشاريعه ، كا سنرى ذلك في ما بعد .

أما في صدد النسبة المئوية من الحظ لوقوع حادث ، فقد يكون القارىء فكتر في مشهد مجاور القضية المعروضة . والمقصود تناول المسألة التي تطرح ذاتها عندما يكون عمل قيد المباشرة ، فتسأل نفسك عن حظها من النجاح . غير ان درس القضية ، والظروف التي تعرض فيها يتيح لك ان تعبر عن نفسك في الأشكال التالية : فعمل كذا له كذا في المئة من الحظ للنجاح . فيمكن أن تتخيل حالة النجاح لعملية جراحية لكي تسدد أفكارك في اتجاهاتها . مع العلم ان تطبيق الاستدلال العقلي السابق ضرورة ، هنا ، فلا يبقى من الأمر إلا ان تتساءل

عن الملاءمة الصادقة للعمل ذي الفائدة ، في غياب إعلامات أخرى لكي تستند الى هذا الإعلام الترجيحي لأخذك القرار الذي ترتايه . والجدول الاحصائي يقول ان المريض له خمسة وعشرون في المئة لبقائه حياً . والحقيقة انه : إما أن يموت وإما أن يعيش ، ففي هذه الحال لن يتمكن من تحقيق ما رسمه الجدول. إلا أن هذا لا يمنع أن يكون الترجيح دليلا نافعها في التقرير؛ ليس في احصائيات المستشفى العامل على أساس «كذا» حالة مشابهة ، ولكن لقرارات الجرام والمريض في ما يتعلق بحالته الشخصية . وتؤخذ بعين الاعتبار النسبة المئوية للنجساح فتوضع في كفة ميزان مقابلة للنسبة المئوية الأخرى ، وهي كفة البقاء على قيد الحياة اذا لم يحدث شيء. ومن الأمور السهلة الفهم أن تقبل ، في بعض الحالات ، مباشرة عملية ، حظها للنجاح واحدعلي أربعة ، عندما يكون المريض في حالة ضعف فيهـــا الأمل بالسلامة إذا لم يحدث شيء . والاحتياطات التي تندخلها توحى الى أية درجة يحتمل أن يطلع علينا هذا النوع من الأسئلة ٤ الذي لا يحسب بسيطاً ، شرط ألا 'نظهر بعض اهتام مشد"د في الاستدلال العقلي المشدود الى احترام للغير موسوس (الغير لا ينتقص من حقه كونه على سرير المرض).

وهكذا فإن قضة استقرار المسالك في أصولها ، والمناقشة

لمعرفة ما اذا كان الشخص يجب أن يفتش عن مجموعة مهيئات كفاياته (سلوك ، نجاح ، مواهب) في طاقاته الأصيلة (إرث مولدي أو منطق اطرادي في تأسيس الشخصية) أو في ما اذا كانت نتيجة لمؤثرات البيئة ، كل هذا تفجّر في أسئلة متعددة أكثر تناولاً للخصائص .

نحن نعلم ان تحديد قوانين المصير الشخصي لا يكفيه عسلم الوراثة الرياضي ، ولا نظرية دراسة التأثير . ولكن الشخص له حقلل مفتوح من الامكانات الكائنة : في بنيويته المؤلفة من المعطيات الوراثية ، وفي اللعبة التي تتركها للباحث الترجيحات الناتجة عن اختيارات متعددة ، وفي استخلاص ما يراه مناسبا من الثقافة التي تعرضها عليه بيئته .

أمام هذا النقد ماذا يبقى من نظرية الطاقات ؟ في الحقيقة ، لا يبقى غير أشياء قليلة خارج اتفاقاتها أو تواطؤاتها مع أجزاء من أكثر جوانب الفكر التقليدي محلاً ، ومما هو جدير بالذكر ان هنري بيارون ، ابتداء من أول أمره ، عني بتسجيل الملاحظات الدالة على ان الطاقات هي في خارج متناول المعرفة ، والقياس المباشر . فكل المقاييس ، وخداصة كل امتحانات الكفاية ، هي مقاييس إمكان ، يعني أنها بديهيات مفاجئة في مصير المواهب والبنيات الشخصية . غير ان هذا لا يحكم ببطلان مصير المواهب والبنيات الشخصية . غير ان هذا لا يحكم ببطلان

البديهيات ، ولكنه يعين ، بوضوح ، ما يجب أن ننتظره منها : تسجيل مراحل التقديم ؛ وتقدير الجهود المكن تقديما لبلوغ بعض الأهداف ، ولتحقيق بعض المشاريع ؛ وفي هذه المناسبة نعبر بالأرقام عن ترجيح إنجاح أعمال ممكن تنفيذها .

ولكن الفكر المتلقاة كاكان يقول فاوبعر ، ملئة بالتخطيط المشوش ، الذي أثقب ل تفهم المصائر الانسانية تفهما سليما . لمذلك راحت المخلوقات البشرية ، التي عانت مشكلة وجودهـــا أمام السقطات ، وشدة قلقها أمام الجديد ، تفتش ، منذ زمن بعمد ، عن طريقة تربطها بعطيات مستقرة . أما فكرُ الانتقالات الوراثية فهي منغرسة في التقاليد القبلية المتوغلة في القيدم ، التي اجتازت ألوف السنين ، على الرغم من الانقلابات الثقافية . فليس من عائلة قطعاً ، ولا من فئة مهنية ، أو وطنية ، أو لغوية لا 'تثقل لغتها التخاطبية ، وفكرها بالمفهوم السلالي ، وبما عُزي إليه من المناقب والمثالب . ولكي نقد ممثلًا مختاراً مناسبًا لم يتصل بمعرفة الفلاسفة ، ولا بمعرفة الكثرة من قراء هذا الكتاب ، ننتقي إعطاء قرض مالي في باريس ، لصفقة في تجارة الخور ، كأمر صعب جداً إذا لم يكن القارض من أصل متحدّر من مقاطعة أوفيرنيه .

وسنبحث ، في عمق ٍ ، دور هذه الأحكام المسبقة في مجموعة ٢ – معرفة الغير ما يتناول الشخصية من آراء وأحكام. وسنوضح بالبرهان مبلغ إسهام واقع الأخذ بوجود هذه المعطيات السيكولوجية في خلقها حقيقة ، وبالتالي في إعطاء المصير الانساني استقراراً أقرب الى قدر طبيعي منه الى نتيجة العمل الانساني (لا ضمير أو سوء إيمان ، تبعاً للتفسير الذي أعطي له) .

لكن ، اذا كانت الأصول التسلسلية العضوية لا تحدد الشخصية في ملاك موحد المعاني ، فإن دور التنشئة ، اليوم ، سهل نظر جمهور المواطنين إليب كاستبداد كامل ينتزع من الشخص كل استقلاله الذاتي . ولقد أصبح معروفا نجاح الكلمات القيادية للأفكار ، ممثلها الكلمات الفاعلة فعل السم ، والتي حلت محل التهاويل القديمة التي تشحن الرأس. أما في ما يختص بغسل الدماغ ، فهو ، نوعاً ما ، متميم السلسلة بالتبادل . ومن المعلوم كم كان ثقيل الصورة ، التي لا تتبدل ، كبيراً في رؤية إنسان يتحكيم به محيطه ، وكأنه آلة "تعمل تلقائيا ؛ انها الصورة التي رسمها بافلوف في تحليب اللعاب « المشروط » . وقد عالج المؤلف الموضوع في كتيب المعاب « المشروط » .

⁽١) الإعلام والشخص ، اذار ١٩٦٤ ، باريس ، المنشورات المامعية الفرنسية .

علمه قارئه ، مكتفاً ، هنا ، بالخلاصات الضرورية لبنية هذا الكتاب. وإذا كان اعتاد هذا الكتاب شيئًا أساسياً على الرغم من التحفظات التي قمنا بها ، لكي 'نفيد من تجربة بافلوف كقاعدة تفسرية للمسالك الانسانية ، عندئذ يبدو هاما أن نعتن ما معنى التجربة . بعيداً عن عرض كائن حي ، منقاداً بِكبِسة زرٌّ في بمرَّات مخالفة للمنطق ومضادة للحاجات ، رأينا التجربة تعرض علينا ، كا سبق أن قلنا في الفصل السابق ، حبواناً يعقد مع المختبر حواراً ليعلم متى يقدِّمون له طعـــاماً . ويأتى حادث إلغاء تحلُّب اللعاب تدريجياً ، في الهنيهات التي تعقب إلغاء تقديم اللحم ، ليقدُّم برهاناً على السرعة التي كان مها الكلب يكتشف الجرس الكاذب. واذا كان الاختبار يعنى شئاً ، فإنه يُثبت كنف ان العضو الحي يصحح عمد مطابقاً حاجاته في محيطه ليدفع عن نفسه خطر المعارك المفاجئة لغسير سبب. وفي تعبير آخر ُيرينا الاختبار كيف أننا مستقاون وغير مستقلين في بيئتنا . لأنني ، دون ريب ، أنا مسترهن ، بشكل ما، لبيئتي . ففي أحضانها أتغذَّى فيزيائياً وسيكولوجياً . وكل المادة التي أتلبُّسها انتزعتها مما يوجد حولي . ولكنني إن كنت قد انتزعت مادّتي مما وجدته حولي، فلست أنا مادّة هذا المحيط الذي يكتنفني . وهذه هي الخاصة الأساسية لوحدتي الحيـة ،

القائمة في أن الفصل عن محيطي بنسيج ناعم يُستقطر من خلاله ولقد أيد وجود طفيليات الإمعاء هذه الخاصة . وإذا كنت لم آخذ مادة لحي وعظامي من غير الخبز ، والحساء البصلي ، والمربيات ، والأدوية ، فلست ، مع ذلك ، ركاماً من مربئي وحساء بصلي . فين مادة هذه الأغذية التي منها استخلصت المناصر الضرورية لي ، فصنعت بنية جديدة هي جسدي , كذلك ، فالشخص ليس ركاماً من إعلامات يُحقن بها عن طريق التنشئة . ففي علاقاته بعالم الأشياء والأحياء يختسار الشخص ، ويغربل ، ويجهد ، ويبحث عن بعض العناصر ، ليدخلها في بنيته الخاصة ، كا يبحث عن بنية بناءة في بنية مبنية ، ولكي يقلقد سبينوزا ا ، فقد صنع ما تألف منه هو ذاته . إذن ، الغير ليس حصيلة مباشرة التنشئة ، كذلك ليس الغير ظاهرة تعبيرية مباشرة عن العشيرة .

ان مفهوم الطبيعة – المفسذية « Nature - Nurture » لا

⁽۱) فيلسوف هولندي (۱۹۳۲ – ۱۹۷۷) , صاحب طريقة فلسفية خاصة ضمّنها كتابه : الخُلعيّات « Ethique » . وهي الفلسفة المعروفة به « Panthéisme » الله في العالم . وهذه الفلسفة تتلخص في ان العالم مؤلف من عدد لا يحصى من المعلولات ، والى ان الانسان مجموعة من أغاط من الاستغراق الوجودي والفكر . (المترجم)

يستنفد مجموعة العناصر التي تؤلف الشخص. وعلى أساس تناولنا المفهوم البنيوي، نرى الشخص يبتني الآن غناه البنيوي المتطور. فشخص الفير كائن حي بان ومبني. إذن ، هوذا نحن قسد خطونا بعض خطوات على طريق تفهم الكائن البشري في أشكاله كشخص : في غناه المركب ومصيره المفتوح .

أما القارى، الذي يتمنى أن يعمني معلوماته في حقل دراسة التطورات السيكولوجية ، فيإنه يستطيع أن يتجه في ثلاثة اتجاعات أساسية . أولاً في اتجاه سيكولوجيا التعليم التي تؤلف فيها النظرية البافاوفية ، الخاصة بالشروط المكيّفة ، فصللا جديراً بالاهتام. ويجـــد القارىء أيضاً ، في كتاب لى نى = Le Ny : د الشروط المكيِّفة ، ، مسترشداً جيداً الى لياب الموضوع (المنشورات الجامعية الفرنسية) . ثانياً في الاتجــاه المعروف بد: اتجاه السيكولوجيا الوراثية ، والمأخوذ من كلمة عكن أن تكون تاعسة ، لأنها ، هنا ، مستعملة في معناها العلمي الخاص بدراسة معانى الكلمات: أي سيكولوجيا مجموعة العناصر التي تؤلف شخصاً في المفهوم الفيزيولوجي. وهذا ما عُني بـــه ج. بياجيه في ما خلتف من مؤلفات ، فجماء كتابه ، ملامح عامة لإنسانية العلوم وراثياً (المنشورات الجامعية الفرنسية) . وأخبراً ، يجدر بنا ألا نهمل ، بعد المتناول السيكولوجي

للتوسع التقدمي ، المتناول السيكولوجي في ما يختص بالتطور مع السن"، في شكل خاص . وقد بدأ علم الشيخوخة السيكولوجي أن يأخذ مكانة "جد"ية في التعليم الجسامعي في فرنسا ، مستندا الى الرعاية الحماسية التي يقد مها له س. باكو ، مدير « الدروس العليا » . وكمدخل الى هذه الأبحاث يمكن أن يراجع التقرير المتناول المحاضرة المشتركة في درس شيخوخة الوظسائف السيكولوجية ، والسيكولوجية السوسيولوجية (مطبوعات المركز الوطني للأبحاث العلمية . C. N. R. S .

فردية الوقائع الآنسانية

0

كل شخص فردية أصيلة . ولا يماثل مماثلة " تامة أيا آخر . وبصورة أدق ، إن مماثلة شخص (كا يقال : قبطع "المهاثلة) هي ما يتبح تمييزه عن كل الآخرين . ومع ذلك فإن خاصة " كهذه تندخل بعض الصعوبات ، التي نتمنى أن نفتح مدخلا إليها فقط .

إن فكرة معرفة فردية يمكن أن تعتبر بحساولة مرشحة للفشل. فمن عهد أرسطو ، والانسان يفكر أن ليس من علم غير التعميم ، وفي رأي اميل مبيرسون ، كل معرفة هي تمثيل موضوع في فئته . وفي الواقع ، اذا اطمأننا الى ماهية كل عملية معرفة ، فمن الواضح ان الفئة والتمثيل يضيفان إليها دوراً أساسياً . أو لم نقل : « تمثيل » موضوع مجهول ، للدلالة على عملية 'ندخسله بواسطتها في دنيا المعلوم ؟ إذن ، التمثيل يعني إيجاد : الصف ، أو الفئة ، أو النوع ، أو الجنس ، أو الشكلية التي ينتسب إليها

أو إليه الموضوع الممثل ؟ وإقامة البرهان على وجود الماثلة التي ادعناها. واذا كان السؤال يتناول طبيعة الموضوع وخصائصه فمن الواجب أن نتساءل أولاً : ما يكون ، يعنى ما يكون الاسم الذي يطلق على كل المواضيع التي تماثله ، أو التي تشبه . و في عبارة أخرى نقول: المدخل الي الكائن الحي يتم ومماثلته الفئة في الوقت الواحد. والموضوع الفريد ، الموضوع الذي لا يشبه أيا آخر ، يطرح على الفكر مسألة هي ، لأول مواجهة ، غير قابلة الحل . ولقد عُنى جاك بير يه ، في رواية جميلة جداً ، أو هي تمثيلية، أسماها و الموضوع ، وجعل أشخاصها في مواجهة موضوع لا يشبه شيئًا. فراحوا يفتــشون عن شخص ِما يعرف، بوضعه اسماً للموضوع ، أن يعطيه وجوداً أمتن بنسبته الى فئة . وأخــــيراً ، استشير أعمى ، فعيَّن الموضوع تحت اسم مموَّه ِ . فسُئل ﴿ لَكُنْ مَا هِو هَذَا ؟ وَلَمَاذِا يُسْتَخِدُم ؟ ، . فأجاب : و لا أعلم ، فقد كان لأمي واحد من نوعه ؛ ولم أعرف قـــطُّ ا لماذا كان يستخدم هـذا به . وهكذا بقيت شخصيات المؤلف أمام الجهول، وما لا يُحلُّ، وما لا شبيه له. ومَن أو ما لا يشبه شيئًا ، ولا يمائــل مطلقًا أيَّ آخر ، هو في الحقيقة كأنه لا يملك غير وجود شبحي .

ان اختبار التسمية أو النداء في عالم الطبيعة هو ، في هذا

الصدد ٤ مليء بالتعلم . وهذا المسلم الذي يصنتف الكائنات . الحية بتسميتها سواء أكان في صيغ تنظيمية أو تعبيناً بالاسم ، رينا المثل ، في درجته وطريقته ، لجهد عطاني ، فلكل منها مكان في فئته يعينه علماء الطبيعة في تسلسله التدريجي كا هو معلوم. وهدف الطبيعيين الثابت هو بعرُّف الكائنات الحبة. وما هذا، ؟ و هذا حيوان ، من فصائل ذوات السلسلة الفقرية ، من أنواع السمك ، من طائفة أسماك مياه حاوة ؛ دودة ، يسخ نهرى ، النح ، على العكس ، هذا من فلاحي مناطق مختلفة ، العاجزين عن ان يحتووا الكائن الذي يحدثورن عنه ، علماء الطبيعة ، هم ، يعطون المعرفة دون إبهام . ويجب ان تكون قد اختبرت صعوبة التفاهم على الكائنات الحية في الطبيعة ، بواسطة اللغة البرية، لكي تفهم مقدار التقدم الهائيل الذي أحرزه البشر بوجود نظام كوني". وهذا قائم حقاً في المارسة المشروعة بتسمية الكائن الحي باستخلاص خصائصه . « طيّب! سمكة ماء حلو باسمها العامي « Meunier » وسمكة ماء حلو آخرى باسمها العلمي « Chevesne » هما (اسمان آخران لسمك مياه حلوة) ، إذن سمك مليء من الحسك فلا يؤكل ، . ولا حاجة الى القيام بتجربة . هذا السمك ، في هذه المناسبة ، ماثل كل ما سبق أن حاولت أكله. فمن خاصتها الأساسية ، وهي أنها علمياً وعامياً ، استخلصت خاصة اضافية وهي أن لحمها ملي. من الحسك .

هذا المثل مأخوذ في نطاق ، لنقل: انه بجاني ، يدل على سير المعرفة في توسعها . ولكن الاختبار لا يبقى بجاناً إن أنا سألت نفسي عن ميزة حشرة مسا ذات خطر ، لدغت أحد الناس ، أو عن ميكروب اكتشفه بجهر ، أو إذا بحث باحث لمعرفة بحصول ما من غلة الحبوب الزراعية . هذه حشرة تنقل الحمى وتعرف به « Anophèle » إذن ، هناك خطر حمى الد « Paludisme » إذن ، هذا هو الميكروب الفلاني ، إذن ، يجب ان نأخذ الدواء الفلاني ، النح . وهكذا نرى ان النظامية الطبيعية تدعمها الرغبة المعينة ، ليس في تسمية الكائنات فحسب ، ولكن لكي نستخلص من هذه التسمية معلومات عن خصائصها ، وبالتالي على المسالك التي يجب ان نعتمدها عندما نكون في علاقة معها . وهناك مجموعة تسميات علمية من هذا النوع تحتوى على قسمين :

آ - كل المخاوقات التي لها الشكل الفلاني تدعى بالاسم الفلاني .

٢ - كل المخاوقات التي تحمل الاسم الفلاني لها الحصائص الفلانية .

ولنترك جانباً ، هذا ، صلة المخلوقات بعضها بالبعض الآخر، من حيث هي تحدُّد ورائي ، فانها لا تحمل شيئاً الى المسألة التي نحن في صددها الآن .

والمثل الأعلى الذي يتطلع اليه علم القوانين التصنيفية هو ان يجد بجموعة مسميات علمية تمايز بين كل المخلوقات ذات الاشكال والخصائص المختلفة تمييزاً تاماً ، وتجمع معا تلك التي لها الشكل ذاته والخصائص نفسها . ودون ان نثقل على هذه المعطيات المدخلية ، يجب ان نلاحظ ، هنا ، ان هذا المثل الأعلى يفترض مبدءاً استدلالياً لا تقوى الوقائع ، مطلقاً على اظهاره . وهذا المثل الأعلى كائن في ان كل المخلوقات التي لها خصائص مختلفة لها أشكال مختلفة والعكس بالعكس . وهو مثل قائم على احدى أقدم العادات البشرية ، واللماذا التي تدور حوله مفهوم جوابها . أقدم العادات البشرية ، واللماذا التي تدور حوله مفهوم جوابها . الكون الذي هو فيه ، عندما يسعى الى تأمين حاجاته ، من الذي يأكل ذاته ؟ من هو الخطير ؟ الجواب : هؤلاء هم المخلوقات الذي نتعرفهم ، يعني نقارن الذي نتعرفهم ، يعني نقارن

⁽١) السيكولوجيا الحيوانية قادت الى اكتشافات حديثـــة في نطاق الأساليب المستخدمة لتعرف الحيوانات: شارات دامغة جنسية، أهلية. (المترجم)

بينهم وبين الذين عرفناهم في هذه الصفات من قبل. ومع ذلك فان هذا الاقتضاء هو دائما موضع صعوبة تسببها الوقائع، والانسان الذي يبحث لا يزال يصادف مخلوقات ممن يشبهون آخرين عرفناهم، لكن خصائصهم تختلف عن خصائص من صادفنا.

انه من الخطإ الفاضح ان نفكر ان التعيين بالتسمية في دنيا الحيوانات قد وصل الى القمة في كون المعرفة البشرية. في حين ان هذا التعيين لم يفعل أكثر من محاولة تجديد نظام المعرفة الذي كشفنا عن أصوله الغارقة في القيدم. ولكن الاشارة ، الى أية درجة بلغ توثيق الصلات بين التصانيف المحفوظة والمارسات التي أثارت الأخذ بها ، لها أهمية كبيرة ، لما بينهما من التساند . وقد تنبه لويس كوفنيال فأشار الى ان علماء الطبيعة انتهى بهم البحث الى تصنيف الأسماك في صفوف ثانوية من: أسماك عظمية وأسماك هلامية (مميزين المظهر الشكلي بصورة جدية دون أن يكون لهذا التمييز نتائج عملية) ، في حين ان الطهاة لم يحفظوا سوى تعبيرين : الأسماك السمينة والأسماك الضعيفة، فبين السمنة والضعف التمييز المجدي في مزاولة عملهم. وهكذا وجدت نظامية علماء الطبيعة نفسها ، في الغالب ، تحت تأثير محزن مسبب عن حاجتها الوهمية الى تقسيم فئوي تعلنه بأي ثمن . استغلقت علمها بعض المسائل فانها لا تتردد في إهمالها. وهكذا ؟ فقد قيــل برجود أسماك تبيض صغارها أحياء (بموض ذات جبوب حضانة) ؟ كبعض انواع الانتباس ، وبعض المرس ، وبعض سمك المياه الحلوة الصغير في الأقالم المائلة الى الحرارة ، المشتركة لا تتلاءم ، مطلقاً ، وخصائص علم الهيئة ، مع العلم إن هذه الحيوانات مصنفة في فئات نظامية متباعدة جداً: بعضها عن البعض الآخر . وبناء على هذا العُرف فان النظامية لم تستطع الاستجابة لمقتضى عاثل التسمية وعاثل الخاصة . أما من جهة بعض الخصائص الجنسية الغريبة في بعض الأسماك التي تغير جنسها في مجرى حياتها: (صلبن ، جربيدن ، قوس قزح) ، فانها ليست في تماثل مع أي صنف نظامي. وهذا مثل آخر يلفت الانتباه الى فشل النظامية ، ويظهر بوضوح ار التصنيف الفئوي القائم بالمسلكية هو غير تصنيف « الطبيعة » ، وهو مثل حفار الأرض ١ .

⁽١) حيوان من ذوات الشدي يعيش في ارستراليا وتسمانيا ، يبلغ ، عنتمتراً من الطول . بيوض ومجهز بمنقار شبيه بمنقار البط وبذنب يمكنه من حفر سراديب وأوجار بقرب المياه . (المترجم)

وعندما اكتشف علماء الطبيعة هذا الحيوان المدهش، ممع منقار البطة ، والذي يبيض و يُرضع صغـــاره التي تخرج من البيض ، وجدوا ان هذا الحيوان كان مخطئاً بوجوده في هذا الشكل ، ولكي يعاقبوه حمَّاوه صفة المغابر للعُرف العام . وهكذا نرى ان طمع التصنيف ، الذي كثيراً مــا و ُوجِه َ كأمر يجب إبرازه كحقيقة أساسية في الطبيعة ، قد غلب عليه أن كان في موضع سقوط. ولكي نلتزم الصدق نقول: ان هذا الطمع لم يتحقق إلا في صورة جزئية صغيرة ، بعنى ان تسلسل الخصائص المشتركة يمثل ميزة "إرادية مفروضة لا فائدة منها في الغالب. انه ، بحكم التصنيف القائم على علم الهيئة ، أيهمل خصائص كائنات حيَّة ، كان من الواجب الاحتفاظ بها لفائدتها الكبيرة . فيبدو ، على كل حال ، إن التجميعات ذات الاتساع الكبير لا تستخدم ، في النهاية ، إلا قليلًا جداً في نطاق العمل. والفئران ، والبرغش، وميكروب التدرُّن الذي اكتشفه كوش « Koch » إن كان لهـــا من مشاركة فهى كونها ضربات على البشرية . وعلم القوانين التصنيفية يجهل هذه المشاركة . وأخيراً ان طمع علم القواعد المتناول النظامية هو إتاحية لتقصير الاستدلال العقلي المتناول الاختبار ؟ أو بتعبير آخر يتمنسَّى علم القواعد أن يُحِلَّ إثبات الاستدلال العقلي ، المتناول هـذه الحقيقة ، كلَّ اختبار الحقيقة . انه يريد النهيئة الشاقة التقدمية القاغة في إحلال : « ألاحظ » كلَّ استعال « إذن » . وبما لا شك فيه ، انه اذا تحققت الماثلة بين علم الهيئة والخصائص، فإنها تنفسح المجال لهذا الاستعال . وهوذا نحن نستعين بمثل نستعيره من لويس كوفينيال إذ قال : كل النباتات ذات الد « Dicotylédones » أي الثمرة المغلقة حول الجزع ، هي سموم ؛ فالبطاطا هي نبات مزدوج الإثمار ، إذن هي أحسد هذه السموم . فالحد ان الأولان من هذه المقترحات مما صحيحان . فهذا نقول في الحد الأخير ؟ هو صحيح في ما يتعلق بالزهرة . ولكننا نهم لما نفيد منه وهي التدر انت . آه من فنح الفئات !

إن نقد نظامية علماء الطبيعة يؤلف مجموعة من النقاط الدائرة في فلك الموضوع لترشدنا ، الآن ، في النظامية الشعبية كا هي مطبقة على شخص الغير . وهنا، لا بد من تأدية الاحترام

⁽١) Dicotyledones كلمة تعني ازدراج الإثمار ظاهراً : في الزهرة من قحت . (المترجم)

لـ أ. كورزيبسكي الذي تجرأ فشرع في وضع الفكرة الشعبية ذات التصنيف الفئوي موضيع بحث . ولأسباب تربوية نسب أ. كورزيبسكي الخطأ الى أرسطو . وبما لا شك فيه ان أرسطو ترك فلسفة " تلعب فسا الفئات الأكثر استبدادية في تصنيفها ، والتي هي موضوع مناقشات كثيرة ، دوراً كبيراً جداً . ولكن في رأينا يجب ألا ننسي ان السهولة التي ترافق ميلنا الى إفقــار الغير برد"نا إياه الى الفئة ، تبدو سهولة مرتبطة بالنهج الفكرى المتناول السُّعة الكونية في الثقافات الانسانية ، اذا تنبهنا لهذا الارتباط ، ولذلك فإن اقتراح كورزيبسكي أن نضع موضع التحر ُ ك والتنفيذ مسلكية لمعرفة الغير متحر رة من الإفقار لا - أ أو آ ، مقلدن أساليب الرياضيات الحديثة ، اقدار يجب أن يواجه مم الاستغراق الزمني المكاني الذي يقتضيه. فلنعتمد لا – أ إن أردنا ، ولكن دون أرب ننسي الروابط الفكرية ومتطلباتها الخاصة التي وصف قوانينها أرسطو وصفآ تحكمياً ، ودون أن نهمل دور الثقافة التلقائية المستمرة الحياة

⁽١) أ. كورزيبسكي ، علم وقواعد صحة ، لاكيفيل ، كونـــّيكتوت ، ١٩٣٣ .

والدائمة الاستعداد للأخذ بناصية الصواب الكبير الذي يحاول النقد أن يبنيه خطوة خطوة .

وفي حياتنا العادية ، الحياة التي لا متسع لنا من الوقت ، مطلقا ، لكي تمر حركاتنا ، وأفعالنا ، وكلامنا وفكرنا في غربال الفلسفة ، نرانا مدفوعين الى اعتاد سهولة التصنيف . « من يكون هاذا الرجل الجالس الى آخر مائدة الوليمة ، والذي يتكلم بصوت عال ؟ وماذا يعمل في الحياة ؟ » وهوذا نحن ننحني نحو جارنا لنسأله . « هذا هو فلان ، وأنت تعرف انه تاجر خمر » . « طيب » ! لقد عرفنا مع من نتعامل الآن ؛ فالنظام يتركز في عالمنا ، ساعة يقلقه مجهول .

لنعتمد بسرعة وسيلة واحداً من تلك التحاليل النفسية التي عالجها التفكير الذي أوصى به باشلار . لننظر في هذا الرجل الذي يتكلم عاليا ، ألم نقل انه تاجر خمر ؟ وليسأل نفسه القارىء ، كيف نظر الشخصية في الصورة الذهنية ، ثانيسة واحدة ؟ أراهن بعشرة ضد واحد ، ان القارىء تمثله رجلك ضخما ، وجهه ضارب الى الحمرة ، في الحسين من العمر ، يتكلم لغة لا يحلو سماعها . ومع ذلك ، فإن القارى اذا فتس في ذاكرته ، وجد ، بصورة أكيدة ، تجار خمر لا تستجيب صورهم لهذه الصورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده الصورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة . والمؤلف ، من جهشه ، يعرف تاجر خمر يتمثل لهده العورة .

لناظريه في هيئة رجل عمره ثلاثون سنة نحبـل الجسم وقور ، يضع نظارتين محملها ذهبي، وعندما يتكلم معبّراً عما بريد، وقعت على إنسان موهوب ينقـــل كلماته صوت أنيق اللهجة فصيحها. والاختبار يؤكد ان هذا الشخص ينحرف عمن يصادفهم محطماً نظامية فئته . لأنه من المزعج ، اليوم في سنة ١٩٧٥ ، أن نتمثل تاجر خمر في ملامح طالب قديم . وهكذا تتركز في ذواتنــا فئاتنا المتناولة الغير، بصور ِ لا يتأخر القراء في تأكيد أنها « مستحيلة » . أجل ، بكل تأكيد! سبكون من الصعب أن نذكر أن شخصًا له المظهر واللغة اللذان وصفناهما لا يجوز أن يتغلب على مجمل الحواجز ، لينجح في أن يزرع ذاته في تجارة المشروبات. والحاجز الرئيسي ناتج عن ان واقع ملامحه عامة أسكت زملاء مهنته ، ومموَّنيه ، وزبائنه ، فهم لا يتعاطون الأعمال معهد ، في جو" من الثقة العائلية التي تعودوها . لذلك ، فهو ، مثلا ، يُحِلُ صورة "تجد مستندها في مراجع أخرى محل الصورة التقليدية التي لا يستطيع أن يلجأ إليها أو انه لا يويد . وكذلك فإنه يتثبَّت من أمره ، مركِّزاً صورة الشاب التاجر الحديث على الطرق العلمية في الإدارة ، وعلى غرار المؤسسات المكمَّلة ، ويفتش عما يثير عند شركائه ردَّة فعل نوعية : « تجارة الوالد انتهت ، فلندخل بكل جدّية

في الأعمال التي تدار علمياً ». ولكن مؤسسة كهذه « صورة غوذجية » ، لكي تستخدم صيغة على طريقة الاقتصاديين ، فإنها تشكل اليوم بجموعاً من الطاقة هائلاً بسبب قوة الطاقة التي تعارضه بها الأحكام المسبقة المركزة في الثقافة . وقد رأينا ، في مساتقدم ، أنه يجب أن نحل الصورة المستندة الى مراجع أخرى محل الصورة العادية ، اذا كنا نريد أن نسير في عملنا سيراً فضل . ذلك لأننا ، لحاجتنا الى صور عادية ، نحن في حاجة أن نجعل الغير في نطاق المرجع ، ولسنا معه على ثقة إلا بعد أن ندخله في الفئات التي نحن في أهلية معها .

والفكرة الشعبية ، التي هي فكرتنا في حركتها العادية ، تعلق أهمية كبيرة على المراجع الفئوية عندما تكون في علاقة مع الغير . وفي نظر هذه الفكرة ، الأشخاص هم أيضاً يجعلون في مجوعات ، معر فين في نظامية قائمة على الأحكام المسبقة ، التي تكون نتيجتها الحتمية الامتناع عن أن نرى أصالة بدائية في شخص ما . وفي هذه النظرة الى الغير ، والتي لن يبلغ القول أبدا الى أي حد هي أساس العلاقات بين الأشخاص في المفهوم العادي ، كل شخص ينتسب الى نموذج يجب أن يستجمع كل ميزاته . ومن البداهة أن نقول : انه اذا لم تتجل فيه ، بصورة ميزاته . ومن البداهة أن نقول : انه اذا لم تتجل فيه ، بصورة المبتة ، فإنها ستنسب إليه حتماً . وسنرى في الفصل التالي كيف

ان هذه النسبة من التبعية تؤلف قوة مضادة دقيقة المرونة تميل الى أن تحكننا ، حقاً ، من امتلاك الصفات الميتزة التي هي موضوع البحث .

اللحمة في علاقاتنا بالغير. والاختبار المستمر، منذ آلاف السنين ، لم ينقطع عن إلقاء الضوء على هذه الميزة التي تفقر هذا الحبكم المسبق المتناول الغير . والانتساب الى عيلة ، أو الى مهنة ، أو أمة ، أو امتلاك لفة ، أو لهجة ، كل هذا في نظر الغــــير كعنصر نموذجي لفئة من الأفراد. وهكذا تبدو آلمة نسبة الميزات، وكأنها آليــة الاستدلال العقلي الاستنتاجي الذي وصفناه في نظامية الطبيعيين. وعا أن فلاناً له المظهر الفلاني 4 الذي هو من خصائص الفئة الفلانية ، إذن له الميزة الفلانية . وهذه العملية الفكرية هي ما يدعوه كورزيبسكي الاستنتاج الشخصي . ففيها برى مصدر أسوإ الأخطاء المتناولة الغير 4 وبجموعة الأحكام المسبقة الأكثر خطأ ً، كما برى فيها تفسير العجز الكثير الانتشار في رؤية الغيير كائناً جديداً ، ذا أصالة شخصة .

ان هذا الميل الى بناء أحكامنا المبرمة ، على حكم مسبق ، عند تقديرنا صفات الغير أكثر ما يتجلى ، وفي شكل خاص ، في

وصف خصومنا. وهكذا كل شعب ينسب الى شعوب أخرى صفات ومذمات تقليدية تسر الأفكار ، وتسدل الستار دون حهد ببذل لا كتشاف الغير . فيل كل فرنسي يعتبر أن سكان أوروبا الشمالية باردون (بلا شك بسبب القطب الشمالي) ، وان الانكليز هادئو الأعصاب ، وإن سكان نابولي ثائرو الأعصاب (أيكون مذا بسبب الفيزوف؟ لا تضحكوا)، وإن الألمان متزنو الساوك وأنهـم ، هم أنفسهم ، فرديون ؟ وكل شعب أوروبي ينسب الى الشعوب الأخرى ميزات لاتتفق والحقيقة إلا جزئماً . ومكذا فإن دراسة بنيوية ، لسوق الدلالة الفكرية هذه ، تكشف عن اللحمة الاصطناعية التي تجميع هذه المتشابهات ، وهذه العواطف المحسدودة ، وهذه التعاميات الغليظة جداً . ولكي نعيتن تماسك هذا الحكم المسبق ومقاومته كل شكاية حتى أثبت الشكايات، أوجد علماء السيكوسوسيولوجيا الحد المختزل للمجسم النموذجي ، (في شكل مجسم هندسي) فتكلم ج. ستويتزل على الفصل الارادي إذ يتناول مجمل الميزات الفكرية لكي يدلسل بالمناعة التي يتمتع بها هذا الاختبار ضد كل المؤثرات. وفي الحياة العملية ، تترجم المجسمات النموذجية المتناولة الغير بالتعيين على كل منها باشارة تعريفية تصعب محاربتها جداً. والسيكولوجيون ، أصحاب الصعيد

العملي المتناول معرفة العامل ، يعرفون انهم ، عندما يحاولون فتح عيني رئيس العمل على المناقب المخفية التي يملكها أحد المشتركين في الشغل ، إنما يهاجمون قلعة فكرية ، بمنهة بخنادق ومتاريس مناعة لا تدك ولا تتصدع . إذن ، كل فرد في العائلة له مكانه . ولقد سبق أن أشرنا الى لعبة المشابهات ، التي بها يرى كل نفسه منتسباً الى كائن ، أجود ما يستطيع فعله ، غالباً ، في تأكيد المشابهة هذه هو ان يجتهد في استحداث ذاته نسخة فانية عن ذلك التشبيه .

وفي حدود التعامي إزاء الغير نجد العنصرية ، هذه الطريقة اللحكم على الغير ، التي تقوم باسناد صفات وعيوب الى شخص بشري استناداً الى لون الجلد ، أو الى ميزات شكلية في تكوينه (صحيحة أو وهمية) تحدد انتسابه الى نوعية طبيعية من الصنف البشري . ولكن إدانة العنصرية لم يعد لها شأن ، اليوم ، امام الافكار ذات الانفتاح الفلسفي ، ونحن نحيل القارىء على المؤلفات المعمقة ، التي عالجت الموضوع في شكل سلطوى الدونية تشتمل على سلطوى المنذكر دائماً بان دراسة العنصرية تشتمل على سلطوى المناذكر دائماً بان دراسة العنصرية تشتمل على

⁽١) الكتاب المتاز، لهنري - ف فـــالوا، السلالات البشرية، (١٩٥١)، هو مدخل جيد الى هذه الدروس.

فصلىن . الأول تحديد السلالات ، وإدانة كلمة تتناول مسلحة « حديثانة » من حماقات تعنى يوجود السلالات المزعومة ، كما تؤيد طرقاً مستخدمة لتصنيف شخص في سلالة . وهكذا نجد، بين معطيات كثيرة مناقضة العلم ، معطى يقول بأن شخصاً ما فه ثلاثون بالمئة من سلالة الشمال الأوروبي وسبعور بالمئة من سلالة البحر المتوسط . حتى القول بأن فلاناً من السلالة الالسة نراه محتاحاً إلى إزالة ما حكتنفه من شك. إذ ليست السلالات غير احصائيات مسيطرة قائمة على صلة ببعض المناخات البشرية السكنية . أما السلالة ، في حقيقتها ، فهي لا تؤلف ملمحاً فارقاً شخصاً إلا بقمتها التعبيرية المنسوبة إلها عن طريق الثقافات، وطريق شبكة الأحكام المسبقة التي تنسع إزاء الموضوع السلالي. والفصل الثاني يقوم على نسبة مميزات سيكولوجية الى أشخاص عِكُن أَن يصنفوا ، بصورة جدّية ، في الفئات السلالية الكبيرة. وكل الأشغال الباحثة التي لها وزنها في العالم نخلص معها اليوم الى القول بفقدان امكانية عرض ميزة ما سيكولوجية يكن أن توضع في تبادل علاقة مع السلالة . والتحديدية السيكولوجية ، تحديدية مواجهة بالمعنى الفلسفي لمجمل العناصر التي تتألف منها المرآة المتحركة ١ ، وفي حال تمكننا من الوصول الي عناصرها،

⁽١) وليس بصورة ملزمة : آليات تنتج المرآة المتحركة .

لا نقوى ، ولا في حسال من الأحوال ، أن نستند الى السسة السلالية . فالفوارق بين الأفراد المنتسبين الى سلالات مختلفة مي استنتاج (وليست سبباً) لأوضاع متبادلة بين المجموعات السلالية بعضها إزاء البعض الآخر. فالانعكاس المنطقي للصيغ، والطريقة المألوفة في المجسم النموذجي البنيات المجتمعية ، هي أساس سوء الفهم الذي يزق اليوم الكرة التي نعيش عليها. ولكن المسألة الهامة للنقد الذي نقوم به هي مسألة استئصال هـذه الأحكام المسبقة في الفكر العادي . إذن ، كيف تهيأ لكل إنسان ان أمسى فقيراً بوسائل النظر الى الشخص الأصل عند الغبر ، وكما سنرى في ما يلى ، إلى الشخص الحر" ؟ هذي هي مسألة الضمير ، والمسؤولية ، ومتناقضاتها الأساسية . ولقد تمسك الناس بعنادهم عند استفهامات لا جواب لها ، لأنهم أرادوا أن يطبقوا على كائنهم الخاص فكرة موحدة المعاني في كل المجالات ، وتمضى في خط مستقم ، وهي فكرة توفقوا إليها بالطريقة غيير الحمة ، فجاءت تلك الاستفهامات عـاملة في أساس هذه الفوضى والاضطرابات المعاصرة .

و مما بلغت النظر أيضاً ان الرجوع بالانتساب الى الفئة ، يطبقه كل فرد على نفسه عندما يسأل عن كائنه الخاص. وهكذا تجد الكبرياء العائلية ، والطبقية ، والوطنية ، والسلالية مرتكزها

في الارتساب الذاتي الى الصفات المشهورة عن تلك الجساعة المنتسب إليها. وفهذا المدعو ديبون - دوران لا يتراخى أبدأ ولا يخضع لأحد ، انه عنيد كالبغل ، النع ، . وكل واحد يشعر أنه محمي ، أو على الأصح ، مقود ، تثيره هذه الصورة الذاتية التي يقدمها له الجسم النموذجي المرتسم عن جماعته . وكم نصادف من صنوف الفئوية الجغرافية ، أو على الأصح ، المناخية ، التي تأخذ بها الفكرة الشعبية ، في تفاوت من التقيم الذي تقدمه تعميمية لا تعرف قلقاً للضمير . فليس من لا يعرف هذه الطرق التصنيفية تتناول الأشخاص قائمة على مماثلات رمزية (أو بنيوية لمن يتمسك بالبنية) مع أخذ ملاك حياتهم بعين الاعتبار .

لقد ألمحنا الى سكان أوروبا الشهالية الباردين كجليدهم ، والى الايطاليين المغتلين كبراكينهم . ولكن كل إنسان في وسعه أن يراقب في من حوله ، ولنقل هذا بكل وضوح وخلوص ، آثار هذا التعليم المصنف فئويا ، حيث كل من الأشخاص سواء أكان من سكان الجبال ، أم السهول ، أم الشواطىء البحرية أم النهرية ، أم كان من سكان البلاد الكثيرة الأمطار ، أم الكثيرة الأيام المشمسة ، الخ . يجد نفسه متصفاً بصفات شعرية ، لا يطمئن الى صحتها في نطاق حياته . وهكذا فإن سكان حوض المتوسط عثلون الانسان الطروب والثرثار ، والمتسرع قولاً وعملاً بسبب

شمسهم . ولكن موزعي هذه الصفات المميّزة نسوا ان الرومان الذين كانوا يعيشون تحت هذه الشمس قسد تركوا شهرة شعب نظامي ، مسلكي ، ذي ذهنية باردة . والألمان يُعتبرون قليلي الكلام ومسلكيين لأنهم أبناء سهول ذات مناخ قاس. ولكن الجرمان ، أسلاف هؤلاء الالمان ، كانوا مشهورين ، في العصور القديمة ، كما اشتهرت كل الأمم الجرمانية ، حتى القرن الثامن عشر ، بانعدام المسلكية . والانكليز يُحسبون هادئي الأعصاب بسبب ضبابهم ، ولكن الايرلنديين ، الذين يعيشون في الضباب ذاته (أو على الأصــح أكثف) ، مشتهرون كشعب مغتلي الجماسة ، وغضوب ، ومتطرف في الاعراب عن شعوره . والى أولئك المتعلقين ، رغم كل هذا ، بأحد الأحكام المسبقة الأكثر عناداً في ما يتعلق بالغير ، نورد ذكر الحـــالة التي يحياها الاسكيمو. فالاسكيمو يبقون ، على الأقل ، المشل المدهش لرفض الاحسكام المسبقة . انهم يسكنون الطرف الشمالي من الأرض ، وهي بلاد هائلة لا إنسانية ، بلاد هجرها الله ، على حد قول فريدريك روكيت ، ومع هذا كله ، فهم يؤلفون شعبًا أكثر الناس بهجة ، وأوسعهم مخالطة ومشاركة عاطفية ، وأشدهم اندفاعاً الى التواصل. وهم يعيشون على اللحم وحــده تقريبًا ، ورغم ذلك فهم ، على العكس ثما يقر"ه الحكم المسبق ،

في ما يتعلق بالنزعة القتالية التي تشتد في أكلة اللحوم ، وبالنزعة الهدوئية السلمية التي يتصف بها أكلة الأعشاب، شعب يجهل الحرب جهلا كاملا. حقالا ، ليس هنالك من شعب يستطيع ، أكثر من الاسكيمو ، إفساد النظام الفئوي في الأفكار ، هذا النظام المركز ، بصورة غير مزعجة ، في الأحكام المسبقة . غير ان كل هذه الملاحظات ، لا شك في انها تترك الطريق حراة لتفهم الأفراد ، الذين لا يكتفون بأنهم لا يعيدون منطق الأحكام المسبقة المعتنى خطأ ، ولكنهم لا عائلون قطعا من الجاعة ، بصورة مشروعة كا هو مفروض شرعا .

ان فكرة الفئة هي ، إذاً ، مرتكزة من جهة على ثقافة متأصلة ، وقد رأينا بعض أمثلة عليها ، ومن جهسة أخرى مرتكزة على موجب منطقي أساسي أدى الى وضع صيغة لحكة مختزلة النص من التراث الارسطي : « لا يوجد علوم غير المجملات » . وهذا المبدأ ، بوصفه موحي الفكرة العلمية منذ ولادتها ، كان يجب ان يقود تياراً من المعارف المبنية على أساس الفئات البشرية التي تحاول ألا تعيد صوغ الأحكام المسبقة ، بل تأخذ بعين الاعتبار الملاحظات النظامية . والآن ، سنمتحن تأخذ بعين الاعتبار الملاحظات النظامية . والآن ، سنمتحن

بسرعة ، تحت عنوان مثل ٍ بارز ، العلم التيبولوجي الانساني ، أو علوم الناذج .

منذ عهد إيبوقراط ونماذجه الأربعة ، الى تصنيف مع تماذجه التسعة التي جاءت حصيلة مزج ثلاثة عناصر قاعدية (الاستعداد للتحرك ، والحيوية ، والبنية الهادئة البطبئة) مروراً بنموذجي بافاوف (القابل الاثارة ، والمعلق عن المضادة) وكثير آخرين ، وبخالقي نظاميات الشخصية الذين لا يحصون . ولقد عرفت السيكولوجيا المعاصرة علم المميزات ، الذي وضعه إرثاً عن هيامنس وفييارسما ، شهرة عظيمة . ولا نجيز لأنفسنا ان ننكر على هذه السيكولوجيا نجاحها نوعاً ما . لأننا مدينون لها بمجمل من الملاحظات السيكولوجية ، التي تؤلسف إسهاماً مرموقاً في معرفة الغيير. أما التقنبات المتحدرة من هذه الفلسفات، فإنها تتيح الجال للتقدم المعمق في معرفة الشخصيات اذا ما عولجت بتحفظ . والاهتام الكبير ، الذي يؤخذ به معتنقو هذه الطرق الرُّصناء ، هو أن يمنعوا عن أنفسهم ان يحجزوا على الاشخاص في تحاديد ضيقة . فهم يبذلون جهداً للتوصل الى جمع عدد كبير من المعطيات ، التي نتجت عن تفكير بغية ملاحظة اشخاص بشكل يكون فيه كل منهم موصوفاً في كل خصائص فرديته . لذلك يعوُّلون على ان يعملوا ليكونوا الأشخاص الناذج

ذوي أوصاف ترتيبية يمكن بواسطتها وضع كل منهم في المكان المطابق . غير انهم لا ينسون المقتضى البنيوي الذي يجعل ان تكون الصيغة التحديدية الميزة النهائية في وجوب المواجهة في كليّتها المنظمة . ولقد كتب ، في هذا الصدد ، اميل شريدير نفسه ، وهو أحد كبار الاختصاصيين ا في عسلم التيبولوجي السيكولوجي ، منذ زمن بعيد ، ما نصه : و ان مبدأ النموذج كجمل بميزات مجتمعة عند أشخاص يمكن تصنيفهم تماماً يبدوا لنا خادعاً » . وبالحقيقة لا يمكن ان يوصف الشخص وصفا مستوفى كاملا عندما يكون بماثلا واحداً من الناذج . وعندما يكون النموذج بعداً كمياً على سلتم الفئسة المنسوب اليها يكون النموذج بعداً كمياً على سلتم الفئسة المنسوب اليها بصورة إرادية ، عنصراً . ولقد سبق ان ناقشنا مفاسد هذا التفكيك .

ومها يكن من الأمر ، فان العلم التيبولوجي السيكولوجي، بصورته المفضلة ، يصف الاشخاص ، معتنيا ان يضاعف العناصر الوصفية ، وان يبرز ما يتميز به كل منهم بتقدير دقيق،

⁽١) آ. شريدر ، علم الهيئة وعلم النفس ، المطبوعة الرسمية السلسلة الثانية ، السنة الثانية عشرة ، رقم ه ، تشرين الثاني-لانون الاول ١٩٥٦ .

وأن يعيد بناء البنية الحية بواسطة منطق اطرادي يأخذ بعين الاعتبار تنظيم العناصر. هذا هو مطمح لا بل مطمع علماء الناذج الانسانية . ولكن لسوء الحظ، نرى ان علماء التيبولوجيا قلما يطبقون علمهم على عملهم ، آخذين بهذه التحفظات ، وهوذا نحن ، دون ان ننتقص من استحقاق من طبقوا العلم على العمل برصانة ، وفطنة ، نذكِّر بانه يجب ان نعترف باستخدام هذه التيبولوجيا، في الغالب، كوسائل للتصنيف الفئوى المبسط الذي يفقر ، بشكل خاص ، معرفة الغيير . فالدراسات التيبولوجية تجري تبعاً للزي . فهي تستخدم كموضوع محادثات عالمية ، ومن خلال ما تعممه لغة الجرائد ، تنمو غالباً الأفكار النظامية لكي تجعل لنفسها صورة عن الغير من أفقر الصور . وعند هذه الدرجة من التنظيم الفئوي ، نتمنى ، هنا ، ان نعرض فقــط ، ملاحظتين تتناولان دراسات التيبولوجيا السكولوجية .

آ – اختيار الناذج أو الأبعاد المرجعية يجري ، دون استثناء في ما هو موجود من التيبولوجيات ، بصورة ارادية ؛ فالنموذج الانفعالي والنموذج الهادى، الأعصاب ، مثلا ، كلاهما يُنتقى في تعابير التقليد السيكولوجي الأكثر استناداً الى الاختباء والمراقبة لا الى النظريات . ولقد توسعنا في الالماعة

الى ضعف أساسات هذه الفئات . ومن الثابت ان التيبولوجيات الحديثة تدعي انها لا تستخدم هـــذه الأساسات إلا مصحوبة بوسائل اختبارية صالحة لإثبات صحتها ابتداءً من معطيات الاختبار . ومع ذلك ، لا سبيل الى انكار ان نقطة الانطلاق الارادي في البحث لا تعيِّن نهائياً الحكم المتناول الغير في نطاق من أشد " المفقرات ، وهو ذاته إرادي . ولقــــ أشرنا الى الاستنتاجات الاختبارية بصورة أدخلنا في حسِّزهـــا اختباراً بوضوح ، عندما يحر"ك العامة التيبولوجيات . فالذوق ، والمل، ومنحدر السهولة ، كل هــــذا يدفع بكثير من الأدمغة نحو التبسيطات النظامية الشاذة ويجد، بالاشتراك مع التيبولوجيات، حقلًا من النشاط يحق لنا أن نسمه حقلًا مقمتًا. وبالاختمار ثبت ان معرفة التعابير التيبولوجية ، الموجودة في تصر"ف الأدمغة غير المهذبة ، هي مثير مشؤوم يعمل لافقار . معرفة الغير . ولكي نلاحظ هذا يكفي أن نراقب لغة التخاطب في العائلات ، والمكاتب ، والمصانع ، والجرائد .

٢ – مع ان العدد الأكبر من علماء التيبولوجيا لا يوافقون على أصول النموذج وأسسه عند من يملكونه ، فكثيراً مها إستخلص ان هؤلاء الناذج لا يتلاءمون والمعطيات الدائمة عند المناذج الناذج المنادية النادية عند المنافعة المنافعة

هؤلاء الأشخاص . وعلى هذا الأساس نستطيع أن نعتبر ارب المنزات النموذجية هي تأسيسية ، أو على الأصح ، وراثية ، أو على قيد خطوة من الوراثة . ولقد اجتاز قيد هذه الخطوة عدد كبير من مستخدمي هذه الطريقة . وهنا يتضح أننا لا نتمكن من متابعة السير على خطى علماء البيولوجيا دون كثير من التحفيظات، اذا كنا نعتبر ان الأفكار التي عرضناها على مرونة الأشخاص وامكانات تغيّرهم ، هي أفكار مكتسبة ١ . ولنستعن عِثْلَ يُلقَى ضوءاً على فكرتنا . بعد التصنيف الذي قام به كلُّ من كورساس ويونغ ، و ُجد تصنيف آخر ، يلاقي اليوم نجاحاً هائلًا، هو التصنيف ذو القطبين من الميزات الداخلية والخارجية. فالقطبية الخارجية هي الميل الى الانفتاح على العسالم وعلى الآخرين ، والى الاتصال بسهولة بالآخرين، ثم التعبير عن النفس؛ والقطبية الخارجية هي العكس. وهناك تيبولوجيا تاعسة تريد أن يصنتف الأشخاص على هذه السلم في مكان معين، فيكون كل فرد منا : إما ذا ميزات خارجية ، أو ذا ميزات داخلية . ولكنه يبدو غريباً عن الكون الذهني للكثرة من علماء التيبولوجيا ان أحد الناس: هنا ، ذو ميزات خارجية ، وهناك،

⁽١) بناء على الصيغة التحديدية التي أوجدها ل. مالسون .

ذو ميزات داخلية ، مع ان اختبار الغير المفتوح يظهر ان الأشخاص ، الذين ليسوا على جانب عظيم من الحمق ، مقودون الى ازدهار شخصي او الى البقاء على احتياطهم ، تبعاً للظروف التي يوجدون فيها . ولكن ، ليس من المبالغة أن نقول ان بحث العالم التيبولوجي سيكون ، يوماً ما ، في أن يتحمس لإيجاد سلوك مسيطر يُتيح ، في هذا الموضوع ، أن نصنتف فئويا الشخص مرة واحدة . ولكننا لا نفكر في ان هاذا الجهد سيكون مفيداً ، إفادة عملية . وهذا التأكيد سيتضح ، كا نأمل ، بتفهمنا الشخص الذي نعرضه تدريجيا ، هنا ، تفهما حيا كاملا .

وانطلاقاً من قواعد مختلفة جد الاختلاف ، حساولت السيكولوجيا الباحثة في الاختلاف، الوصول الى فهم الاختلافات بين الأشخاص . وهذا المسلك القائم على الاختبار السيكولوجي بصنع مقاييس تتناول الملامح الميزة بين شخصيات الأشخاص (برهنة ، فطنة ، ميزة ، الخ .) ، يستخدم طريقتي تحليل للوقائع الانسانية ، وكلاهما مستعارتان من علم الاحصاء : طريقة التحقيق بالمشابهة وطريقة العلاقة المتبادلة (أو الفوارق بين الأصل والمألوف التي هي تحاليل لمربع الفوارق الشخصية بالنسبة الى المعدل الحسابي أو مشتقاتها) .

وبالنسبة الى موضوعنا نجد مفيداً أن نوضح ، على حد قول بول فريس في محاضرته ، تاريخ ايار ١٩٦٢ ، ان السيكولوجيا الباحثة في الوصول الى فهم الاختلافات بين الأشخاص لا تميز ما بين الأشخاص فرديا ، ولكنها تجعلهم ، في عملية تجميع ، في فئات احصائية ، يجري في قلبها توحيد الفئات المجاثلة بعضها في البعض الآخر .

ولنمتحن ، على سبيل المشال ، طريقة التحقيق بالمشابة . التحقيق بالمشابهة هو طريقة تصنيف الأفراد في فئسات متسلسلة تبعا لمجمل نتائج معينة . وبصورة أوضح ، ان الفئات تتجاوب في الشبه مع وحدة غوذجية من السكان ، معتبرة ممشلة معداً لا لكل السكان الممكن ادخالها الى الامتحان . ومن الواضح انه اذا كان الأشخاص موزاً عين على فئات كثيرة ، فإنهم ضمن هذا الاعتبار يحسب كل واحد منهم مميتزاً عن غيره من الأشخاص المنتسبين الى فئات أخرى ، وان هذا الفرد ، مع ذلك ، موحد بالمشابهة مسع كل أفراد فئته الداخلة في التحقيق بالمشابهة . وبصورة أكثر دقة ، يوحد الأشخاص بالماثلة بعدال قسم كل الأفراد المجمعين في الفئة . ولنأخذ مشلا : الفئة الثالثة ، من بموعة المتحقيق بالمشابهة تشتمل على كل الأشخاص الذين حصلوا في الامتحان الشامل المتناول المستوى على مجملات النتائج من :

٢٢ و ٢٦ و ٢٥ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٨ و ٢٩ و ٢٩ أو ٣٠ جواباً جيداً. إذن ، سنأخذ في اعتبار مجمل كل الأشخاص من الفئة الثالثة من المجموعة ، كما لو كانوا حصاوا على مجمل النتائج ٢٦ جواباً جيداً. كل شيء أفضل بالنسبة الى من أعطوا نتائج أدنى ، وكل شيء أقبح بالنسبة الى من أعطوا أفضل.

وهذا ما ينتمي بنا الى عملية عامة تقوم في أن نستخدم معدَّل فريق كمعطى عِثل أشخاص الفريق. ففي الحالة السابقة يمكن أن نفهم، في أسوإ الاحتالات، أن تجميع الناس المواضيع من ٢٢ الى ٣٠ ، بصورة معارضة لأولئك الذين أحرزوا أقسل من ٢٢ وأكثر من ٣٠ ، يكن أن تكون له فائدة لتبسيط الحسابات. ولكن ماذا نقول عن أخذ فريقين بعين الاعتبار ، أحدهما يمضي ، لنفترض من ١٨ الى ٢٥ مـــم معدَّل الى ٢١ ، والآخر من ١٩ الى ٣٠ مع معدَّل الى ٢٥؟ ان استمزاج أعضاء كل فريق بمعدلهم ، والتمييز بين أعضاء الفريقين بواسطة فرق معد مم و ينتهان بكل بساطة ، اذا احتطنا للأمر ، الى اعتبار ان موضوعاً كهذا من الفريق الأول (معدَّل ٢١) له ٢٤ جواباً جيداً ، يكون بانتسابه الى هذا الفريق الأول ، أدنى من آخر من الثاني (معدّ ل ٢٥) الذي لم يعط سوى ٢٢ جواباً جيداً . وما من حاجة الى التأكيد أو الشرح ان العالم الاحصائي الرصين

لا يقع في مشـل هذه الفخاخ . لكنه يعلم ، وهو الذي يقوده مسلك قانون الأعداد ذات الصفة الفردية الداخلة في الجماعة ، وهو يعلم ان هذه الميول الاحصائية لا يجوز أن تنتهي بنا الى استنتاجات من مستوى أشخاص الفريق . ولكنه لا يهمل أن يأخذ بين الاعتبار ، بالاضافة الى معدل الفريق ، أدلة توزيع القـم الاحصائية . وقواعده الرياضية ذات النسب المئوية في التوزيع (العادية) للقـم المعروضة تقوده ليعطي المعدلات دلالتها الصادقة . ولكن ، من في فكرته العادية يفرض على دلالتها الصادقة . ولكن ، من في فكرته العادية يفرض على نفسه مسلكا احصائياً عندما يتكلم على المعدل ؟

وعندما تكون المسألة تتناول صيغة افتراضية غير محدودة قائمة على شعب كامل (مثلاً معد القامة مجند في فرقت عسكرية) فمعد الهذه الصيغة المشار إليها ليس له أي نفع في معرفة أشخاص هندا الشعب ، بنسبة بعضهم الى البعض الآخر ، في موضوع هذا الفارق . فأن اتعلتم أن معدل الفرنسيين أدنى من معد البلجيكيين ، هو علم لا فائدة منه البتة في ما يتعلق بما بيني وبين البلجيكيين ، وأقل من هذا فائدتي من صديقي فان انتفيربان لأن التغطيات بين التوزيعين فائدين يتناولان القامات عند البلجيكيين والفرنسيين هي في اللذين يتناولان القامات عند البلجيكيين أصغر من الفرنسين هي في شكل انه يوجد كثير من البلجيكيين أصغر من الفرنسين من شكل انه يوجد كثير من البلجيكيين أصغر من الفرنسين .

إذن ، المقارنة ، بين معد لات الفريقين ، يجب أن ، تجرى مع التخاذ عدد من الاحتياطات . لأن استخدام الأدلة الاحصائية ، في المفارقات الشخصية المتناولة المعد لات ، مع التحسب للخطإ المرتقب ، لا يحل قطعاً مسألة المفارقة الميزة بين الأشخاص المنتسبين الى الفريق . أما من حيث بحسل النتائج المقيسة ، فالمعرفة الدقيقة لفردية الشخص لا يمكن أن ترد الى المعدل في شكل أعمى . ولن يكون مشروعاً أن نميز بين شخصين بمعدي الفريقين اللذين ينتسبان إليها إلا في حالة التثبت من الاختبار حيث السلسان المجموعان لا يتغطيان ؛ يعني ، هناك ، حيث أضعف قيمة لأحد التوزيعات أقوى من الأكثر قو ق في التوزيعة الأخرى . ربيا تبدو هذه الملاحظات كحقائق تافهة ، ولكنها ، الحسائية كثيرة .

يبدو واضحا، بصورة عامة ، ان مقارنة فرد من سلسلة احصائية بمعد لها هي عمل أقل شرعية بنسبة ما تكون القيم أكثر اتساعاً. وهكذا تتضح الأسباب التي لأجلها ، كا قلنا في مسا مر ، يتبين ان كان المتناول هو الفارق ، أي الصيغة الافتراضية غير المحدودة المعتدة على كل السكان والمعد ليس له أية فائدة بالنسبة الى أفراد هؤلاء السكان . وبتعبير

آخر ، إنه لا يأتي بأية معرفة عن كل شخص من أفراد الفريق . واستخدام مبدإ المعدّل في اللغة المعتمدة للتعبير الجاري ينتهي الى تجاوزات صريحة 'تعتبر ، في النهاية ، مغالطات مكشوفة . وهوذا نحن نعرض مسألة الأكثرية كمثل يثير الانتباه . من المتفق عليه في السياسة الديمقراطية ، بواسطة بجلس الأمة ، أن تؤخذ قرارات السلطة برأي الأكثرية المعبرة عن رغبات المواطنين . فهناك بجلس أمة فائدته واضحة ، فلا يتضح جيداً كيف يمكن أن تؤخذ القرارات بشكل آخر ، اذا ر فض الاختيار الاستبدادي الشخصي أو الفريقي . ولكن نسيان الميزة التعاقدية في الطريقة ، المنتقاة بصورة إرادية ، لخلق الكائن الجماعي للتعبير الموحد هو تصر ف فكري عملي غير مشروع كلياً .

واذا كانت أكثرية اثنين وخمسين بالمئة من المواطنين هي الى جانب السياسة الفلانية ، اليوم ، فإنه يكفي أن يرى غداً ثلاثة بلمة ، بعد تفكير ، ان هذه السياسة سيئة حتى تتغير والارادة العامة في البلاد، ويبدو ان تصر فا كهذا يرى سليماً ولكنه من الثابت ألا يوضع هذا التغيير الحادث ، تحت ضوء كاشف ، حتى يُرى الى أي حد جاء هذا الكائن الجاعي سليماً ، وهو الذي تجم فيه كل المواطنين في خليط توحيدي ، لا حقيقة الذي تجم فيه كل المواطنين في خليط توحيدي ، لا حقيقة

لتوحده . فموافقة الأقليات على تطبيق القرارات الصادرة عن الأكثرية ليس مشروعاً إلا تعاقدياً . وليس مقبولاً أن نجيَّر لها رأي الأكثرية . « وأنتم الذن تقولون بهذا ، أنتم آخرون، سواء أكنتم انكليزاً ، أم باراغويين، أو برازيليين» . والكلام موجّه الى شخص يمكن أن يكون مواطناً في هـنه البلاد ، ولكن ليست هناك أية شرعية لهذا الشخص ، ان كانت له نظرة أصلية على هذا الموضوع. فإدخال شخص في معدّل فريقه ١ هو ٤ إذن ، عملية بها ننتقل الى جانب معرفة الغير . وماذا نقول عن « كل المدينة تتحدث عن هذا » في حين انه ، في الغالب، تكون الاشاعة التي نعنيها، لا تتفشَّى، حقيقة، إلا في حلقات محدودة، نتواصل في ما بينها بأسباب ثقافية أو اقتصادية ؟ أما من جهة « كل باريس » فكل و احد يعلم ان هذا القول ، على مجموعة من السكان تبلغ ثمانية ملايين ، عثل فريقاً لا يتجاوز بعض مئات من الأشخاص ، الذبن يُعنى بشأنهم الصحفيُّون فقط بحثاً عن مواد للأيام الخالية من الأخبار .

وسواء أكانت سيكولوجيا المفارقات الشخصية علمية أم

⁽١) والأكثرية تعني ، فلنلاحظ ذلك ، ميل هذا المعدّل لينحرف نحو واحد من الاختيارات في هذه الحال من التبادل .

شعبية ، فهي منطقية بالضرورة أولاً، وبالاهمال ثانماً، ولا 'تعنى بالفرديات إلا في الحالة التي فيها تتناول مشابهتهم بميزات مشتركة بين أفراد الفريق . والعلاقات المتبادلة تستخدم الطرق نفسها كما هو معلوم • والحقيقة • كما سبق فعرضنا في مكان آخر ١ ، ارب النظرة المسبقة القائمة في العلاقة المتبادلة تتوفر لنا في اعتبارنا لكل قيمة متمثلة بر(أ) سلسلة قيم متوقعة متمثلة بر(ب)، وستصبح كلها متشابهة مع معدُّ لاتها. أما في نظرة الطرق الكلاسيكية في السيكولوجيا التى تتناول المفارقات الشخصية فالشخص بموجبها ، يتخلص من المعرفة ، ويرى نفسه مردوداً ، من جهة ، الى المشابهة بمشتركات معروفة للفريق ، ومن جهة أخرى ، الى الاختيار الإرادي ، في نسبة متفاوتة الكم " ، في مـــا يتناول الشخصية التي يُلقى عليها الضوء بتدبير خاص. ولذلك فإن معرفة الغير ، بطرق متحررة من عمايات الحكم المسبق، راحت تبحث عن حل لهذه الصعوبات :

لكن يجب الاعتراف بأن الجهود المبذولة في هـذا الصدد لم تتعد حتى اليوم ، المحاولات الاستكشافية ، وهي محـاولات

⁽١) انظر كتابنا : أزمة وتقدم في التطبيقات الصناعية في السيكولوجية السوسيولوجية ، المنشورات الجامعية الفرنسية ، إذار ١٩٦٣ .

متردّدة تتامّس طرقها . ولقد قلنا إن مراقسان برزوا الى العمل على أساس ان معرفة الغير تتفلَّت ، في تحديدها ، من كل تصنيف علمي . وبعض منهم ، كا أشرنا في ما نقدام ، يحكمون بأن المعرفة العلمية ومعرفة الغير ، همــا ضرب من الصوَّان ــ ولسنا هنا في مجال التوسُّع في شكل أطروحي. غير اننـــــا نرفض أن نحجز على العلم في نمطية من القواعـــد محدودة ، لا تؤلف ، بعد كل عناء في توسيعها، غير انحراف نحو السوء. العلم هو تقدّم الفهم يقوده الضمير ، والرغبة في ازدياد الفهم ، وفي ازدياد صحة الفهم . فعلى حد قول الآب زاز و ، في عرض مثير في السوربون سنة ١٩٦٣ ، ليس من حجّة قوية حقاً في تحديد العلم في مسلكيات مضمونة النفع على بعض الأصعدة ، كالقياس والتمميم . العلم ، كما يقول ، هو فهم واقعي يثبته « الاختبار والسبب ، وقد أضفنا الى هذا القول ، في ما تقدم من هــذا النص: العلم هو فهم يفتش عن معرفة موضوعه في حقيقته > دون تشويهه اذا كان ذلك محناً . إذن ، ليس من مانع عن أن يحاول الباحث معرفة الغير بواسطة مسلكية تستعير من العلم تواضعه ، وانفتاحه على الدقَّة .

لقد سبق أن قلنا: إن الفضل في اعتماد أبرز المحاولات ، للوصول الى معرفة منفتحة على الفرديات ، يعسسود الى

أ. كورزيبسكي . والأساس الذي يعتمده للقاعدة التي يقترحها ، والتي يدخلها من ناحية أخرى في نمط قاعدي عـــام من أنماط المعرفة ، تقوم على مسلكية ، تقول بألا نفقد الثقة ، عندما نبلغ معرفة تتناول الغير ، في ان هذه المعرفة محدودة في وسائل بحث متسلسل يقظ نضعه موضع العمل. وهكذا ، أعرف ان للغير الخاصة الفلانية ، لكن لا يجوز لي أن أنسى أنه يمكن ان تكون له خواص أخرى ليس لدي معلومات عنهـــا . « ماري هي الطيّبة ، إلى آخره » . فالإلى آخره ، مسلكية حملت الابتسامة الى شفاه كثير من الأدمغة المتكبرة ، هي ، دون شك ، فكرة دهاء تربوي في معرفة الآخرين . وتطبيقها النظامي في السيكولوجيا نظامياً ، وفي فن الإمرة ، وفي العلاقات المتبادلة شخصیا ، وعائلیا ، وجنسا ، ومهنما ، ودولما ، وسلالما ، سيؤول الى تقدم انساني هائل (نحن لا نخاف تصريف الأفعال في المستقبل الإخباري).

ان كل تقنية الامتحانات الاختبارية العامة السيكولوجية ، وكل التربية: المدرسي منها والجامعي ، وكل تنظيم الاشغال ، والادارة العسامة ، كل هذه مجتمعة تستفيد من الانفتاحة التي يحدثها استعمال الى آخره . وفي مسا له علاقة بهذا ، يوصي كورزيبسكي بالاحتياط في استخدام فعل كان ، عندما يعين فئة

إذن ، فهو يُعنِّن فئـــة الغير . « ماري تكون ... » ، اذا جِروَت على القول ، اليوم ، في حزيران ١٩٦٨ ؛ حتى أوسع المعلومات القانونية . وكما أن المزدوجين (« ») تـــدلان على تشخيص الموضوع ، فانه يوصي بالتفكير وبالتالي بكتابة: يكون ، بسين مزدوجين . والمنتسبون الى هــذه المدرسة لا يترددون في ان يرفقوا اللغة التي يتكلمونها بحركة صغيرة تدل على هذين المزدوجين باليدين مرفوعتين ، لنذكر ونذكر بأنهم ليسوا أتباعــا مأخوذين بالفئوية التي يزعمونها متناولة الغــير . والأدمغة المعيِّسة هيبة ابتسمت، عندما علمت بما أسمته ولوديات « ولدنات » . ولقد عُرفت مدرسة كورزيبسكي ، تحت اسم مدرسة المستوعبات العامة في الكلمات ، الى بعض الأخطـاء بالنسبة الى الرأى المثقف في فرنسا. ولكن الآخسذن بتلك العهاهات يصمحون أكثر حمقاً ، بسبب هذه الحالات من الضعف المتأتية عن معتنقي مذاهب جديدة عن طيش ، وبسبب اهمالهم مصدر التأملات الغنية التي يقترحها علينا التعليم الكورزيبسكي .

نحن لا نتمسك في الغير بأفضل من مظهر جزئي مرتبط بالاختبار ، محترم قدر الامكان ، كا سبق أن فعلنا . الغير دائمًا أكثر مما نعلم عنه ، والغير دائمًا أكثر مما هو بادٍ من كيانه . وكل

تدبير أو قياس نعتمده لا يعين على معرفته إلا جزئياً. وتحن نعلم ، بفضل البنية ، ان جزءاً لا يفسر ، قطعاً ، الكل . ونحن نعلم أيضاً ان الجزء يتخذ أدائية تختلف تبعياً للكل الذي هو داخل في بنيته . اذن ، كل معرفة بالغير تقتضي ما يلي :

١ ً – أن تبقى مفتوحة لكل إعلام جديد ؟

٣ ـ أن تكون معتبرة كانها مؤقتة ؟

٣ً ــ محاولة ادخالها مؤقتاً في بنيــة كل عناصر مجموعة النصوص والظروف التي هي في تصرفنا .

ولهذا فاننا نأخذ باعتبار بنية الغير مؤقتة ، تاركين معرفتنا الجاهزة للتغيرات المكن حدوثها :

أ) عن طريق حصائل جديدة تتناولها جباوة المعلومات ؟
 ب بسبب التطورات الخاصة بالغير .

لكن يجب أن نعمل ، لأنه لا يمكن ان ننتظر مثل (بر"ين داندين) كل معرفة الكون، منذ العتمة الضبابية التي كانت عند التكوين الى التعبير التصويري الذي نعتمده عندما نعهد يجياتنا الى ربتان طائرة ، أو بمالنا الى أحد كتتاب العدل ، أو بصنبورنا الى سنكري ، أو بصوتنا الانتخابي الى نائب .

وهكذا يجب الاعتراف بأننا نعمل في المشكوك فيه ، وفي المتوقع أو المرجح ، أو بتعبير أدق في مواجهة الممكنات التي

ننسب اليها ترجيحاتنا . وهذا هو نصيب الانسانية المتجسدة . كل حقيقة عملية هي ترجيح ؛ إذ يمكن أن تتغير ؛ ويجب ان ننتظر تغيرها . ففي انتظار ذلك ، لنعمل بما هو أحسن ، معتمدين ما عندنا من المعارف ؛ ولكن ، مالي أقول في انتظار ؟! لنقل : آخذين في بحث أفضل ، ومستعدين دامًا أن نغير رأينا وما عندنا من معلومات . و المجاذيب وحدم هم الذين لا يغيرون » هذا ما تقوله حكمة الأمم ، أو هو هذه الكوارة التي نختزن فيها الأفضل والأسوأ من التفكير الذي نكون معه ، هذه المرة ، على وفاق .

ولكي نعمل يجب أن نعرف ، لأن الكائن الانساني لا يعيش على الغريزة التي تدفع بالحيوانات الى التحرك لأغراضها . ولكي نعرف يجب ان نصنتف فئويا . والمسألة قائمة ، فقط ، في ألا نسب قيمة مطلقة الى هذه الفئات خارج مرجعها الى تطبيقنا ، هنا والآن . والمفكر حر أن يقرأ هذه الأشياء في أبدية السماء ، ومع أفلاطون في جمهوريته ذات الفلاسفة المحاربين ، التي طرد الشعراء منها . ولم ينس صاحب هذه الجمهورية ، مع ذلك ، ان تجاهل أو جهل إعلان التغير هو تعرض لجابهة ذلك ، ان تجابهة قاسية ، في عالم كل ما فيه متغير (بما فيه علمنا ، وحاضرنا أكثر من أي وقت مضى) . وعندئذ نجدنا عالمنا ، وحاضرنا أكثر من أي وقت مضى) . وعندئذ نجدنا

في حدود قول الدكتور رينه بيز ١ ، الانسان تترصده القرحة المعدية أو الذبحة القلبية ذات المنبهات الموجعة . والفئات ، أر لا بد منه . فالناذج السيكولوجية ، كيف نستغني عنها ؟ ولكن لكي نقارن الفرديات بالناذج ليس من الضروري ان غاثل بينها كطرفين . ولنتخذ هذه الفئات كإشارات مذكرة بالمقارنة ، والتي ، ابتداء منها ، نحدد كل شخص . إذ ان بالمهم ، في آخر الحساب ، ليس ان نعلم من أو ما يشبه هذا المتناول للمشابهة ، بل أن نكتشف وان نضع موضع العمل طريقة معرفة تتيح ، كا يقول فرنسوا غوشه ، ان نعلم اين موضع اللامماثلة مع أحد .

⁽۱) رينه بيز و ب. غوغلن ، عياء القـــادة ، باريس ، مطبوعات المشروع الحديث ، ١٩٦١ .

مجموعة الوقائع الآنسانية : التحديد بالميزات

التحديد بالميزات هو الفعل الذي بواسطته ننسب ميزات الى أحدٍ ما . وليس من بمو"ه في هذه العملية ، التي درسنا ، في ما تقدم ، آليَّتها الأساسية : الوضع في فئات . الانسان الذي صافحني في الشارع كبير وحسن البزة ؛ وإني لأراه كذلك بنظرة خاطفة . ومديري إنسان شرير : هذه هي الميزة التي أراها له منذ سنوات كثيرة ، على أثر اختلافات جرت بيننا . ولكن واحداً آخر لا يراه بهاتين العينين : فإن له أسباباً أخرى ليصنقه تصنيفاً آخر ؛ مثلا ، لأن المدير لا يعامله كا يعاملني . وذلك لأنه ذو تفكير غير تفكيري وميزة تقيم المفالية التي أجدها وبينه ، فإنه ليس مثلي، أنا ، الذي صدمتني أساليه التي أجدها خشنة لا تصدر عن تفكير .

وهكذا يبدو ان كلا منا يحيا في كون يسكنه أشخاص ينسب إليهم الميزات التي تحلو له نسبتها . وهذه النسبة تؤثّر

على الاستعدادات التي نتتخذها تجاه الآخرين . لا ، ليس لأنها فتأثر ، بصورة بسيطة ، بالتحديد بالميزات . فإذا كان المدير شريراً ، فأنا « أستجيب لشرس » : إما بالخوف والخضوع ، وإما بالعداوة الباطنية . وليس مستبعداً أبداً ، في بعض الحالات ، أن يقوم شخص تجاه أحد الأشرار بنوع من العبادة : فهناك شخصيات يغربها الشرس . . ولكنه من الصعب أن ننكر ان استعدادات كل إنسان تجاه الآخرين لا تتنقيق عن طريق تحديد ميزات الآخرين .

وبالمبادلة ، ألاحظ ان استعدادات الآخرين تجاهي تتوقف على الطريقة التي حد دوا ميزاتي بواسطتها. وهذه الاستعدادات سأحد ميزاتها ، بكل تأكيد ، بدوري . ومع هذا فإن علاقاتي مع الغير تنبنى على لحمة الأخذ والرد المتبادلين . وباللسان ، واللغات ، والايماءات ، ونظامية تبادل العلاقات الذي يوجهه كل نحو الغير ، نحن نحيا في تبادل أخذ ورد ، وكون فيه كل فعل جوابا لفعل ، هو ذاته جواب ، وهكذا الى ما لا نهادة .

ولو نحن حلمنا الى أية درجة تتنقسًى شخصيتنا ، ابتداءً من علاقاتها بالغير ، وابتداءً من استعدادات هـذا الغير وأحكامه تجاهنا ، يصبح سهلا علينا أن نقد رحق قدره ، المكان الهائل

الذي يتخذه ، في حياتنا الشخصية ، هذا التبادل التحديدي بالميزات . وهكذا فإن كل العناصر المساعدة على الوصول الى معرفة الغير هي نفسها حصيلة بجموعة عوامل تقد مية . والأفعال التي تجعل الغير يتجلت لعيني ، أثارها الوضع الذي اتخذته تجاهه . ولكن ، أنا نفسي ، بحركاتي ، وكاماتي ، ألم أكن تحت تأثير الطريقة التي بها كنت أتلقت نظامية علاقاته بي ؟ وهذه الحلقة ، التي تؤلف مثلا آخر عن الصلة البنيوية في هذا التأثير الفعلي المشترك ، ليس من سبب موجب قطعها في مكان منها : هنا أو هناك . وعلى الصعيد المنطقي الحالص تطرح هذه الحلقة هنا ، كا أشرنا في ما تقدم ، مسألة تدو الفكر ، الذي يتحمس لتطبيق قاعدة بسيطة ، هي قاعدة السبب والنتيجة . انها حلقة يجب أن نفهمها لكي نستطيع السيطرة عليها .

هل يستطيع المرء أن يحيا غير عابىء بتحاديد الغير تبعاً للميزات ؟ وهل من يتمكن ، تجاه نفسه وتجاه الغير ، من أن يصوغ ، كا يقال ، حكماً موضوعياً صياغة محددة ؟ وهل يُحسب ، في الامكانيات البشرية ، التحرر من هذه العلاقات المتبادلة ذاتيا ، التي تؤلف اللحمة ، والحمالة ، والملاقة والمناذة التي تنقلي عجرى مماسكه الضميرية ؟

الاختبار يؤكد أولاً ان أكثرية الأشخاص تبقى عالقـة في ٩ – معرفة الغير

شكة التحديدات بالميزات المتبادلة. والظهور في اتباع الأقلمة شاق ، سواء أكان ذلك لأسباب فلسفية ، أم سياسية ، أم دقيقة ، أم جنسية . ففي مجتمعات الأولاد ، وفي المدرسة ، وفي أوساط اللعب ، لا يشفق أحدهم على من لا يلبس ، ويتزيا مثلهم ليكون مقبولًا في عالمهم. ففي أيام حداثتنا كناً نلاحيق أصحاب الشعر الأمغر بالحجارة. ولكن، لا شك في ان الأذواق تغيرت ، فالبنات الصغيرات يبسطن بكبرياء شعرهن الأمغر الذي يقدح ناراً . غير ان هناك شارات تثير العداوة وتلقى حرماً على المنعزل فتفصله عن المجتمع. فأصحاب القاوب الصامدة والأدمغة الصافية، والايمان الداخلي الراسخ، وحدهم يستطيعون أن يبنوا قيمهم على مستندات أخرى ، فينجحوا في التحرر من لعبة التحاديد بالميزات. ولكن هؤلاء الأشخاص معرَّضورن للخجل ، بل للاستشهاد : وبل لمن تأتي الشكوك على أيديهم ، يقول ذاك الذي يثير الشكوك نفسها لكي يهز" الأفكار ، مدركا بوضوح ما الذي يجلبه على نفسه . والانسان الذي يعيش وحده ٤ مغامراً التحاديد بالميزات ، علمه غالباً أن يختـار بين القداسة القاسية والجنون الذي ليس أقلُّ عناء...

أما نحن ، فالكثرة بيننا تحسب حساب التحديد بالميزات . والتكريم ، والمودة ، والبغض ، والتقدير، والازدراء، والتحقير

والامتداح ، كلها تلحق بنا ونحن ننمُّط نظامية علاقاتنا ، تبعاً لأغاط مختلفة من استمداد الغبر تجاهنا . ومن الثابت حقاً انـــه عندما تكون حلقة حياتنا وعلاقاتنا في حــالة اتساع وغنى سمح لنا بأن نجرى تنظيماً يتناول تحاديد الغير بالميزات. والقاوب الضعيفة تفتش عن منجد لها في الفرقاء الحُماة ، وفي التكتلات الخادعة ذات التأثير ، التي في أحضانها يضمن وجود تحديد إيجابي بالميزات ، في فرقائهم ، كا يستطيع أن يتحرّر من التحاديد بالميزات السلبية ، عند الآخرين ، محتقراً مؤلفها. والشخصيات الصامدة تختار بنفسها الثمن الذي يجب أن يدفعه بدلاً من آراء الغبر ، بعد أن تكون قد قد رت قيمة الأشخاص الذن يعبِّرون عنها . والحيثاء ، والمهرة ، والمرنون يفتشون ، بصورة أبسط ، عن أن يتركزوا في علاقات حسنة مع كل العالم، متسمين للكل: هذه سياسة اليد المدودة للجميع ، عارسها بعض المرشحين دون أن تقلق ضمائرهم لكن على كل حـــال ، بعيداً عن أي تشدد ، أو قداسة ، أو انفعال مسترهن ، يبدو أنه من الصعب جداً أن يعيش الانسان ، قلملًا أو كثيراً ، آخذاً بعن الاعتمار التحاديد بالمنوات.

مند بعض سنوات ، كان صعباً ، في فرنسا ، أن ترفض عنى الله عند أحد المضيفين . وما يزال هذا الرفض، حتى

اليوم ، معتبراً في بعض الأوساط والمناطق ، كإهانة ؛ وقد سمع المؤلف أنه ، في سنة ١٩٦٧ ، لم يوجد قط شخص تذمر من أن يُعتبر ولقبطاً ، إن هو رفض كأساً من الكحول. فالتلميج الوراثي ، والمخفيات الجنسية ذات ردَّة الفعل تظهر الى أي حد هي ذات صلة بالمصادر الميثولوجية المتأصلة . وذلــــك الذي ر 'فضت منه كأس الكحول يشعر ، إذن ، انه مصنف كائنك محتقراً ، حتى في أعماق أخلاقه : فيشعر بنفسه أنه و ُضع موضع بحث في وجوده المريب. أما الذي أراد أو أجهر أن يرفض 4 يشعر جيداً أنه استُبعد ونـُبذ الى خـارج كون الشاربين الأخوى . وفي كتاب لغبريال شوفالييه ، مقطم طرحت فيسه مسألة إنسان ، جيد حقا ، قــام بتعتماته واختلاطه الذهني الآول ، وهو « لم يتجاوز الثامنة والثلاثين من العمر : شرّيب جيّد حقياً ». الخليط من الشدة ، والدم ، والحرة، والخرة، آل بالفرنسيين ، عبر أجيال من الناس ، الى اعتبار الذين لا يشربون الخر ، غير قادرين أن يكونوا غير أنصاف رجال ، وأشخاص حقيرين ، وغرباء على كل حال . وبما لا ريب فيه ان التقاليد ، التي كانت ترفض أن تكون المرأة كائناً كامل الهوية الانسانية ، حرسمت عليها ، للسبب ذاته ، وفي الوقت نفسه ، أن تشرب الخمرة . ولنلاحظ، من جهة أخرى، ان بنية الأحكام

المسبقة كانت تجيز ، عند الضرورة ، الخرة البيضاء للمرأة ، وهكذا تتناسب الدوطبيعة من الدرجة الثانية ، في الخرة البيضاء والمرأة ، في تلك الأنظمة الثقافية . ولقد أصبح الكلام عن هذه المسائل ، اليوم ، لا يعرض للاصطدام ، بعد أن تحرر فكر الشباب من تلك القيود التي قيدت حياة اخوتهم الأبكار ، زمنا طويلا . وهكذا فإن بنيات هذه الأخلاط المتاثلة تؤلف خليطا من التفكير أصبح تحليله العرقي استضاءة لا بد منها للكشف عن الحاقة الانسانية .

إذن ، التحديد بالميزات يقد م لكل إنسان منا أشكالاً من الكينونة : وفوق هذا فهو يقد م فرصاً للكينونة . والاستفهام المصيري القلق « من أنا ؟ » يقد م جواباً سهلا . وهذا الجواب يكن أن يأخذ صيغاً كثيرة : فإما أن يدخل الشخص في الكائن الذي يقد مه له التحديد بالميزات ؛ وإما أن يثور ليحاول تحقيق الكائن المعاكس (وهذه هي نظامية العلاقات بين الإثارات والانسان الموضوع البنوية النموذجية ، التي تعرفها جيداً المشخص أن يستقل ذاتياً ، تجاه الإثارات المتبادلة بين الأشخاص ، الشخص أن يستقل ذاتياً ، تجاه الإثارات المتبادلة بين الأشخاص ، في بناء كائنه تبعاً لقانونه الخاص ، باذلا في هذا السبيل جهوداً قاسية . وأحد شروط هذا التحقيق هو أن نفهم أولاً من أية قاسية . وأحد شروط هذا التحقيق هو أن نفهم أولاً من أية

قوة يحب التحرّر ، وما هي الأخطار المهدّدة ، والفكر المرنة الدقيقة ، والحيرَل ، والتواطؤ الحقي المظلم الذي يتربص بهذا التحقيق في داخل قلوبنا ، لاغتنام فرصة تخلينا عن انتباهنا

ولا بد من أن يكون القارىء قسد لاحظ تدريجاً كىف أظهرنا ، في وقت واحد ، وجود هذه البنات الثقافية والسيكولوجية ، وقو"تها وتأثيرها ، وكنف ان جهود هذه القوى تابعة لتأثير تمسكاتنا الواعية ، ولإرادتنا المستقلة ذاتياً. ولقد جعلتنا طريقة التحديد بالميزات أن نامس باصعنا المسلسل التوسعي ، الذي بواسطته نعيم شبكة مواصلات بين النتائج والأسباب (كل نتيجة هي سبب مسلكيات) ، شبكة متبعة بدقة وممدّدة بصورة لا تحدّ ، نعم ، ولا تنتهي . وهذه الشبكة تغطينا وتحدد حركاتنا باستبداد العلاقيات الاجتاعية . ومن المعلوم الى أي حدٌّ تلعب اللغة التخاطبية دوراً أساسياً باقتراحها الفئات. هذه اللغة التخاطبية التي بواسطتها ، على حـــد قول م. فوكو ، « نحن نعقـ ل تضخم الكائنات » ١ ، ولغة التخاطب هذه تسيطر علينا. إذن ! وكل المسألة (اذا اعتبرنا اننا استعارات ، فلا نترد و بعد ذلك ...) نعم، أليست كل المسألة

⁽١) م. فوكو ، الكلمات والأشياء ، باريس ، غاليار ، ١٩٦٦ .

هَائَة فِي أَن نعمل بشكل لا نوقعها فيه على رأسنا؟

إذن ، التحديد بالميزات يفتح الباب للأفضل والأردأ . ومو يلقى ضوءاً كاشفاً على مجموعة التوسعات التي بواسطتها ، أكثر المنات المجتمعية عادية ، وأكثرهما ضعفًا ، وأشدهما استبداداً تفرض شروطها على شخصياتنا . وبصورة أدق إلقــاء الضوء الكاشف على ارتباطات هذه المجموعة - مظهرين كيف ان الأشخاص العائشين معاً يخلقون ، في ما حولهم ، كائنات بنيوية تصبح غريبة عنهم - هو تفسير للاسترهان الذي يشعر بـــه الشخص في مواجهة المجتمع ، والمؤسسات، والثقافات التي خلقها أحياء بشريون ، والتي أسهمت هي ذاتهـــا في الحلق . ولكنها تنظهر ، في الوقت ذاته ، انها هي بنية القلعة المددة بالضياع ، حبث نجد خنادقها ، ومتاريسها ، وثغرات جدرانها المعـــدّة للأحداث القـــاتلة . وهي التي تساعد على ضرب الحمار جول استبداد التشر طات . وهي ، عند التفكير ، لا غنى عنها في استراتيجية غزو الاستقلال الذاتي الشخصي .

ولكي نصل الى هذا الاستقلال الذاتي ، فأول ما يجب أن نحاول صنعه هو أن نستولي على اطعئنانة الضمير . ولقد كان لمتابعة التحاليل النفسية ، مدّة ثلاثة أرباع القرن ، (في ١٩٦٨ ، لمئزرخ استدلالنا العقلي ، مثل شعار كورزيبسكي) مادة كافية

لأن ترسى في فكر الجماهير الكائن اللامبالي . وليس من المالغة أن نقول: إن اللامبالي هو لعدد كبير من الأدمغة نوع من كائن ثان ، آخر ما بيننا ، غريب يلعب لنا أدواراً ويمسكنا بسده مؤخراً ازدهار فرديتنا الشخصية . أن توالد الأفكار بين هذا المدرك والتخيّل الشيطاني هو ثابت : فالغريب الذي فننا هـو صورة من أقدم الصور ، دون شك ، والتي بواسطتها يجد إيماننا الرديء كل الأعذار لكي يتفلَّت من الجهود التي يمثلها لنا ضميرة في شكل مشوَّش . فقد و لد الشيطان في حين بدأ الضمير يطرح على الكائنات البشرية مسالة تعهد قدرها ذاتاً ، وبكل تأكيد مسألة مسؤوليتها عن ذاتها . وهل الانسان غير المطمئن ، في نظر فرويد ، ذلك الغريب عنا، ذلك الآخر الذي فينا، والذي يؤخرنا عن ازدهار شخصنا ؟ المفسرون دينيا وتاريخيا لم ينتــه نقاشهم بعد . وهناك مؤلسَّف حديث العهد لـ ج. لاكان ١ يلحقه النقيًّاد بالمدرسة البنيوية ، يدافع بصراحة عن هذه الناحية من البحث المتناولة دراسة ما يترسب ، في هذه الأنا التي لكل منا ، من الضعفين : الفكري والجسدي . والمدارس القائمة على التحليل النفساني متوسعة في تعابيرها المختلفة التعبير عن شخصنا توسعاً

⁽١) ج. لاكان ، كتابات ، باريس ، ١٩٦٧ .

لانهاية له ، هذه الأنا المختلفة الوجوه والتي هي الذات ، هذه الأنا الخاصة ، وهكذا إثاراتها الملحة الناجمة عن البطانة الضميرية ، وهذه المجموعة من الاندفاعات الغريزية ، ومن اللاوعي ، والأنا الفوقية ، كل هذه اقترحت على الأفكار بنيات كثيرة الفنى ولكنها أيضاً كثيرة التعقيد . وهل يكون من الطيش ، في كثير من الحالات، أن نقد م كحقيقة ، ان تعقيد الأنظمة قدم حقلا من التفكير الداخلي ، أثارته حيوية ذهنية مغلقة ، أعفت المؤلفين فيه من البحث في الاسترهانات الحية التي تسببها هذه الأنظمة ؟ فخطر هذه الأنظمة المألوف هو أن نكتفى بها .

من جهة ثانية ، لا يبدو أن علمنا ماذا كانت فكرة المعلم ، الخبئة في موضوع اللاوعي ، أمر ذو أهمية . فعلم التحليل النفساني حقل 'فتح بفضل عبقرية من وضعه موضع القبول المعرفي . وهذا التحليل ولدّ ، في ما ولدّ ، تطبيقات يجوز لنا أن نفهمها وأن 'نلقي عليها ضوءاً كاشفا . غير انه يبدو لنا ان تطبيق التحليل النفساني يدين ، بصورة أخاذة ، الحلجز الرقيق الفاصل بين الوعي واللاوعي . فما هي الوصفة في التحليل النفساني ؟ إن لم تكن تقنية بواسطتها يُدعى المريض ، الانسان الموضوع (لا نقل المستشفي من ألم ، لأنسا

سنرى ، بالضبط ، ان كل الفكرة التي قامت عليها الوصفة تنحصر في أن يخلُّ الانسان الموضوع في وضع يمثــــل دوره التجديدي) الى إبراز صور واضحة ، وعواطف ، وأهواء ، وعدابات ، كان قد « انتبذها » من على لوحة وعيه الصافية ، الى ظلمات لا وعسه . وقد كشف فرويد عن هذا الموضوع كشفا دقيقاً الفقال: هناك حبث كانت المجموعة من الاندفاعات الغريزية ، يجب أن تكون الأنا . وموضعنا الذي ننستُّقه هنــــا هو أن هذه العيارة توجب القول بأن الانسان الموضوع يجب أن مِنْقَتِّى « أَنَا » تَكُونَ أَكْثَرَ اطْمُئْنَانَا بَإِبْرَازُه ، عَلَى لُوحَةً وَعَنْهُ الصافية ، لم يكن يلتقطه إلا في صورة عكرة . إذن ، يوجد ضمائر صافية نيِّرة وضمائر أقل صفاءً ونوراً. ولكن، بالحقيقة، آليس قوام حياتنا الذهنية في أن 'نمر" داعًا ملتقطاتنا، وأحكامنا، وعواطفنا من طابق الى آخر في وعينا؟ هذا ما تقتضيه ضرورة حباتنا العادية ، وهو أن نأخذ كل واحد ، من المواضيع التي تهمتنا كبدوره ، في منشإ انتباهنا . والاجتهاد الموسم ، في إخفاء نزعاتنا وعواطفنا كه هو هذا الفمل اللذي بواسطته 'برينـــا فرويد كيف أننا نمنم أنفسنا عن رؤية ما فينا. واللاوعي لميس فرداً آخر ، انه جزء " منا ذاتنـــا نرفض أن نراه . وجسر المبور هو هذا الاجتهاد الموسم المتناول تحديد الغير بالميزات ،

مما يجعلنا ننسب ، الى الغير ، ميزات وقعنا عليها عند شخص ما . والوصفة التحليلية هي هذا الوضع الدي يحاول فيه المحلل أن يتيح للمحلل أن ينظر في ذاته ، أخيراً بوضوح ، ليُعيد مراقبة أجزاء ذاته كلها . وتحت هذا العنوان ، تبدو الوصفة التحليلية طريقة للسيطرة على التحاديد بالميزات المضادة ، وذلك باعتاد الوعى .

ان التحديد بالميزات يوضح الى أي حد يجد ذات الشعار الذي يتناول الغير، أو على الأصح، كل معرفة تتناول الانسان، وموضوعه، مبر را في الواقع ؛ وهدا تبرير أقرب، على كل حال، الى إثبات نجاحه منه الى إثبات قيمة هذه المعرفة . وفي الواقع ان المعرفة ، عندما يكون متناولها الآخرون، ونحن الواقع ان المعرفة ، عندما يكون متناولها الآخرون، ونحن ذاتنا، ونحن الآخرون، ليست حيادية ، وليست ، كا يقولون في كلمة أسيء استعمالها جداً ، موضوعية . وحقيقة الأمر ان المسألة ليست في معرفة ما اذا كانت موضوعية أولاً ، ولكن في معرفة التي جعلت متناولها موضوعا، والطريقة التي بواسطتها يجد الكائن الموضوع موضوعه ، ويتحقق في الموضوع المعلوم . وهنا ، كثيراً ما تقام المناقضة بين الموضوع والكائن الموضوع . ولكن الكلمات مماوءة بالفخاح . فالموضوع الذي تطلب معرفته يكن أن يكون شخصا ، أو كائناً لا واعياً

أو شيئًا لا يتحرك . والقول إن معرفة الشخص يجب أن تهدف الى الكائن الموضوع قرل "يتناقض والصوتية اللافاعلة في كلمة « موضوع » . فقد رأينا ان الشخص ممثــُّل ُ في فعل المعرفة بحد " ذاته . ومن جهة أخرى ، ان المبتدأ العادي الموضوعية ، الذي ، كا يقول سارتر ١ ، مختلط مباشرة بمبدإ الخارجية ، أو بصورة أصدق ، بمبدإ الحيادية ، قد وضعه التوسع في التحديد بالمبزات في صعوبة ، هذا التوسع الذي ينفذ الى أعمــاق كل العلاقات الانسانية . وانه لمن الواضح ان معرفة الغير واحـــدة من أبرز هذه العلاقات ، في حدود ان كل علاقة بشرية تتضمن ، بصورة ما ، معرفة متبادلة بين الأشخاص الذبن يدخلون في العلاقة. والتقدم في معرفة الغير ، وتحريرها من الأهواء المعمية ، ومن التحــاديد بالميزات المفقرة ، ومن الاستقرارات والتبسطات المشوّهة ، كل هذه لا يكن أن تختصر بمبدأ موضوعة المعرفة . خممرفة شخص الغير هو فعل يساعد على الوقائع البشرية ، وهو يكشف عن حقيقتها . ولقد عبَّر غي بالماد ٢ ، الذي نحن مدينون له بمفهوم التحديد بالميزات ، عن رأيه مؤكداً ما يلي :

⁽١) ج. ب. سارتر ، الخيال ، المنشورات الجامعية الغرنسية ، ١٩٣٨ .

⁽٢) غي بالماد ، وحدة العلوم الانسانية ، باريس ، دونو ، ١٩٦١ .

«على صعيد الانسان ، ان تصفية الحقيقة هي عمل يبني هـــذه الحقيقة ». وفي تعبير آخر ، اذا استخدمت مفهوم الرجــل الكبير ، والعامل النشيط ، والعالم المجهد نفسه ، فلي من هؤلاء شغل يتناول كائنات داخلة في هذه الفئة ، كا يتناول كائنات داخلة في هذه الفئة ، ساعة تحديدها بالميزات .

ان الانفتاحة في التحديد بالميزات ترينا ، بصورة أفضل ، كيف تركزت، وتوسعت، وتأسست التوسعات في معرفة الغير، كا ترينا التصنيف الاختباري ، والنموذجات الشعبية من مثل التنجيم. وقد تكون دهشتنا أقل عندما نعلم ان كثيراً من الأشخاص استطاعوا أن يرضوا عن اعتباطية تقدير الغير ، التي هي الجدول العادي الجامع عندما نفهم ان العلاقات مع واحد من الغير ، ان هي جمعت هكذا في جدول ، فإنها تنزع الى إعطاء سبب هذا التبسيط. وسيبقى صعباً أن نفتش للأشخاص الغرباء ، في أنفسهم ، عن المفارقات الميزة شخص الغير ، ما دمنا ، في حقيقة أمرنا ، نتناول هؤلاء الغرباء كأعداء آتين من وراء الشفق ، وهم يزمجرون . واذا انتهت الحرب ، فإن حاجز لغات التخاطب يسمح بأن ننسب الى هذه اللغات كل الخصائص التي نرغب في نسبتها دون أن نخاف تكذيباً يـــ أتي عن طريق اختبار غير بمكن. وفي فرنسا كثير من الناس الذين تعودوا

أن يجمعوا لثغة عامل البناء الايطالي الى وضعه المجتمعي ، فلا يستطيعون أن يتخيلوا ان ايطاليا يستطيع أن يكون أستاها جامعيا ذا ثقافة مصفياة . أما المفاجأة لكثير من المواطنين ، فهي ان تحملهم على الاطمئنان الى العميال الانكليز ؛ فالانكليزي في نظرهم ، سيد غني معتبر يجلس في عربته البادية الزوايا ، بصورة جافية . ولكي نستوثق من هذا الوضع في أخذ صورة عن الغير ، ما علينا إلا أن نرى الى أي حد يستطيع الشباب المسافرون ، الذين يزورون بلادنا آتين من الشمال . هؤلاء الذين يدعوهم البوليس : الشذاذ الغرباء ، والذين يتلقاهم البورجوازي كتهديد ضد ممتلكاته ، بصورة لا تشغله عن أن يرى فيهم انهم لا يطمحون أبدا الى أكثر من أن يكونوا موضع درس كبنيات المتحديد بالمزات .

إذن ، التحديد بالميزات لا يحدد طريقة خاطئة لإدخال أحسد في الكائن. فتحديد أحد بالميزات ، هو ، حقيقة ، تكوينه ، وتحقيقه كائناً من الفئة التي شبه بها بالمهائلة . وهكذا يبدو التحديد بالميزات تسلسلا توسعياً مستبداً بالعلاقات بين الأشخاص ؛ وهذه هي الحقيقة التي يصادفها الشخص في حياته المجتمعية ، ولقد سبق أن قلنا كم هي مجتمعية حياته الشخصية . وأكثر أنواع التحديد بالميزات عمى ، أو على الأصح ، عماية ، وأكثر أنواع التحديد بالميزات عمى ، أو على الأصح ، عماية ،

وأكثرها استسلاماً للتوسع في ما وراء الوعي ، ليس ، من جهة ثانية ، ما تخيلوه ، مفقداً الشخصية ؛ ولكنه ما كان مضعفا الشخصية ، أو محدداً اياها على مستوى التخطيطات الشخصية المبسطة ، والمجمدة ، والجماعية . ولكنه واضح أنه في حالة إفقار الطاقات الشخصية ، يلعب كل شخص دوراً فعالاً : هو دور المساهمة في هذا الإفقار . ونحن واقعون تحت تأثير البنيات التي في وسطها نشا شخصنا . ومن يستطيع ان ينكر ، على علماء البنية ، هذه الحقيقة ؟ ولكن ، كا قال سارتر : إذا كانت البنيات تصنع منا شيئاً ما ، فكل المسألة يصبح ، أن نعرف ماذا سنصنع بما صنعته منا البنيات .

إن الصيغة التحديدية تدخلنا في التفهم العلمي المتناول التحديد بالميزات. وإذا كانت معرفة شخص الغيير ليست حيادية وليست فاعلة ، وإذا كانت تساعد على هذا التفهم ، عندئذ لا تستطيع معرفة بالغير ، توحيها الأخلاق ومسلكية العلم ، ان تتهرب من هذه الشروط. والمسألة ، بالنسبة إلى المعرفة بالغير علميا ، هي ، إذن ، أن نهذب طريقة تبرز الشخص الي تهذب طريقة تبرز الشخص والتي تهذب طريقة نهجية قائمية على فلسفة مركزة تنمي غنى شخصية الغير بعد أن تأمن أخطار الإفقار التي يتعرض لهاكل فعل معرفة كهذا .

وبما أنه ليس ممكنا القيام بمراقبة الغير مراقبة لا تكور تمدخلا في مصيره ، فان المعرفة التي يوحي بها علم الشخص تبحث في أن تعطى هذا التدخل ميزات تكون حائزة على أكبر قدر محكن من الفعالية . ولكن هذا القول لا يعني مطلقاً ان الغير يجب أن يقود هذا التدخل . ولقد تكلمنا ، في ما تقدم في صدد الكلام على علم التحليل النفساني ، على هذا الوضع الذي يقدم فمه المعالج إلى المحليل فرصة أن يتعهد أمر نفسه بنفسه . أما التدخل من النوعية الفضلي ، الذي يهدف إليه معرفة الغير علماً فانه يحرم على ذاته أن يلحق باستقلال الغير ذاتياً أي مساس: فهناك مسألة يستند إليها من بريدون أن يكلوا ، بأي ثمن ، تطبيق التخطيطات التي تقر بسيادة الطبيعة على العاوم الانسانية. إذن ، معرفة الغير كشخص ، واحترام الشخص فيه بموجب الصيغة التحديدية التي اقترحناها ، يقتضيان تحريم استخدام تدخل المعرفة كمهدم للاستقلال الذاتي ، الذي هو جزء بنائي في الشخص. والتحديد بالميزات علمياً لا يكون إلا تحديداً بالميزات يناء في الشخصية بناء رفيعاً ، وهو بناء يقدم للشخص المعاوم فرصة الماسك الذاتي ، إذن ، يقدم له فرصة خلق ذاته

وهكذا نشهد ، قليلًا قليلًا ، ظهور مسألة الشخص أمامنا

قائمة : في رؤيتنا ، في الكائن الانساني ، ميزات الشخص ، وقد أهملتها التحاديد الميزية الفقيرة ، كما هي قائمة في إبرازنا ، يجهد فاعل ، الشخص في الكائن الانساني . فاذا مد دنا تعبير فرويد نقول : « هناك حيث كان الفرد ، يجب أن يصير الشخص . » والكلمة « يجب » ترينا بوضوح أننا أمام استعال صيغة أمر معنوي ، أمر يستدعي جهدنا العملي . إذ ليس من شخص دون ممارسة استحداث الشخصية . وقد رأى ماركس أن المسألة المطروحة للحل قائمة في تغيير العالم أكثر مما هي قائمة في معرفته . فعرفة الغير تطرح مسألة معرفة الشخص أقل مما تطرح مسألة معرفة الشخص أقل مما تطرح مسألة .

في العلوم السيكولوجية تفردت السيكولوجيا المجتمعية ، في صورة لا جدال فيها ، بالتوسع في أكثر الابحاث النظرية والعملية الرامية إلى إبراز الشخص من خلال تفهم العلاقات المتبادلة بين الأشخاص وممارستها (هذا يبدو مغايراً الرأي العام عند الأدمغة التي تستشري في إقامة الفرد نقيضاً للمجتمع) . أن مجموعة مؤلفات مورينو ، خالق مسرح المرضى ، تتوجه نحو ممارسة مقترنة بماثلة المرضى عن طريق مراحل المرضى وطريقة العناية بهم في حالات الاضطرابات التي تعتريهم عند دراسة شخصياتهم . وعند اعتاده طريقة اللعبة التمثيلية ، دراسة شخصياتهم . وعند اعتاده طريقة اللعبة التمثيلية ،

وإستناده إلى ما يحسه من اطمئنان إلى ممثلي مسرحياته الصغيرة، مقلداً فيها أساليب تشخيصهم الشخص في علاقته بالغير، يقترح عليهم مورينو أن يتحرروا من القيود التي تغلهم ، ويستردوا سيادتهم على شخصياتهم . ومورينو صاحب الفلسفة المنحدة في ما يتولد عن علم التحليل النفساني .

معرفة فاعلة تتنا ول الغير : المثنا ركة

Y

عا أن الانسان محروم من القوى الغريزية ، التي تدفع بالحيوان ليتحرك في الاتجاه الملائم لإطالة بقاء الفرد ونوعه ، فهو مجبر ، لاتخاذ طريقه في الحياة ، على أن يهذب معرفة له بالعالم ، الذي اكتشف نفسه في قلبه ، تكون الوسيلة الوحيدة لسبق النظر ، وتلافي النتائج المترتبة على اختياراته بغية تحقيق مشاريعه وبلوغ أهدافه وإكال تطلعاته .

وإذا كان الحس ، كا يقول ه . بيارون ، دليل حياة للكائن الحي ، فالشخص المتنبة الواعي لا يستطيع أن يقود حياته الاعلى طريق معرفة الأغراض والكائنات التي في وسطها ينمي وجوده . وعندما تقتضي الحال أن نتطلب في الغير شخصاً ذا ضمير ، غير شخصنا ، نتبادل علاقاتنا معه ، بشكل مميز ، تساندها لغة رمزية ، فالمعرفة تطرح عدداً من المسائل النوعية التي مررنا بعرضها . وهذه المسائل ذات صلات بمحتوى معرفة

ما هو الغير ، وقد عرفنا أن هذا المحتوى يقتضي حُلق نمط من المعرفة يتطابق وقوانينه .

شخص الغير هو بنية ، وهـذه البنية في تطور . ففي كل أونة تكون هذه البنية أصالة فردية . وتطور هـذه الفردية البنيوية ذو صـلة بوجود القوى التي تنمو وتنتشر في بجرى الاتصالات الواعية الواضحة أو المظلمة ، وفي سوانح العلاقات المتبادلة بين الأشخاص . والتحديد بالميزات يدل على توسع هذه الديناميكية . ووضوح الضمير في التوسع هو شرط سيطرته ، ومفتاح تنقية الاستقلال الشخصي .

وهذه القواعد ، التي تأخذ بعين الاعتبار الجهد في معرفة الغير ، هي تكيلية . ولكي تسترد هدفه التكيلية صيغتها التحديدية العزيزة عند الفيزيائيين المعاصرين ، جاءت مظهراً هاماً لقيمتها . والتحديد بالميزات ، الذي يفسر دور التطور ، الذي لا تأبه له المنضجات الداخلية ، يتسع بواسطة الضمير ، يعني التوسع البحثي الأكثر تعقداً في الحياة الذهنية . وهكذا يتضح أن التطورات السيكولوجية لا تتم بواسطة أليات بسيطة وموحدة المعنى في كل الحالات . وفي ردة الفعل التي يثيرها اعتاد الضمير يتدخل تعقد التوسعات الضميرية البحثية . وقد كشف جاك سوفان عن أن التعقد في حادث ملحوظ يدخل

مبادلة بالنسبة إلى حادث بسبط، يتألف ظامراً من عناصر من سمت واحد. أما الحادث المعقد فهو من طسعة أخرى غير طبيعة أو طبائع الحوادث التي يتركب منها. وفوق عذا ، قد علمنا أن هــــذا التعقيد هو بنيوي ؟ إذن ، نحن أمام سبب مزدوج لفتح حقل من الامكانات لاحد " له ، وهي إمكانات ذات أشكال مفتوحة على الشخص. وهكذا فان أل «معاولية به السببيَّة ، تبعاً لكلمة بيار فاندريس ، التي تتناولها التوسعات في البحوثالسبكولوجية لا يمكن، قطعاً ، أن تواجه كتحديدية مباشرة للنتائج بدءاً من الأسباب. فوجود حلقات ، وتشعب لانهاية له في شبكات الأسباب والنتائج ، وهي شبكات تبعث إثارات ترتد بالتوسع البحثي إلى العمل بالتبادل بين الأشخاص ٤ كلُّ هذه تمنع أن يكون معقولًا ، في العلم بشخص الغير ، أن نواجه سلاسل موحدة المعنى في كل الحالات التي تتناول الأسباب والنتائج. وفي الحقيقة السكولوجية ، نرى أن أسياب التغير ، مع الأخذ ، بعين الاعتبار ، كل العوامل العقلية المسيطرة ، تثير نتائج نستطيع ، بناء عليها نصوغ أحكاماً ترجيحية مسبقة . ولقد كشف بيار فاندريس عن حقيقة الترجيح فاظهر أنه في

⁽١) بيار فاندريس ، حياة وترجيح ، باريس ، ألبان ميشال ١٩٤٢ . أنظر أيضاً للمؤلف نفسه : العلاقة المفصلية ، جريدة المجتمع الالحصائي في باريس ، الأعداد ٤وهو٦ ، ١٩٦٧ .

التسلسل التحديدي ، الميزة الاساسية لكل الحوادث الحياتية. وهذا الترجيح يدل على استقلال الحياة الفيزيولوجي بالنسبة إلى محيطه المساشر . أمسا على مستوى التوسعات الواعدة ، فالترجيح يأخذ ، غالباً ، ميزة الاختيارات الرامية إلى سبق النظر: مستقبل الشخص ، إذا اعتمدنا ، في موضوعه ، ان" هذه أو تلك من العمليات ، سيكون هذا أو ذاك . إذن ، على التخمينات المراقبة . ولكننا ، على كل حال ، لا نتبع كلياً ب . فاندريس عندما يسمى هذه التخمينات اللاتحديدية . وهكذا يبدو لنا أولاً أنه لابد من شكل ما للتحديدية . ولكن درسا معمقاً يجريه الفيزيائي برينا ، من جهــة أخرى أن كل الأحكام المسبقة تستخدم ، بشكل موسع ، الطريقة الترجيحية . وهذه هي نفسها أداة العمل العادي في فيزياء الميكرومادة . ولذلك ، فان طريقة التحديدية المطلقة التي خلقها علماء الماورائية ، هي أقرب إلى أن تكون مدركا علقيا مطابقاً كل المطابقة المفهوم العلمي ، من أن تكون فكرة ما ورائية تجهل التطبيق العلمي . ومهما يكن الأمر ، فان معرفة الوقائع السيكولوجية ، على مستوى الشخص ، لا يأتى التعبير عنها في غير صيغ المكنات. ولا فرق بين ممكن وآخر . ولكن ما تتركه معرفتنا البنيوية

التطورية بالشخص مفتوحاً عن عقــل ، بالاستناد إلى حالة مواهبه الحاضرة ، هو من أين جاء وإلى أين يبــدو أنه ذاهب .

واذا كان التحديد بالميزات يُفهم ، بصورة أفضل ، في أي " شيء تقويم هـذه التغير"ات الشخصية ، واذا كانت البنية تلقى ضوءاً كاشفاً على تعقد هذه التغيرات وغناها ، فان البنية نفسها تفسر ، بواسطة تغيير امكاناتها الذي لا ينتهي ، وما هي أصالة فردية الشخص . ومن جهــة أخرى ، نرى ان بنيوية عناصر الشخصية هي التي تمكن ، في بعض الظروف التي وصفناها ، من بلوغ أصالة كلُّ فرد ؛ وهـذه الأصالة ، تتقوم اساساً بالطريقة التي بموجبها ترتبت ، في كل شخص ، العناصر السيكولوجية التي منها تكون ، والتي يمكن ان تكون نسبياً قليلة العدد . وهناك الوقت ذاته ، وسيلة لفهم غنى هذه الحقيقة ، التي يكونها الشخص ، فهما أفضل ، وطريقة لتوسيع هذا الغنى ، بواسطة العمل المطبق تطبيقاً صالحاً بالاستناد الى الامكانات التي تفتحها المعرفة . وهي تكيلية تعين على زيادة فهم مبدإ المعرفة الفاعلة التي استطاعت ان تظهر مفاجئة الفكر ، في الأونة التي اقترحناها فيها. وهكذا فان التأثيرات المتبادلة بين ميزات شخص الغير تظهر التضامن الحي بين فعل المعرفة عند شخص وتطور بنياته الفردية .

والآن ، بعد أن جمعت لنا هذه المعطيات ، فقد أصبح بمكناً أن نواجه الصعوبة الكبرى في المسألة ، هذه الصعوبة التي قد نكون أثرناها مع قليل من الخفة ، في هذا المؤلف الصغير . وبما أنَّ معرفة الشخص ليست حيادية ، وبما انها مشاركة في خلق هدفها ، فكيف نستطيع ان ننظم هدذا التناقض الظاهر بين الحترام استقلالها الذاتي ، والاخذ بعين الاعتبار ، قوانينها الخاصة ، وبين واقع أن تأسرها المعرفة نوعاً ما ؟

ولنلاحظ أولا ان المسألة ليست محدودة بمعرفة الغير ، كا سبق لنا ان عرضنا . وهو ذا نحن مستعدون ان نري القارى ، إن كان ما يزال يحلك بعض لحظات انتباه ، ان المسألة هي على العكس تماماً . فوقوع الشخص في اسر المعرفة التي لنا عنه هو بالضبط موضوع هـــذا القلق المصيري الحديث الذي سبق أن اشرنا إليه أولا ؛ إذ ان الضائر في حالة خوف من ان ترى ذاتها مردودة الى صنف المواضيع المحالة على الآلة ، أو ، ان جاز القول ، محدودة بمعرفة علمية أوحت بها علوم الطبيعة . اذن ، ليس من المعقول ان نأخذ في تغذية الأمل بالاستعاضة عما يمكن ان يعتبر معرفة ذاتية سيئة بمعرفة أخرى تستطيع ان تتنصل

من عيوبها بصيرورتها موضوعية. واذا عرفت كحصاة أو جذع كر"ات ، ولنقل هذا بشكل تقريبي ، فذلك لأن من يعرفني هكذا يردني الى وضع الكرات أو الحصاة . وعندما أعلم من أنا ، فان علماً كهذا سيعلم الى اين أمضي ، فلا استطيع بعد ذلك أن أختار الى أين سأمضي . ولذا ، بالضبط ، لم ننقطع عن التحليل في هذا النص : انه لكي نحترم ، في الشخص ، الكائن الذي يختار حياته من خيلال مآخذه الواعية وقراراته ، لا يجوز لنيا ان ننظر إليه كموضوع ، مصيره يتسع على طريق واحدة ؟ وهكذا فان صيغة التعبير : موحد المعنى مع اختلاف المواقع ، هذه الصيغة التي كررناها مراراً ، في ما تقدم من الكلام ، تجد الآن تأديتها مستوفاة في هذا المكان .

والمعرفة التي نقترحها ، على العكس من تلك التي تكلمنا عليها ، يتعين هدفها في معرفة شخص في ظرفه الشخصي ، وليس في حالة موضوع لا فاعل . واذا كانت المسألة في هذه المعرفة ان يخلق الباحث ، في موضوع معرفته ، صفة حسنة ، فانها لن تكون غير صفة شخص ، وهني الصفة التي تستردها . وفي الوقت نفسه ، من جهة أخرى ، فان الباحث ، بوضعه من يؤكد تجرده من شخصيته أمام مسؤولياته ، يرفض له السهولة يؤكد تجرده من شخصيته أمام مسؤولياته ، يرفض له السهولة التي كان ينتظرها حلا في لجوئه الى سوء الإئتان . وهوذا نحن

تبدأ في ان نشاهد التوسعات البحثية في تحقيق ملموس نجسد فيه هذه المعرفة المشخصة . معرفة الغير ، لنقلها مستعملين كلمة إنتقص من قيمتها ولكن لتبقى غنية في معناها ، قانونية التشخيص ، تقدم للشخص حقلًا خاصاً من الاختيار والحرية ، يجب ان تنمو وتتسع في حوار بين العارف والمعروف ؟ لأن الرؤية المشخصة لا تعرف أن تنتقص من شخصية شخص المعروف ولا شخص العارف. ولكي نقول الصدق الذي نؤيده كلّ التأييد ، نعتمد هذا الرأي السليم : لا يمكن ان يوجد الا تبادل معرفة شخصية واحدة تجريه العلاقة المصفاة بين شخصين. وهذه العلاقة المصفاة لا يحكن ان تنفصل عن الأعمال التي من خلالها تيني هذه العلاقة . ولذلك ، إذا إعتبرت لغة التخاطب عملاً ، وعملاً من أبرز الاعمال ، فان كل نوع آخر من الأعمال المارسة في مشاركة تثسر أيضاً معرفة مكثفة متبادلة . ونحن نعلم كم هو مفيد ، لكي يعرف أحد الناس ذاته – والصيغة المعبرة تضع موضع التأكيد تبادل كل معرفة بالغير - من تقاسم أويقات الحياة ، والأخطار ، والملذات . إذ لا شيء أدعى الى الكشف عن الأشخاص من بعض اختيارات حياة مشتركة: سجن ، رحلة ، حب . كاشف بكل معنى الكلمة ، حيث برى الأشخاص وقد كشفوا عن أنفسهم أشخاصا جدداً أمام أعين

الغير وأمام أعينهم . اذن ، المشاركة المكثفة ، بين علاقات الأشخاص ، خالقة موضوعية ، بمعنى ان الاختبار الخلاق معرفة هو ، أيضاً ، خلاق هدفه . وقد رأينــا ان العناصر التي اكتشفتها المعرفة من خلال العلاقات المتبادلة بين الأشخاص هي امكانات يبقى لنا ، أيضاً ، أن ننتقي من بينها . وكا ان الجبر الوراثي ماكان لبعين ما يكن ان يكون هذا أو يكون ذاك ، فان اكتشاف الغير لا يقول من هو ، ولكنه يقول من يحن ان يكون إذاً بصورة مفاجئة ؟ شرط أن ... وهكذا يبقى واقع الكائن الشخصي أبعيد من الوصول إليه إلا في تعبير ترجيحي يتناول واحداً من ترجيحات ، وهذه الترجيحات تدل في ما تدل عليه ، على مستقبلات محنة ، متصلة بالقرارات التي ستؤخذ ، وبالأعمال التي ستباشر ، وهي تظهر كيف ان معرفة منفتحة على الغير ، كما نفترض ذلك ، لا تقوى على الدخول في مخاصمة التطلمات الى الاستقلال الذاتي ، وليس هذا فحسب ، ولكنها ، أيضاً ، تزيد في «وسائل» هذا الاستقلال . لأنه آن لنا أن نعبر ، بصورة أوضح ،عن الاستقلال الذاتي ، أو عن استعمال كلمة الحرية التي أفسحت لكثير من الاختلاطات للبحث . وحرية الشخص لاتعني استطاعته ان يعمل أي شيء ، وكيفها اتفق ، وفي الفراغ . حرية الشخص ليست وضعاً دون بنية

ودون أساس ، ودون نقطة ارتكاز . فالحرية الحقىقىة المحسوسة هي حرية ان نختار ، بين امكانات إكتشفت بطرق معقولة ، الامكانات الأكثر استجابة لتطلعاتنا (بعد تصفية هذه التطلعات أفضل تصفية كاملة ممكنة) ، وان نضع في الطريق ، مستندين الى الضرورات التي يجب ان نتحسب لها ، الأعمال الأكثر ضمانًا لبلوغ مرامينا. إذ ليس من وجود لحرية حقيقية ، ولا وجود لاستقلال ذاتي محسوس ، اذا لم استطع أن استند ، في ما حولي ، الى مسلسلات من الأسباب الى النتائج تحملني على الأمل ببلوغ نتيجة سعيدة لمشاريعي . وهذه التحديدية المحسوسة ، الصالحة لأن توضع موضع العمل (بأقوى ما للكلمة من معنى مضمور جِداً) ليست التحديدية المتناولة المــاوراء المطلق هــذا التحديدية العملية هي تلك التي اكتشفها في استكشافي الشروط الظرفية المقدمة لعملي ، تلك التي استند إليها لتحقيق حريتي . وهكذا أرى ان شرط تمرين الحرية الظرفي المحسوس هو معرفة معمقة ، منفتحة ، ديناميكية ، تتناول الأشخاص المحيطين بي كما تتناولني في السانحة نفسها . والمعرفة بالغير الفاعلة هي احدى الأدوات الضرورية لتهذيب استقلال الشخص ، بعيداً عن ان تحتجزه في تعيين موضوعي . وهوذا نحن الآن نتذكر صنغة

التحديد السبينوزي ، التي تناولها ماركس فقال: الحرية هي وعي الضرورة . وقد أحدثت هــــذه الصيغة ضربراً محقاً . والحقيقة ان هذا التعبير عكن ان يكون مشؤوماً ، وفي بعض الظروف ، يكشف عن التناقض الماركسي ، الذي لم يوفق مرة الى إيجاد حل المتناقضين المنتهيين الى غاية واحدة دور الانسان في التاريخ ، وتطور التاريخ الاجباري وبالنسبة الى ماركس فقد تراءى له ان الحــل النهائي للتطور المجتمعي ، في المجتمع الاشتراكي ، مسجل على شريط التاريخ . والانسان ، لكي نزيد في تحسين هذا الزعم ، زاد في حركة التاريخ بتعجيله قليلاً صور الثورة . ولكن صور الثورة ونهايتها قد أصبحت مسجلة على صفحات دقيقة من التاريخ . ومع هذا فان لكلمة وعي معنى آخر ، یکن ان یکون مارکس قد واجهه ، وهو معنی بري ببساطة كيف ان وعي الضرورات ليس الحرية ، ولكنه شرط تحقيقها . لأنه يبقى تحقيقها . فالحرية ليست حقيقة متكاملة ، حتى أنها ليست حالة ، انها ، كما سبق فقلنا ، تمرين ، وممارسة . فالانسان ليس حراً ، ولكنه يصير كذلك ، كا كررنا هــــذا

⁽١) وقد كشف عن هذا بول كاردان، في سلسلة مقالاته المكثفة التفكير الماركسية والنظرية الثورية ، مجلة الاشتراكية ، الأرقام ٣٦، و ٣٧، و ٣٨، و ٣٨، و ٣٨،

القول كثيراً ، ولكن الأكثر من هــذا أيضاً هو أن يحيا المرء حراً عندما يمارس تحرره . وقد رأينا كيف ان معرفة الغبر تسهم في هــنه المارسة . « إعرف نفسك بنفسك » ، تقول الكتابة التي تعاو مدخل هيكل ديلف . ومعرفة لشخص لا تتم بالنظر إليه من الخارج وان نتبينه كا نفعل في تبيننا ساعة حائط فمعرفة الغير هي العيش معه ، والطواف معه الى آخر سبيل على طريق الوجود المشترك ، في الحوار ومشاركة العمــل. وموضوعية معرفة الغير ليست خارجية موضوع المعرفة ، إنها المشاركة في المعرفة المتبادلة . وعندما تكتسب هذه المشاركة اتساعاً كبيراً يفسحه الاستعلام المرجعي ، والتكرار فتغدو مشاركة عامة . ولكن الأساس الدائم لمعرفة الغير هو ممارسة العلاقة بالغير . وأمـــل الانتقال بالتعميم من نطاق الفريق أو الجاعة الى كونية الانسانية كان حلم العلماء الانسانيين ؟ وهو دامًا الغاية التي تهدف إليها ثقافة لا تنقطع عن الامتداد نحو التعميم ، وليس مستحيلًا أن تنجح مقتضيات عملية ، من مثل التضامن البشري أمام خطر الدمار الشامل ، في تعجيل هذه الانفتاحة الانسانية الكونية على كل الأشخاص. ولكن هذه المصيرية الأرضية ليست محفورة على اية قطعـــة رخام ، ولا مكتوبة في أي كتاب ، ولا مرسومة على أيـة سماء . وهي

ما تزال موضع عمل . ومن المكن ان تبقى دامًا كذلك ، على الأقل مادام على الأرض مخلوقات ذات 'مجمل ميزات يشبه الجمل الذي نسمي أصحابه بشراً . ولكنه من المكن ان يبلغ الإنسان غاية أخرى ، اذا وصل ، لسوء الحظ ، الى إضاعة هذه الأبعاد التي يقيم لها هيكلًا في خياله ، ويجعلها غاية لمشاريعه ؟ فسقى مكنا ان يضل طريق تحقيق الشخصية ، وهي الطريق التي تمتد في استمرار . وإذا كانت حقيقة الانسان كما يقول ل . مالسون: « هي فكرة مكتسبة ، من الآن فصاعداً ، وهي ان الانسان ليست له طبيعة ، ولكن له تاريخًا ، أو على الاصح ، أنه هو تاريخ ا» ، وهذا التاريخ ليس مدوناً في كتاب المستقبل، هذا التاريخ وجد ليعمل . والانسان ، هـذا المخاوق الأبدى المراهقة ، أو كما يقول غ . لاباساد انه قيد « الدخول في الحياة» هذا الانسان الذي لم يكن مرة سوي الخلق ، مكتمل الرشد ، يستطيع ان يحقق مستقبلًا للتوسع المشخص ، أو على العكس، أن يغرق في الدهرية المفقدة الشخصية ، دهرية تغلب القوي" على الضعيف في المجتمع . « الانسان يستطيع ان يصير أي "

⁽۱) ل. مالسون ، الأولاد المتوحشون ، مجموعة « ۱۰–۱۸ » ، الرقم ١٠ ، ١٩٦٤ . ١٠ . ١٩٦٤ . ١٠ . ١٩٦٤ . ١٠ . ١٩٦٤ . .

⁽٢) غ . لاباسلا ، مدخل الى الحياة ، باريس ، ١٩٦٣ .

شيء ، وهذا متوقف عليك ، قليلا » . بهدذا القول اختصر جوزان دورانتو مؤلفات غ . لاباساد ، مظهراً ، في الوقت ذاته مرونة المستقبل الانساني ، والقلق الأساسي الذي هو قلقنا في مواجهة مستقبل الانسان والمسؤوليات التي تقع علينا في هذا المستقبل .

اذن ، الانسان وجد ليعمل ، وهذا العمل متوقف عليه . واذا كنا لا نتردد أمام اللعب بالكلمة فاننا نقول : ان هذا العمل هو شأنه . والانسان ليست له طبيعة ؛ ويصورة ما ، ليست له كينونة ، ولكن له ، كا قيل ، مستقبلا ؛ وهذا ليس كثيراً ان قلنا « مصيراً » ، صيغة من معنى فعل كان ، بعنى وجد . وما يجب ان يتغير هو في الفعل ؛ إذ ان الشخص ليس كائنا إنه عمل . فعرفة الغير ، اذن ، هي معرفة نموذج يختلف اختلافا كليا عن الآخرين . وهي معرفة لا تفتش لتجد ، ولمائل بين الكائن وموضوعه ، أنها تفتش عن « مشاركة » الكون العمل الذي هو كون الشخص الذي تهدف إليه . كون عمل يجري فيه الصنيع بالتبادل : فالشخص يجري في سباق ليصنع نفسه في عالم يسابقه للغاية عينها ، وهو العالم الذي صنع الشخص عينه . « نحن نصنع العالم الذي صنعنا » ،

⁽۱) ج . دورانتو ، جریدة لو کومبا ، ۱۸ أیار ۱۹۶۶ .

فالصيغة التعبيرية الوجودية تختصر كون العمل هذا ، الذي يكتشف الشخص نفسه موجوداً فعه .

الشخص البشري غير كائن ، فهو يصنع ويصنع نفسه ، ولكنه لا يصنع نفسه كيفها كان ؟ انه يصنع ذاته ضمن شروط معينة ، آخذاً بعين الاعتبار هذه الشروط ، ومستنداً إليها لأجـــل تحقيقها . وبين هذه الشروط يجب ان نترك نصيباً هاما لما سنسميه « الملاءمات » . فالأعمال البشرية لايمكن ان تنجح إلا اذا تدخلت في ملتقى سبل الامكانات الخارجة والطاقات الداخلية . كما يحدث ، مثلا ، في حالة نمو" الشخصية وتوسعها في عهد الحداثة . فالحدث لا يتعلم أي شيء في أية أونة . وكما واجهنا الأمر في ما تقدم من هذا المؤلف الصغير ، ان تعلم أي شيء لا يكون ممكناً إن لم يقم في داخل الولد نمو " داخلي "يفسح لشخصه بروز القدرة على الإفادة من الاختبار الذي يصادفه ، وما لم يكن نضج الإمكانات قد جعله قادراً على تحويل الاختبار مؤونة لتوسعه في نمو"ه . ولكن ، في الوقت نفسه ، يكون من نتائج الاختبار أن يثير ، في ردة فعله ، توسعاً في الامكانات . فهناك أيضاً حلقة ؟ الاختبار ليس مكناً إلا " بفضل النضج ؟ الذي لا يتفتح الا" بفضل الاختبارات. وعلماء النفس الذن يدرسون مجمل عناصر الكلمة وعواملها يعلمون جيداً ، اليوم ،

ان اكتساب لغة التخاطب يجب أن يتم في وقته وان التمرن ، على محاولات الكلام الأولى ، أمر لا بد منه للتفتحات المتتالمة التي تنتهي بالولد ، قليلاً قليلاً ، إلى السيطرة على الكلام . ولكن اذا تركت الساعة الملائمة ، فالتعلم يصبح أمراً غير بمكن ، لأنه عندئذ يحيد انطفاء في الطاقات . وهو التوقيت الملائم في أصل طاقات أخرى أكثر تعقداً تنتظر ان تتمرن ، بدورها ، لتولد طاقات أخرى ، وهكذا الى ما لا نهاية له . ولكن قطار الطاقات بمر في ساعته المعينة ، ولا يجوز أن يتأخر عن وقته . لأن هذه الطاقات شديدة الهرب ، وتتلاشى إلم نستغل وجودها في وقت تفتحها . وفي هذا السياق المنطقي من الحلقات التي تينع بعضها في اثر البعض الآخــر ، والتي في مجرى تتابعها تتوسع الفرديات تبعاً للطريقة التي وصفناها (بنية ، وتحديد بالميزات) ، ونهاية كل شخص موضوع سببية في كل أونة . وقدرها غــــير مكتوب في أي مكان من أصولها ، تلك الأصول التي تفجر إمكانات ، أو على الأصح ، كا يقول ل . مالسون « مفاجآت ظرفية ». وهذا التلاحق التوسعي في وجود ما ٤ حيث النهاية غير مسجلة في البدايات ، ولكنها مشار إليها من زمن بعيد ، ولاستعمال آخر تحت اسم « سنبلة العناصر والعوامل » . وهذه

السنبلة اذا جاءت على مستوى توسع الشخص ، فانها تدل على طريقته الخاصة في التوسع حيث الخرج غير داخل في محتوى التمهيد للخلاصة . والشخص يكون سنبلياً (نسبة الى سنبلة العناصر والعوامل) ؛ والنمط مفيد في استعادة موقف الصحو بعبد الدوار «الدوخة» الذي أصيب به الذهن في مواجهة الحقيقة الشخصية . والآن يتضح لنا ، في صورة أفضل ، لماذا لا يمكن ان تكون معرفة كائن سنبلي العناصر والعوامل وضعاً لا فاعلا في الوصول الى الحقيقة ، ولكنها لا تستطيع إلا ان تسهم في هذا الوصول . ومعرفتنا تحيا كا يحيا مجمل العناصر والوقائع الذي يهدف إليه ، وكا أننا نحن ، نحيا موجودين في المعرفة .

خلاصة

الشخص سريع العطب

سيقال: «كل هذا جميل وجيد». لنفرض ان الشخص هو هذا الكائن الذي يسهم في العمل ؛ انه يخلق نفسه في قلب عالم يؤثر عليه حتماً ، لكن الشخص يمضي في سباق الى خلق وضعه الاستقلالي الذاتي ، بفضل طاقته التي يقودها ضميره في تفاوت من صحوه. هذا يكن ان يكون حقيقة بالنسبة الى نخبة تطمئن الى الوعي ، منفتحة على العالم وعلى نفسها ، يقظة نقادة ، ولكن بالنسبة الى الجمهور الجامد ، اللافاعل ، ذي الفكر الذي زيفته الدعاوة ، هذه الأفكار الجميلة لا قيمة لها. فكم من مرة سمع المؤلف هذا الاعتراض عندما كان يعرض شفوياً بعض هذه الأفكار المثبة هنا!

نحن لانذعن لهذه الحجج التي تبدو لنا فاقدة أساس المسألة . فيجب ان نلاحظ أولا ان الأشخاص المهتمين بتحقيق استقلالهم الذاتي والذين يضعون موضع البحث البنيات التي تقترحها عليهم العادات والأحكام المسبقة ، هم أكثر عدداً مما يبدو لأول مواجهة ولنتذكر ان مدخلنا هو ، في قسم منه ، ثورة الأشخاص في وجه من يظهر لهم موضع شبهة في المساس باستقلالهم الذاتي .

فاذا كانت هناك نخبة مهتمة بالتوسع الشخصي ، فان هذه النخبة لا تغطى ، تغطية مزيفة ، أية فئة من الفئات المجتمعية ، الوطنية أو المهنية الكائنة . وقد أخذت الضائر المستنقظة ، في كل مكان وعلى كل صعيد ، تحاول ان تميد طريقها بنفسها . ولكن سبكون ، أكثر أهمية ، ان نلاحظ ان فسخ الوعي الارادي عما خلف الوعي من الترك للقوى المظلمة التي تجردها بنيات العوائد، هو فسخ يتم ، على الغالب ، في داخلنا نحن ، وفي داخلنا جميعاً. وهوذا نحن نقبل ، مختارين ، من النقاد ان نضع أنفسنا في حالة تأهب ضد الأخطار التي يتعرض لها الشخص دامًا في داخل قلبنا الخاص . لأننا ، كما سبق أن قلنا ، نحن أمام الشخص كمن يواجه غزوة ، ولكنها غزوة ما نجح القيام بها مرة نجاحاً كاملاً ؛ فما كسب جولتها مواجه على سلم المؤسسات ، حيث القائمون بالغزو قلة نادرة ، سريعة العطب ، تتيح الجال بسهولة لملاشاة الشخص ولم يحدث مرة أنتم الكسب على سلم تشخيصنا الخاص التقدمي. فالشخص ، تبعاً للصورة التي تركها لنا باشلار ، هو شعلة صغيرة سريعة العطب ، تحاول ان تنتصب مستقيمة ، ولكن أدنى العطم ، القائمة على شمعدان سريع العطب ، يجب أن تكون موضوع اهتمام الكثيري الانتباه الى الاعتبارات الأكثر جفوة

موسوسة . والنفخات ، التي تعرض هذه الشعلة للخطر ، كثيرة عَلَّا جِوانب الدنيا ، في مجتمعات الناس وفي قلوب الأفراد . وان التجربة التي نتعرض لها في اطفائها الإعفائنا من مشقة العناية بها ا كبيرة جداً ؟ ولاعفائنا من الالتاعة الصغيرة التي تلقيها على أقاليم يحلو لنا ان نتركها في الظل. لأن الحرية متعبة ، لما تلقمه علمنا من ثقل الشخصية التي تكتشفها . كمثل المحلل الجالس على مقعده ذلك الذي يجد نفسه ، فجأة ، وحيداً في مواجهة حريته ، التي تدرك كم هي تقتضيه من الضمان تجاه ذاته ، وتجاه ضميره ، الذي يجد نفسه في مواجهة تشخيص كائنه ، هذا الكائن الذي يحس : بالفراغ في قرارة قفصه ، ويهذه المرارة المحشرجة في جسده ، والتي يعرفها جيداً أولئك الذين يجبرون على إتخــاذ قرارات شديدة الأثر . عندئذ ، كم هو سهل أن نرخى ما أمسكنا ، وان نترك الشعيلة الحنون تنطفىء! فالشخص سريع العطب ، والشخص نادر ، إذ إننا لا نحققه في ذواتنا ، ولا ندر كه في الغير إلا في هذه الهنيهات الرضية الهاربة ، حيث ينفتح العالم فجأة لمضميرنا . وهذه الهنيهات من اليقظة ، وهـذه الهنيهات من الضمير المتنبه جداً ، هي ، كا قلنا في ما سبق من الكلام ، الذهب النقى في المعدن الذي صب منه وجودنا . فالميل نحو شخص الغير ، والبحث عن الوسائل التي تسله من بؤرته ، كل

هذا يمكن ان يكون ضرباً من الكيمياء المحولة الىالمنذور ليبقى أبداً خارج دائرة آمال الباحث ، فيلحق دائماً الفشل بحجر الفلسفة هو ما يجب صنعه ، والشخص هو للصنع أيضاً . ولكن ، ما من شيء أجمل من هذا البرنامج لمهة إنسانية ، في برنامج الانصراف الدائم الى تحقيق آمال الانسان العليا .

فهرس

الفصل الأول : الغـــير ٧ الفصل الثاني: العلم والكائن الانساني 27 الفصل الثالث : هيكل الوقائع الانساني ومحاولة تفكيكها الى عناصر أولىة 70 الفصل الرابع: مصير الوقائع الانسانية 01 الفصل الخامس: فردية الوقائم الانسانية 24 الفصل السادس: مجموعة الوقائع الانسانية: التحديد بالمزات 149 الفصل السابع: معرفة فاعلة تتناول الغير: المشاركة ١٤٩ الخــلاصة : الشخص سريع العطب 177

منشورات عویدات - ۲۷۹ / ۲ / ۱۹۷۵

زدند بالما

| 1 | ـ حوار الحضارات | | ـ التخلف المدرسي |
|----|-----------------------------|-----|-------------------------------|
| | ـ الميتولوجيا اليونانية | 24 | ـ علــم الاديان وىنية الهــكر |
| ٣ | _ مبادىء في العلاقات العامة | | الاسلامي |
| ٤ | - الوسائل السمعية البصرية | 4 £ | _مدخل الى علم السياسة |
| ٥ | ـ سوسيولوحيا الأدب | 40 | ـ نقد المجتمع المعاصر |
| ٦ | ــ ادباء من الشرق والعرب | 77 | _ _ روسو |
| ٧ | ــ الجمالية الفوضوية | ** | _ الأدب الرمزي |
| ٩ | ـ الفكر الفرسبي المعاصر | 44 | ـ طريقة الروائز في التربية |
| ١. | ـ الادب المقارن | 44 | _ مصير لبنان في مشاريع |
| 11 | _ الاسلام | ۳. | _ الفلسفة الفرنسية من ديكارت |
| ١٢ | ۔ برغسون | | الى سارتر |
| ۱۳ | ـ سيكولوجيا الفن | ۲1 | ـ الفن الاىطباعي |
| ١٤ | ـ تأملات ميتافيزيقية | 44 | ـ تاريخ قرطاح |
| ١٥ | ـ في الدكتاتورية | ٣٣ | _ باسکال |
| 17 | _ الصحة العقلية | | _ النظم الضريبية |
| ۱۷ | _ دستويفسكي | ۳٥ | _ المسألة العلسفية |
| ١٨ | ـ الاخفاق | ٣٦ | ـ تاريخ السوسيولوجيا |
| 19 | ـ الانسان دلك المعلوم | ٣٧ | _ العدرالية |
| ۲. | ــ سومىيولوجيا الفن | ٣٨ | ـ امراض الذاكرة |
| ۲1 | ـ ایلیا ابو ماضي | 44 | ـ المذاهب الاخلاقية الكبرى |
| | | | |

| ـ المذاهب الأدبية الكبرى | ٦, | ـ نقد الايديولوجيات المعاصرة | £ * |
|---|----|--------------------------------|------------|
| ۔ القد الحالي | 11 | ـ الفلسفات الكبرى | ٤١ |
| - - الحضارات الافريقية | 77 | ـ العملـة ودورهـا في الاقتصـاد | £ Y |
| ـ ديكارت والعقلانية | ٦٣ | العالمي | |
| العلاقات التقامية الدولية | 38 | _ الاجماع في التشريع الاسلامي | £ ٣ |
| ـ البيبليوغرافيا | 70 | ـ منظمة الأمم المتحدة | |
| ـ علم السياسة | 77 | _ الدستور والٰيمين الدستورية | ٤o |
| _ الاعلامياء | ٦٧ | _ هذه هي الحرب | ٤٦ |
| ــ سوسيولوجيا السياسة | ٨٢ | ـ المهارسة الايديولوجية | ٤٧ |
| ـ الأدب الطبيعي | 79 | ـ المواطن والدولة | ٤٨ |
| ــ الحيالية عبر العصور | ۷, | ــ فلسفة العمل | ٤٩ |
| ـ فن تخطيط المدن | ٧١ | ۔ مونتاني | 0, |
| ـ علم النفس التجريبي | ٧٢ | _علم الحيال | 01 |
| ـ اصول التوثيق | 74 | ـ تدريب الموطف | 0 Y |
| ـ ديبامية الجهاعات | ٧٤ | _ فلسفة التربية | 04 |
| ـ تاريخ العرقية | ۷٥ | ـ السوق النقدية | 0 { |
| _ قيمة التاريح | ٧٦ | _ الانسان المتمرد | 00 |
| ـ سوسيولوجياً الصناعة | ٧٧ | ـ تيار دو شاردان | 70 |
| _ الماركسية بعد ماركس | ٧٨ | ـ التربية الحديتة | ٥٧ |
| _ معرفة الذات | ٧٩ | ـ حطف الطائرات في المهارسية | ٥A |
| ـ الفيلسوف العزالي | ٧, | - والقانون | |
| ـ التعليم المرمج | ۸١ | ــ تقنية المسرح | 09 |
| | | | |

| ۱۰۳ ـ الاسطورة | ٨٢ _ السلطة السياسية |
|--------------------------------------|--|
| ۱۰۴ ــ التوفير والتثمير | ٨٣ ـ سوسيولوجيا الحقوق |
| ١٠٥ ـ الاحصاء | ٨٤ ـ الخطـوط الأولى لفلسفــة |
| ١٠٦ ـ الوظيفة العامة | ملموسة |
| ۱۰۷ _ الكلام | ۸۵ ـ مدخل الى التربية |
| ۱۰۸ ـ الجيولوجيا | ٨٦ _ معرفة الغير |
| ١٠٩ ـ التقافة الفردية وثقافة الجمهور | ۸۷ _ نصير الدين الطوسي |
| ١١٠ ـ توظيف الأموال | ٨٨ _ عطمة الفلسفة |
| ١١١ ـ الأدب الالماني | ۸۹ _ ميزان المدفوعات |
| ١١٢ _ المحاسبة التحليلية | ٩٠ ــ المعنى والعدم |
| ١١٣ ـ النظام السياسي في فرنسا | ٩١ ـ الجمالية الماركسية |
| ١١٤ ـ الامومة والبيولوجيا | ۹۳ _ تاریخ بامل |
| ١١٥ ـ تاريخ الاساطير | ٩٣ ـ الفلسفة والتقنيات |
| ١١٦ _ قانونَ الفضاء | ٩٤ _ جغرافية العالم الصناعية |
| ۱۱۷ ـ تلوت المياه | ٩٥ _ فلاسفة انسانيون |
| ١١٨ ـ النقد الادبي | ٩٦ _ الحرب الأهلية |
| ١١٩ ـ النظمام السياسي في الاتحماد | ۹۷ _ اصل الموحدين الدروز |
| السوفياتي | ٩٨ ـ من الرأي الى الايمان |
| ۱۲۰ ـ تاریخ باریس | ٩٩ ـ التسويق |
| ١٢١ _ النسبية | ١٠٠ ـ دفاعا عن الأدب |
| ١٣٢ ـ السوريالية | ١٠١ ـ امتداح الفلسفة |
| ۱۲۳ ـ حلول فلسفية | ١٠٢ ـ الحياعات الضاغطة |
| | |

127 - الجسوع ١٤٧ ـ التخفيض النقدي ١٤٨ ـ القانون الدولي ١٤٩ ـ الدراما والدرامية ١٥٠ ـ صراع الطبقات ١٥١ ـ التصوف ١٥٢ ـ الأدب الامريكي ١٥٣ _ الوقف والسلطة القضائية في الأسلام ١٥٤ _ السيوية ١٥٥ ـ المسرح الكلاسيكي ١٥٦ _ جغرافية الاستهلاك ١٥٧ _ معايير الفكر العلمي ١٥٨ ـ الفيلسوف الشيرازي ١٥٩ _ الادب السوفياتي ١٦٠ ـ الانسان والحق والحرية ١٦١ _ تقنية السينها ١٦٢ ـ العقل والنفس والروح ١٦٣ _ علم النفس الأجتاعي ١٦٤ _ الانطمة الانتحابية ١٦٥ _ مناهج التربية ١٦٦ _ آداب الهند

١٧٤ ـ التلفزيون الملون ١٢٥ _ مدحل الى الاقتصاد ١٢٦ ـ الاحلاق والحياة الاقتصادية ١٢٧ _ ماهج علم الاجتاع ۱۲۸ _ استطلاع الرأى العام ١٢٩ _ وحدة الوجود العقلية ١٣٠ _ الأدب الايطالي ١٣١ ـ المذاهب الاقتصادية ۱۳۲ ـ الفر التكعيبي ١٣٣ _ امل القرن العشريس الكبير ١٣٤ _ فلسفة القانون ١٣٥ ــ الطفولة الحانحة ١٣٦ ـ الرواية البوليسية ١٣٧ _ السياسة النقدية ۱۳۸ ـ تاريح علم النفس ۱۳۹ _ الكوميديا ١٤٠ _ تاريخ علم الأثار ١٤١ ـ السيكولوجيا الصناعية ١٤٢ ـ الدولة 18٣ _ البحث العلمي ١٤٤ _ المجتمع الصناعي ١٤٥ ـ التوجيه المهنى والمدرسي

١٨٥ - الاقتصاد في بلدان المغرب العربي ١٨٦ ـ فولتيــر ١٨٧ ـ التاريخ الدبلوماسي ١٨٨ ـ الطقات الأحتاعية ۱۸۹ ـ من الكندى الى ابن رشد ١٩٠ ـ تاريخ الأدب الروسي ١٩١ ـ مدحل الى السوسيولوجيا ١٩٢ _ الحركة المقانية في العالم ١٩٣ ـ النظرية والتطبيق في المحاسبة ١٩٤ ـ الأدب اليوناني ١٩٥ ـ جغرافية العالم الرراعية ١٩٦ ـ الفوضوية ١٩٧ _ مدحل الى الحمالية ١٩٨ _ الأدب الاسباني ١٩٩ ـ التسويق السياسي ٢٠٠ ـ الأسلوب التجريبي ۲۰۱ - الاسترخاء ٢٠٢ ـ بحوث في الرواية الحديدة الخ . . . الخ . . .

١٦٧ ـ الوحدة والديمقراطية في الوطن العربي ١٦٨ ـ التقمص ١٦٩ ـ الرأى العام ١٧٠ ـ البلدان المتخلفة ١٧١ ـ السدود ١٧٢ .. تقبية الصحافة ١٧٣ _ الانسان ١٧٤ ـ الادب الصيني ١٧٥ ـ فلاسفة يونانيون ١٧٦ ـ السكان ١٧٧ _ جغرافية العالم الأجتاعية ١٧٨ ـ طبيعة الميتافيزيقا ۱۷۹ ـ تاريخ الحساب ١٨٠ ـ التربية المستقبلية ١٨١ ـ تاريح الحضارة الأوروبية ١٨٢ ـ الضمان الأجتاعي ١٨٣ ـ المحاسبة

١٨٤ - جغرافية السكان

RAYMOND CARPENTIER

LA CONNAISSANCE D'AUTRUI

Traduction Arabe

de

Nassim NASR

EDITIONS OUEIDAT Beyrouth - Paris حين تكلّمنا على معرفة « الأنا » ، قلنا إن عبارة مقراط: « إعرف نفسك » ، باتت مجزوءة ، وتازم ، لإكالها ، عبارة : « كن نفسك » .

بدلى ، فكنه الذات لم يعد يكفي ، وبات من الضروري كينونة الذات ، في كل سلوك تأتيه وكل تصرّف تقدم عليه .

من هذا ، إذا وعى كل فرد نفسه ، يصير من غير العسير عليه ، أن يعي غيره ، حين يكون الأخير على انفتاح ذاتي وغيري واع . والمجتمع المعاصر ، اليوم ، قد لا يكون بحساجة قصوى ، كا حاجته إلى تبادل الفهم والإدراك . ولعل العمل الرئيسي لفياماء الاجتماع ، في الفترات الأخيرة ، آل إلى الانحصار في تقريب الإنسان إلى أخيه وجاره ، وأكثر : إلى عدو .

وهذا الكتاب ، تقوله مزيجاً من السوسيولوجيا والفلسفة ، خيلال تقصيات دقيقة ، تحر اهما كاربائتييه ، المؤلف الضليع ، فلاحق التفاصيل خرج ، في غير موضع ، بالأمر العجب ، وبالبدا كانت تبدو ، قبلا ، ضرباً من الاستحالة .

بعد هذا الكتاب ، تتخذ الروابط الاجتماعية قلى حديداً ، والعلاقيات الإنسانية بُعداً آخير ، قلانسان إلى مسداه الفعلي ، فيعني إنسانيته كا بل كا يجب أن تكون .

Emicelices Alexandem

To: www.al-mostafa.com